

**muller sports**  
 sous les arcades  
 neuchâtel - tél. 25 19 93  
 andré frochoux - michel audétat

LACOSTE LACOSTE

SPORT EN LIBERTÉ  
 De choix De prix

17965-183

Notre supplément  
 hebdomadaire  
**MAGAZINE  
 TV-RADIO**  
 (Pages 21-24)

CHRONIQUE RÉGIONALE :  
 pages 2, 3, 4, 8, 11, 13 et 20.  
 CARNET DU JOUR :  
 page 2.  
 TOUS LES SPORTS :  
 pages 16 et 18.  
 PAGE CINÉMA ET CULTES :  
 page 25.  
 BOURSES : page 27.  
 INTERNATIONALE ET  
 NATIONALE : pages 27 et 28.

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# FAN L'EXPRESS

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
 PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
 4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

## Taux de l'inflation en Suisse Indice des prix : un net freinage

BERNE (ATS). - L'indice suisse des prix à la consommation a augmenté de 0,1 % durant le mois de mai dernier. Par rapport au même mois de 1982, la progression est de 3,3 %. L'indice a de ce fait atteint 100,6 points (sur la base de 100 en décembre 1982). La légère hausse de mai 1983 résulte de mouvements de prix opposés dans les différents groupes de marchandises et de services. Ces informations ont été données vendredi par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT).

La forte baisse du taux annuel de renchérisement qui tombe de 4,5 % en avril 1983 à 3,3 % en mai s'explique par le fait qu'en mai 1982 l'indice avait accusé une progression exceptionnelle de 1,3 %. Cette divergence est due en particulier au secteur des loyers: en mai 1982, ceux-ci avaient augmenté de 5,8 % alors que la hausse n'était que de 1,5 % en mai dernier.

L'indice du groupe santé et soins personnels a augmenté (+ 1,1 %) en raison de tarifs plus élevés pour des prestations médico-dentaires. Une hausse a également été notée pour les indices des groupes transports et communications (+ 0,9 %) et boissons et tabacs

(+ 0,2 %). En revanche, les indices des groupes instruction et loisirs (- 1,5 %), chauffage et éclairage (- 0,9 %) - à la suite de baisses de prix du mazout - ainsi que du groupe alimentation (- 0,6 %) ont reculé.

### DES LOYERS AUX TRANSPORTS

Calculé tous les six mois, l'indice des loyers des logements pour l'ensemble de la Suisse accusait, en mai 1983, une hausse de 1,5 % par rapport au relevé précédent, alors qu'en novembre 1982 cette augmentation s'était inscrite à 2,9 %.

L'indice du groupe des transports et communications a progressé sous l'effet du relèvement des tarifs CFF et d'augmentations du prix de l'essence. Des prix plus élevés pour des boissons consommées au restaurant ont provoqué la hausse de l'indice du groupe boissons et tabacs. En revanche, cette hausse a été atténuée par des réductions de prix pour le vin.

Enfin, le recul de l'indice de l'alimentation résulte tout d'abord de baisses de prix pour des légumes, mais aussi pour des fruits et de la viande de porc.

## Explosion de gaz à Zurich: 4 blessés

ZURICH (ATS). - Quatre personnes ont été grièvement blessées vendredi à midi au cours d'une explosion de gaz qui s'est produite sur le «Sihlbrücke», un pont qui enjambe le Sihl, près du centre de la City zuricoise. Tout le quartier a été bouclé par la police car on craignait une nouvelle explosion. Le trafic routier a été fortement entravé au centre de la ville. Le maire Thomas Wagner s'est rendu sur les lieux de l'accident, avec le conseiller municipal Hans Frick, chef de la police.

L'explosion s'est produite à 12 h 27, sur le trottoir ouest, en plein milieu du pont. Le revêtement du pont a été soulevé et en partie détruit. Quatre personnes qui passaient par là au moment de l'explosion ont été grièvement blessées. L'une d'elles a même été projetée dans la Sihl. Une autre a été touchée par un bloc de béton. Les blessés ont été transportés à l'hôpital cantonal universitaire et à l'hôpital du Triemli.

ont immédiatement averti la police. Mais avant qu'on ait pu évacuer la place, l'explosion se reproduisait, suivie de courts-circuits. Un nuage de fumée surplombait les lieux de l'accident.

Les commerces et restaurants de l'endroit ont été partiellement évacués, mais pas les maisons d'habitation. Tout le trafic a été interrompu et les lieux de l'accident interdits

d'accès aux nombreux curieux présents dans les environs. Ce n'est que vers 14 h 30 que la police a annoncé que le danger semblait écarté et que la fuite de gaz avait pu être maîtrisée. Il faut relever que cela tient du miracle s'il n'y a pas eu plus de victimes. Il n'y avait que peu de passants sur le pont et aucun tram ni véhicule.



Les dégâts après l'explosion.

(Keystone)

### UNE ODEUR...

Deux minutes avant l'explosion, trois collaborateurs du «Tages Anzeiger» dont les bâtiments se trouvent à une centaine de mètres du pont ont traversé ce dernier et remarqué une forte odeur de gaz. Ils

## Londres célèbre le triomphe «tory»



Le sourire de la victoire.

(Téléphoto AP)

LONDRES. (Reuter/AFP). - Le parti conservateur a remporté jeudi une victoire sans précédent aux élections à la Chambre des communes en obtenant, selon les résultats officiels une majorité de 144 sièges sur les autres formations en lice. Jamais, en effet, le parti «tory», d'après les annales parlementaires, n'avait remporté plus de cent sièges de majorité.

C'est aussi la première fois qu'un chef de gouvernement ayant presque terminé son premier mandat est plébiscité et M<sup>me</sup> Thatcher a pu parler de «scrutin historique».

Le raz-de-marée conservateur se double de la débâcle de l'opposition même si les trois partis qui la composent sont majoritaires en voix avec 55 % des suffrages contre 42 % aux conservateurs. C'est une conséquence du scrutin uninominal à un tour qui n'accorde de siège qu'au candidat venu en tête de l'une des 650 circonscriptions britanniques.

Le parti travailliste devra se contenter de sa plus faible représentation aux Communes depuis 1922. Quant aux résultats de l'Alliance libérale sociale-démocrate, ils sont inégaux. Les libéraux sont passés de 11 à 17 députés tandis que le parti social-démocrate a été mis en pièces et n'obtient que 6 sièges alors qu'il en escomptait une trentaine.

La Chambre des communes va désormais être dominée par l'aile droite du parti conservateur et l'on n'exclut pas un recentrage à droite au sein même du gouvernement.

Dans l'entourage du premier ministre, on déclare qu'un remaniement sera annoncé samedi. Parmi les départs possibles, on cite ceux de M<sup>me</sup> Francis Pym, secrétaire au Foreign office, et William Whitelaw, tous deux des modérés.

### L'ÉCHEC

L'échec cuisant du Labour devrait entraîner la démission du «leader» travailliste Michael Foot et de son adjoint Denis Healey. L'aile gauche du parti sera elle-même affaiblie par la défaite de son chef, M. Tony Benn, battu à Bristol après trente-trois ans de mandat par un candidat conservateur nouveau venu.

Les résultats définitifs sont connus. Les conservateurs obtiennent 397 sièges, les travaillistes 209, l'alliance libérale et sociale-démocrate 23 et les divers 21.

### Les idées et les faits

## Après le sacre

Pour M<sup>me</sup> Thatcher, c'est le triomphe, le jour de gloire, la preuve qu'elle a eu raison de dire un jour à ses compatriotes: «Nous sommes un grand pays, un grand peuple et ensemble nous pouvons faire de grandes choses». Le mandat, à nouveau, vient de lui en être donné.

Mais comment, avec plus de 3 millions de chômeurs et un marasme persistant du commerce de détail, les Britanniques ont-ils pu voter aussi massivement pour le parti au pouvoir? C'est que les Anglais se souviennent de cette année 1976 où, sous un gouvernement travailliste présidé par Callaghan, la Grande-Bretagne dut subir la pire des humiliations: recevoir du Fonds monétaire international des directives pour guérir une économie partie à la dérive. Il reste encore beaucoup à faire pour que le navire britannique navigue enfin dans des eaux calmes. Rien ne sera possible sans discipline. Or, comment les Anglais, dans leur immense majorité, auraient-ils pu faire crédit à un parti travailliste de plus en plus déchiré par les factions et dont les chefs comme Healey et Foot s'opposent dans des questions aussi fondamentales que la défense nationale et la nécessité pour la Grande-Bretagne de posséder une force de frappe? Foot a bien pu dire au cours de la campagne que le Labour était «un parti libre dans un pays libre», il y a des choses qu'à moyen terme les Anglais ne veulent plus revoir: les grèves à répétition, la mainmise des

syndicats dans le fonctionnement et l'organisation du pouvoir.

Les électeurs ont reçu le message de M<sup>me</sup> Thatcher, un message qui paraissait venir de loin, mais a pourtant été bien compris: «Il faut que revienne le temps où sera de nouveau honoré l'argent laborieusement gagné et patiemment épargné». C'est pour donner à l'économie britannique le grand bol d'air dont elle a besoin que la dame de fer se prépare à rendre à l'industrie privée des sociétés telles que la British Leyland, la British Airways, la British Steel et de nombreux chantiers navals. Et puis, le mérite de M<sup>me</sup> Thatcher est d'avoir réussi à rassembler par-delà le cloisonnement des partis des millions d'électeurs qui n'étaient pas, dans le passé, habitués à voter de la même façon. Le mérite de M<sup>me</sup> Thatcher est d'être parvenue, à partir d'un grand dessein, à élargir son électorat traditionnel en lui donnant une assise plus populaire au sens noble du terme. En mai 1979, elle avait déclaré: «Je vais où l'instinct me conduit». Elle ne s'est pas trompée. C'était la bonne route.

Il reste que ce n'est peut-être qu'en apparence que le bipartisme traditionnel a de nouveau triomphé avec l'éternel face à face conservateurs-travaillistes. En dépit de leur échec en sièges, les centristes, avec un autre mode de scrutin, auraient pris sur les travaillistes leur revanche des années 20. Mais ceci est une autre histoire...

L. GRANGER

## La voiture hamac



C'est une idée comme ça pour automobilistes fatigués. Barry Eisel, de Saint-Paul dans l'Etat du Minnesota,

aux Etats-Unis, s'est dit que, de cette manière, il ne risquait pas de se faire voler ou démolir sa voiture.

Le tout, après une longue route, en goûtant un sommeil réparateur. (Téléphoto AP).

Depuis 1896

**BIJOUX BONNET**

Depuis un an à Neuchâtel une formule originale dans la vente de bijoux.

Fabricant - Vente directe

Restaurant de la Grappe  
 La Loudre  
 Neuchâtel

Nous vous offrons la plus grande carte de la GASTRONOMIE ITALIENNE et ceci toute l'année!

L. Marini / 33 26 26

### DOSSIER CHÔMAGE

## Coopérer au lieu de s'affronter\*

Diminution du temps de travail et redistribution des secteurs d'activité parmi la main-d'œuvre existante: telles paraissent au professeur Schaff les conditions nécessaires pour juguler le chômage mondial massif dans la période actuelle. Phase transitoire, selon lui, mais qui a des chances de s'étendre sur environ deux décennies, précisons-nous pour notre part. Ce laps de temps est à prévoir, si l'on souhaite ne pas ébranler désastreusement les structures économiques et accroître davantage encore le chômage.

Dans cette sorte de recyclage monumental, un rôle primordial reviendrait, selon M. Schaff, aux syndicats d'employés et d'employeurs. Il leur appartiendrait d'instaurer un système de restructuration, où des instituts de recherche sur le marché du travail nouveau modèle entreraient en jeu. Cela se ferait parallèlement à la mise en œuvre du recyclage professionnel des salariés.

Ce changement aurait bien entendu des conséquences pour les chefs d'entreprises. Mais la reconversion ne saurait être couronnée de succès sans l'aide de l'Etat et sans un mode différent de répartition du produit national.

Entre la théorie du professeur Schaff et la pratique du rude combat quotidien pour maintenir les entreprises à flot, il existe hélas encore un abîme. Sans doute pour le franchir faudrait-il, pour commencer, user dans les négociations employeurs-employés d'un nouveau langage.

La revendication agressive d'avantages acquis, puis perpétuellement à accroître, tout en abaissant le niveau de la production, fait obstacle à tout dialogue constructif. Toute la phraséologie, la dialectique et la logomachie dont se sert la revendication est dépassée, vétuste, sclérosée par une tradition de marchandages stériles, bloquant toute restructuration adaptée aux mutations à venir.

Il faudrait des hommes nouveaux employant un nouveau langage, afin que naisse une solidarité employeurs-employés elle aussi entièrement nouvelle. Le pas psychologique à franchir est pour le moins aussi révolutionnaire que la révolution déclenchée par la microélectronique. L'esprit de la coopération permanente doit l'emporter enfin sur la fièvre débiliteuse des affrontements sans fin. Le temps presse: les crises sont en passe de s'envenimer en s'internationalisant toujours plus.

R. A.

(A suivre.)

Mardi. IL Y A AUSSI DES OPTIMISTES

\* Voir la FAN depuis le 26 avril.







# SPONTA S.A.

Centre suisse romand de manutention et d'agencement industriel



## INAUGURATION

de notre nouvelle usine à Boudry

(500 m en face de la gare CFF)

**Journée portes ouvertes**

samedi 11 juin 1983 de 10 h à 17 h  
Ch. de la Baconnière 55  
038 - 42 14 31

Didier Amiet, bureau d'ingénieurs civils  
Jean-Philippe Perrinjaquet, architecte

Spécialisée dans la construction d'appareils de levage et d'agencements techniques industriels, SPONTA S.A. occupe une vingtaine de personnes dans ses nouveaux locaux. Usine: 700 m<sup>2</sup>. Magasin: 650 m<sup>2</sup>. Bureaux: 200 m<sup>2</sup>.

Le programme de fabrication de l'entreprise s'est élargi de façon importante et comprend des appareils tels que: programme Lista, portiques, ponts roulants, potences, monorails, palans électriques, pneumatiques et manuels, levage par vide d'air, gerbeurs électriques et manuels, transpalettes, monte-charge, plate-forme élévatrice à ciseaux, chariots, palettisation, rayonnages, tables d'emballage, équipement de magasins, boîtes de magasinage, élévateurs de chantier pour entrepreneurs, serrurerie, câblage électrique et tableaux.

La nouvelle usine mérite donc bien son appellation de Centre Romand de Manutention et d'Agencement Industriel, lequel se réjouit de votre visite samedi 11 juin.

### Nos maîtres d'état

<b>S. FACCHINETTI S.A.</b> Neuchâtel Tél. 25 30 23 / 27 TRAVAUX PUBLICS GÉNIE CIVIL BÂTIMENTS	<b>Chauffage Bernard Pillionel</b> Jordils 21 2016 Cortallod Tél. 038 / 42 27 66 Ventilation Service d'entretien et de dépannage
<b>Ernest Käslin</b> Maitrise fédérale Ferblanterie Appareillage Installations sanitaires Bureau d'étude Boudry Rue Oscar-Huguenin Tél. 038 / 42 11 46	<b>parquets tapis</b> <b>F. Pedrazzini</b> Rue des Prés 51 2017 BOUDRY Tél. 038/42 24 44
<b>D. FISCHER</b> Ph.-Suchard 27 - 2017 Boudry Tél. 038 / 42 25 85 <b>P. VUILLEUMIER</b> Weihenweg 23 - 2662 Port Tél. 032 / 51 61 72	<b>GRIESSER S.A.</b> Rue de l'Ecluse 27 2000 NEUCHÂTEL Tél. (038) 25 96 12 <b>depuis plus de cent ans GRIESSER stores et volets roulants</b>
<b>R. VAUTHIER</b> MÉNUISERIE 1561 Neuchâtel en Opus FR 7 037/31 15 34	<b>Muller</b> 1561 Neuchâtel en Opus FR 7 037/31 15 34 ● La structure métallique ● La couverture et les façades ● L'isolation ● Les portes et à son actif de nombreuses et belles réalisations dans toute la Suisse.
<b>MENUISERIE - EBÉNISTERIE - AGENCEMENT</b> <b>Michel MARGUERON</b> Atelier: 2203 ROCHEFORT Tél. (038) 45 10 02 Bureau: 2017 BOUDRY Cèdres 12 Tél. (038) 42 20 65	<b>Rossler &amp; Guignard sa</b> 1522 LUCENS Tél. (021) 95 80 96 1838 ROUGEMONT Tél. (029) 4 84 55 Electrotechnique Constructions électriques industrielles

### VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

### VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

**Garage La Cité S.A.**  
Boubin 3 - Peseux - Tél. 31 77 71

A vendre  
**Simca 1100 GLX**  
année 1977, expertisée, bien entretenue, crochet remorque, avec 4 jantes pneus neige, Fr. 2900.—  
Tél. (038) 31 64 91  
13385-142

A vendre  
**moto Honda Gold-Wing**  
1981, 12.000 km, Fr. 9000.—  
Tél. (038) 61 11 72. 18620-142

Superbe  
**Lancia Beta 1400 Coupé**  
Toit ouvrant, vitres teintées, phares longues portées, etc.  
à l'état de neuf, juillet 82, argent mét., 13.000 km seulement.  
Garantie totale. Fr. 332.— par mois. Egalement beaucoup d'autres voitures aux mêmes conditions. Reprise évtl.  
M. Garau, 2503 Bienne. Tél. (032) 51 63 60.

**PEUGEOT 104 SL** 1979  
**PEUGEOT 104 SL** 1977, 52.000 km  
**PEUGEOT 104 SL** 1979, 53.000 km  
**PEUGEOT 104 SR GC** 1982, 23.000 km  
**PEUGEOT 304 SLS** 1978, 60.000 km  
**PEUGEOT 305 S** 1981, 35.000 km  
**PEUGEOT 505 SR** automatique 1982, 28.000 km  
**PEUGEOT 505 STI** automatique 1981, 31.000 km, roues TRX  
**RENAULT 30 TX** 5 vitesses, 1979, 32.000 km  
**MERCEDES 280 E** automatique  
Vendues expertisées et garanties 18561-142

**GARAGE DU 1<sup>er</sup>-MARS S.A.**  
**AGENCE BMW**  
Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel

**EXPERTISÉES - GARANTIES**

FORD TAUNUS 2300	1978	76.000 km
BMW 745 I aut.	1981	20.000 km
OPEL ASCONA	1975	45.000 km
TOYOTA CRESSIDA	1978	Fr. 4800.—
FIAT RITMO	1979	45.000 km
OPEL RECORD aut.	1978	70.000 km
BMW 520 A	1979	60.000 km
BMW 3.0 S aut.	1977	83.000 km
BMW 315	1982	24.000 km
TOYOTA STARLET KOMBI	1979	41.000 km
BMW 1502	1975	66.000 km
VW SCIROCCO GTI	1981	38.000 km
VW SCIROCCO GTI	1980	65.000 km
TOYOTA CORONA 1800	1980	45.000 km

**Conditions de crédit avantageuses**  
Reprises • Leasing  
Tél. (038) 24 44 24  
Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel

Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile  
**LOCATION SANS CHAUFFEUR**  
**VOITURES DE TOURISME ET PETITS UTILITAIRES**  
**OUVERT SAMEDI**

A vendre  
**Alfa 2000**  
coupé, 1972, toit ouvrant. Expertisée.  
Tél. 24 40 60. 12964-142

**Occasions**  
Renault 14 1979, Fr. 6300.—  
Honda Accord 1980, Fr. 8900.—  
Honda Civic 1978, Fr. 5200.—  
Ford Mustang Turbo 1980 Fr. 9800.—  
Citroën GSA Pallas 1981 19.000 km  
Simca 1100 1975, Fr. 2500.—  
Matra Bagheera 1977, Fr. 4300.—  
Citroën LNA 1979, Fr. 4300.—

**GARAGE RITTER**  
C. Fracchetti succ.  
(038) 51 23 24  
Rue de Soleure 8 2525  
Le Landeron 18747-142

**CITROËN HONDA AUTOMOBILES**

Particulier vend cause double emploi  
**R 20 TS**  
1979, 68.000 km. Expertisée, parfait état. Prix intéressant.  
Tél. (037) 24 42 85 (après 19 h, week-end toute la journée). 18554-142

A vendre  
**Ford Taunus 2000 GL**  
expertisée, 70.000 km, en parfait état. Fr. 4600.—  
Tél. (038) 24 06 08 ou 24 19 28. 18678-142

A vendre  
**FIAT 132, 2000**  
1981, 38.000 km, vert métallisé. Prix à discuter.  
Carrosserie Areusia 2105 Travers  
Tél. (038) 63 27 46. 18661-142

A vendre  
**R 5**  
parfait état. Expertisée.  
Tél. (038) 55 22 21. 18662-142

**OCCASIONS**

De toutes les marques, à tous les prix, expertisées avec garantie et sans aucun versement à la livraison.

Marque	Année	comptant	par mois
Renault 18 TS Break	79	10.950.—	303.—
Peugeot 305 Break	81	10.500.—	293.—
Suzuki Alto	81	6.900.—	195.—
Renault 14 TL	77	5.500.—	270.—
Simca Chrysler	77	4.500.—	221.—
Renault 14 TS toit ouvrant	81	9.800.—	277.—
Renault 4 TL	78	5.500.—	270.—
Renault 14 GTL	80	7.500.—	369.—
Renault 5 TL 2 portes	80	8.500.—	420.—
Renault 18 GTS	79	8.900.—	251.—
Renault 20 TX	80	13.900.—	383.—
Renault 30 TX	79	7.900.—	223.—
Chevrolet Chevall	77	7.500.—	240.—
VW Golf 2 portes	79	8.200.—	203.—
Fuego GTX	80	16.500.—	455.—

Pour tous renseignements, un téléphone c'est si facile. Samedi ouvert - Dimanche sur rendez-vous.  
**Garage - Carrosserie Service dépannage TCS**  
**SOVAC S.A.**  
3280 MORAT - MURTEN  
Bernstrasse 11, ☎ (037) 71 36 88 18701-142

**OCCASIONS**

**OPEL MANTA** (Berlinetta) automatique, 1979, 25.000 km, Fr. 11.200.—  
**FORD TAUNUS BREAK** 2000 6 cyl., 1981, 24.000 km, Fr. 11.500.—  
**OPEL REKORD BREAK** 1981, 50.000 km, Fr. 13.000.—  
**GARAGE DE LA PLACE D'ARMES**  
Paul-André Bugnon  
2114 Fleurier.  
Tél. (038) 61 11 72. 18619-142

A vendre  
**Citroën Ami 8**  
Expertisée, Fr. 2100.—  
Tél. 24 60 76. 13210-142

A vendre  
**Mini 1100**  
très spéciale, 1980, 25.000 km, 1<sup>er</sup> main. Fr. 6.500.— à discuter.  
Tél. (038) 31 91 79. 12965-142

**Garage Waser La Côte**  
**Renault 20 TS**  
modèle 1980, 10 CV, 1<sup>er</sup> main. Expertisée 1983(5), radio, lève-glace électrique. Garantie 1 année. Prix Fr. 10.900.— Leasing dès Fr. 285.—/mois. 18798-142

A vendre  
**Moto Suzuki**  
50 cm<sup>3</sup>, parfait état. 9000 km. Prix à discuter.  
Tél. 24 01 18 ou 24 42 62. 12923-142

A vendre  
**DS 23 injection**  
expertisée. Prix intéressant.  
Tél. (038) 42 12 17 / 25 05 33. 13228-142

**ALFETTA GT 1800**  
1975, expertisée, Fr. 4900.—  
Tél. (038) 25 80 04. 18431-142

A vendre  
**1 camion tracteur OM 79/13**  
81, 47.000 km, av. cabine-couchette, expertisée

A vendre  
**1 camion DAF 2304**  
châssis cabine, 79, 120.000 km, avec un hayon hydraulique, expertisée.  
Tél. (021) 56 70 17. 18702-142

**Qualité VW: une fiabilité qui vaut son prix.**

**L'Utilitaire**

A votre disposition chez nous pour une course d'essai.

**VAG** Vos partenaires V.A.G pour Audi et VW  
**GARAGE HIRONDELLE**  
PIERRE SENN  
2000 Neuchâtel. Tél. 24 72 72

Auvernier: Garage du Port, F. Sydlar 31 22 07. Carnier: Garage Beau-Site, J.-L. Devenoges 53 23 36. La Côte-aux-Fées: Garage Brugger 65 12 52. Fleurier: Garage C. Duté 61 16 37. Fleurier: Garage Moderne, W. Gattoliat 61 11 86. Le Landeron: Garage P. Maillat 51 44 74. Montmolin: Garage de la Croix, F. Stubi 31 40 66. Neuchâtel: Garage de Bellevaux, J.-F. Bühler 24 28 24. Saint-Aubin: Garage Altier 55 11 87. 17913-142

**VW. Une européenne.**

AVIS OFFICIELS



POLICE DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL



Pour l'année 1983 nous mettons au concours plusieurs postes d'

AGENTS DE POLICE

Nous offrons :

- travail avec responsabilités (service de police, du feu, sanitaire)
- activité variée et indépendante
- prestations de salaire et de sécurité sociale en rapport avec les conditions de la fonction
- versement du salaire dès l'école de recrues.

Conditions à remplir :

- être apte au service militaire et bénéficier d'une bonne santé
- jouir d'une excellente réputation
- avoir une bonne formation générale.

Des renseignements peuvent être demandés au commandant du Corps de police, en téléphonant au (038) 25 10 17 ou en utilisant le coupon ci-dessous.

Au commandant de la police de la ville de Neuchâtel, 6, fbg de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel.

veuillez me faire parvenir votre documentation ainsi que la formule d'inscription.

Form fields for Name, Date of birth, Address, and other personal details.

DEPARTEMENT DE L'ECONOMIE PUBLIQUE
Le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel met au concours un poste de
Deuxième suppléant et deuxième vice-président suppléant de la Commission cantonale neuchâteloise de l'Assurance-Invalidité

JURISTE

de langue française, dont la tâche consiste à rendre les prononcés relatifs aux prestations de l'Assurance-Invalidité.
Titres exigés : licence en droit d'une Université suisse.
Obligations et traitement : légaux.

IMMEUBLES

A vendre à La Neuveville

très bel immeuble

comprenant : 1 appartement de 4 1/2 pièces 4 appartement de 1 1/2 pièce avec tout confort.

Pour tous renseignements faire offre sous chiffres JC 1102 au bureau du journal.

A vendre à RENAN

grande maison familiale

6 1/2 chambres avec tout confort. Pour renseignements : faire offre sous chiffres KD 1103 au bureau du journal.

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY ENCHÈRES PUBLIQUES D'IMMEUBLE

(villa, ch. de Tivoli 3a, à Sauges)

Le mercredi 22 juin 1983, à 15 heures, à l'hôtel Pattus, à Saint-Aubin (NE), l'office des poursuites du district de Boudry, vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en 1er et 2e rang, l'immeuble ci-dessous désigné, appartement à M. René Amédée Menoud; domicilié ch. de Tivoli 3a, à Sauges (NE), savoir :

CADASTRE DE SAUGES

Article 1566, plan folio 4, AUX GRANDS CLOS, Chemin de Tivoli 3a, habitation, places-jardins de 385 m2.
Subdivisions: 165 - habitation, garage 98 m2
166 - place-jardin 217 m2
171 - place-jardin 70 m2

La propriété ci-dessus désignée, d'un volume de 601 m3 et construite en 1974, fait partie d'un groupe de 3 maisons identiques et occupe, en mitoyenneté, la partie centrale; elle est disposée sur 4 demi-niveaux et constitue une habitation de 5 pièces avec garage. Le chauffage est électrique à accumulation d'eau chaude; un réseau de distribution et des radiateurs répartissent la chaleur dans toutes les pièces.

L'immeuble est situé à faible distance au-dessous du centre de la localité de Sauges, en bordure d'un chemin finissant en impasse; la pente du terrain garanti une vue dégagée sur le lac de Neuchâtel.

Estimation cadastrale, 1981 Fr. 220.000.-
Assurance-incendie, 1981 Fr. 192.000.-
Estimation officielle, 1983 Fr. 335.000.-

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre Foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office où ils pourront être consultés, dès le 7 juin 1983.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du Commerce; Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou pour des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité le mercredi 8 juin 1983, de 14 h à 15 h. Renseignements auprès de l'office des poursuites de Boudry, tél. (038) 42 19 22.

Boudry, le 21 mai 1983.

Office des poursuites
Le préposé: E. NAINÉ 15613-122

OFFICE DES FAILLITES DU VAL-DE-RUZ ENCHÈRES PUBLIQUES D'IMMEUBLE

Le mercredi 22 juin 1983, à 14 h, à l'Hôtel de Ville de Cernier, salle du Tribunal (1er étage), l'office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier, vendra par voie d'enchères publiques l'immeuble désigné ci-dessous dépendant de la succession répudiée Jean Emile Kohler, aux Hauts-Geneveys, savoir :

Cadastre des Hauts-Geneveys
Parcelles 515, Plan folio 1 - Situation: AUX HAUTS-GENEVEYS, Bâtiment, place-jardin de 391 m2.

Il s'agit d'une petite ferme de deux appartements, dont la partie rurale occupant les deux tiers du volume, a été désaffectée, ferme située Crêt du Jura 6, aux Hauts-Geneveys.

Estimation cadastrale, 1979 Fr. 90.000.-
Assurance-incendie, 1978, Fr. 166.300.-
volume 1263 m3 Fr. 90.000.-

Estimation officielle
Pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 9 juin 1983 à l'office soussigné où ils pourront être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité le mardi 14 juin 1983, de 14 h à 15 h.

Office des faillites Cernier 16941-120

Nous avons l'intention de construire, au Landeron
2 villas jumelées de luxe
Situation dominante exceptionnelle, calme absolu, seulement à 700 m du centre de La Neuveville.

DÉMÉNAGEMENTS
une seule adresse
M. LIENGME SAINT-BLAISE
travail soigné, prix modéré.
Tél. 33 68 24.

un magnifique appartement de 4 pièces
(100 m2). Libre dès le 1er juillet.
Adresser offres sous chiffres 87-539 Assa Annonces Suisses S.A., fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

Ecriteaux
en vente à l'imprimerie Centrale
A vendre à quelques minutes du centre de Neuchâtel

appartement de 3 pièces
partiellement rénové avec confort habituel. Possibilité d'assumer le service de conciergerie

appartement de 3 pièces
entièrement refait. Cuisine et salle de bains munies d'un riche agencement soigné.
Libre. Fr. 272.000.-
Soumettre offres sous chiffres IR 1264 au bureau du journal.

Particulier vend à l'ouest de Neuchâtel
appartement de 3 1/2-4 pièces
comprenant salon-salle à manger de 32 m2, 2 chambres à coucher, tapisserie, rideaux et accessoires, bains et W.-C. séparés, cuisine équipée, grand balcon plein sud. Situation exceptionnelle avec piscine et vue panoramique sur le lac. Transports publics et école à proximité.
Prix: Fr. 245.000.-
Tél. (038) 24 57 51.

A vendre à 10 km de Neuchâtel, région desservie par les transports publics
immeuble locatif
de 11 appartements et 8 garages, haut standing, construction neuve, rentabilité 6%.

Faire offres sous chiffres CK 1258 au bureau du journal.

A vendre à des conditions très favorables
appartement 2 pièces
à l'est de la ville - balcon avec très belle vue - construction récente. Fonds propres nécessaires Fr. 20.000.-
Offres à C.P. 1558, 2000 Neuchâtel 2.

Une maison à moitié prix? Presque! Avec Bautec.

General Bautec SA, 3292 Busswil/Lyss
Tél. 032 / 84 42 55 - Bureaux à 1260 Nyon, 5001 Aarau, 8404 Winterthur

pour catalogue: B 24
30 villas + variantes

Bautec logo and contact information

A VENDRE
A Saint-Aubin/Sauges dans magnifique situation, ensoleillée et calme, accès facile, construction de style contemporain
2 VILLAS MITOYENNES DE 5 PIÈCES
Séjour avec cheminée, cuisine agencée, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cave, buanderie, chauffage individuel, couvert pour voiture.
PRIX DE VENTE
Fr. 410.000.-

VILLA
4 chambres, séjour 40 m2 avec cheminée, vue étendue. Terrasses 30 m2. Surface habitable 140 m2, sous-sol 150 m2. Convient pour atelier, bureau, etc. Terrain 1000 m2 clôturé et arborisé.
Tél. (038) 24 75 03.

petit locatif
de 14 appartements en très bon état et de construction soignée (PPE possible). Revenu locatif Fr. 60.000.-. Prix de vente Fr. 850.000.-.
Pour tous renseignements CLENSA S.A. Moulis 51 Neuchâtel.
Tél. (038) 24 34 30.

A LOUER
A louer à Gorgier dans villa locative, pour le 1er septembre ou date à convenir
studio
non meublé, avec cuisinette, salle de bains, grand balcon, vue imprenable et tout confort.
Loyer: Fr. 338.- par mois, charges comprises.
S'adresser: Hans Tschannen 11, rue de Bioléz, 2023 Gorgier.
Tél. 55 14 59.

splendide appartement de 10 chambres
Tout confort, terrasse, jardin d'agrément, vaste dégagement avec accès direct au lac, amarrage. Situation exceptionnelle, tranquillité absolue. SELON OPPORTUNITÉ, l'objet sera divisé en 2 appartements de 5 pièces loués séparément.
Faire offres sous chiffres U 28-515806 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel.

FAN-L'EXPRESS
Direction: F. Wolfarth
Rédacteur en chef: J. Hostettler
Réception centrale:
Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel
Téléphone (038) 25 65 01
Compte de chèques postaux 20-178
Télex 3 51 81

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE
(à découper et à envoyer CINQ JOURS OUVRABLES à l'avance sous enveloppe non collée affranchie de 20 c. à FAN-L'EXPRESS service de diffusion, 2000 Neuchâtel)
ADRESSE ACTUELLE (domicile)
Nom
Prénom
Rue N°
N° postal Localité
votre journal FAN L'EXPRESS toujours avec vous
NOUVELLE ADRESSE (vacances)
c/o
Rue N°
N° postal Localité
Pays
Valable dès le
Reprise de la distribution au domicile le
DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE
N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

BAUTEC
General Bautec SA, 3292 Busswil/Lyss
Tél. 032 / 84 42 55 - Bureaux à 1260 Nyon, 5001 Aarau, 8404 Winterthur
pour catalogue: B 24
30 villas + variantes
Prén., nom:
N° rue:
NP, lieu: 17901-122

FAN L'EXPRESS BULLETIN D'ABONNEMENT
Je m'abonne dès ce jour, avec renouvellement tacite jusqu'à révocation écrite de ma part, au journal
FAN-L'EXPRESS
Je verserai à réception de votre bulletin de versement, le montant de:
[ ] annuel Fr. 142.-
[ ] semestriel Fr. 75.-
[ ] trimestriel Fr. 40.-
Abonnement temporaire: majoration de Fr. 3.- (marquer d'une croix ce qui convient)
Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata. Les anciens abonnements « cessés impayés » sont préalablement exigibles.
Nom:
Prénom:
N° et rue:
N° postal: Localité:
Signature:
Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 20 centimes à:
FAN L'EXPRESS
Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL
VOTRE JOURNAL TOUJOURS AVEC VOUS

**DEMANDES À LOUER**

Je cherche à Neuchâtel ou environs un **appartement 2 pièces** pour le 1<sup>er</sup> août. Tél. (01) 740 44 13 de 12 h-15-13 h 30. 18689-128

**APPARTEMENTS DE VACANCES**

**MONTANA-VERMALA (VS)** à louer **logement pour groupes** libre à partir du 25 juillet - ouvert toute l'année. Tél. (027) 55 51 27. 18708-134

**Bungalows pour vacances au Tessin**  
Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano au lac de Lugano. A partir de 14 fr. par personne. Libre jusqu'au 16 juillet et depuis le 13 août. S'adresser à Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano. Tél. (091) 22 01 80 ou 71 41 77. 18400-134

**VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES**

A vendre **bateau cabine**  
6.70 x 2 m, moteur Inboard Volvo Penta avec possibilité place amarrage, région Neuchâtel. Facilités de paiement. Prix Fr. 14.000.—. Adresser offres écrites à AI 1256 au bureau du journal. 12973-142

**CHAMBRES**

A louer, chemin des Grands Pins 4, Neuchâtel **chambre indépendante meublée**

à 5 minutes de la gare de Neuchâtel. Loyer Fr. 240.— charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. 21 11 71 La Neuchâteloise-Assurances 18325-130

**Une carte de visite**

soignée est l'affaire de l'Imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, tél. 038 25 65 01



**Imprimés rapides Photocopies**  
4, rue Saint-Maurice Neuchâtel  
Tél. 038 25 65 01

**OCCASIONS Sûres, fiables NOS SÉLECTIONS**

**OPEL Ascona 1900 S**, 1977/10  
4 portes, 50.000 km, ambergold

**ASCONA 2,0 S aut.**, 1979,  
4 portes, gold, 40.500 km

**OPEL Record 2,0 Luxe aut.**, 1981  
4 portes, 21.051 km, bleue

**KADETT 1,2 Spécial**, 1976  
4 portes, verte, 52.800 km

**RENAULT 18 TL Break**, 1980  
5 portes, blanche, 51.300 km

**RENAULT Fuego GTX**, 1982/07  
2 portes, 13.000 km, bleue

**KADETT 1,3 Spécial**, 1979/12  
5 portes, or, 63.200 km

**KADETT 1,2 S aut.**, 1978,  
4 portes, bleue, 27.500 km

**FIAT 128 Panorama**, 1978/12  
3 portes, 39.000 km, grise

**RECORD 2,0 CLE aut.**, 1982,  
4 portes, bleue, 30.500 km

**VW GOLF 1100**, 1977  
3 portes, 53.300 km, verte

**OUVERT SAMEDI**  
Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile

**GARAGE DU ROC**  
HAUTERIVE - NE TÈL. 33 11 44

**AVIS DIVERS**

Modèle Togo

**ligneroset**

**Meubles rembourrés jeunes de ligne en exclusivité pour la région**

**meubles rossetti 2017 boudry**

**GRANDE EXPOSITION DE VOITURES D'OCCASION**

**BEVAIX AUJOURD'HUI**

N'ATTENDEZ PAS QUE VOTRE VOITURE SOIT DANS CET ÉTAT! ALORS, RENDEZ-NOUS VISITE!

**Apollo**  
Garages Henri Favre Carrosserie  
Neuchâtel/Bevaix 038 46 12 12

Pour toutes marques:  
- Climatisation «Frigette»  
- Toit ouvrant  
- Centre Hi-Fi  
- Carrosserie

A vendre **Renault 30 TS**  
radiocassette, vert métallisé, année 1978, 93.000 km. Expertisée en avril 83. Prix: Fr. 4800.—. Tél. (039) 28 43 95. 18803-142

**Superbes occasions**  
BMW 525 automatique, bleu métallisé, 79.000 km, garantie, Fr. 7000.—  
Opel Senator 2,8 S automatique, argent métallisé, 1980-11, 29.000 km, garantie, Fr. 13.000.—. Essai sans engagement. Tél. (038) 63 18 66 ou (038) 63 18 73. 18665-142

**20 breaks - 20 motos 10 bus camping** aussi à louer  
**70 occasions expertisées VW cabriolet, spiffire**  
Crédit dès Fr. 100.— par mois  
Auto-Marché - 3236 Gampelen  
Tél. (032) 83 25 20 18538-142

**Occasions**  
Renault 18 TS Break, 80, Fr. 5800.—  
Ford Taunus Break + attelage, Fr. 4500.—  
Citroën GS Break, 80, Fr. 7800.—  
Citroën CX Break, 78, Fr. 9800.—  
Caravane 4 pl., Fr. 2500.—  
Location bus camping. Grande exposition voitures neuves.  
Garage Ledermann Agence DATSUN 2525 Le Landeron  
Tél. (038) 51 31 81. 18406-142

A vendre **Fiat 126**  
expertisée, peinture neuve, toit ouvrant. Année 78, 30.000 km. Prix à discuter. Tél. 25 91 80 ou 33 16 47. 13387-142

**Beau choix de cartes de visite**

**GARAGE-CARROSSERIE DES DRAIZES SA**  
NEUCHÂTEL @ 31 24 15

ALFETTA 1600	7.500.—	257.—
ALFETTA 2.0	12.800.—	431.—
ALFETTA 2.0	10.500.—	355.—
ALFA GIULIETTA 1,8	10.500.—	353.—
ALFA GIULIETTA 1,6	10.300.—	350.—
ALFA GIULIETTA 2.0	11.500.—	390.—
ALFASUD SPRINT	10.500.—	355.—
ALFASUD 1,5	6.800.—	235.—
MITSUBISHI LANCER 1,6	11.800.—	403.—
FIAT RACING 131 2.0	10.500.—	359.—
FIAT 132 I 2.0	10.500.—	359.—
TALBOT HORIZON 1,5	7.500.—	262.—
TALBOT HORIZON 1,3	7.000.—	245.—
FIAT RITMO	6.800.—	235.—
FORD ESCORT	4.800.—	165.—
LANCIA GAMMA 1E	18.000.—	615.—
DATSUN CHERRY	7.000.—	240.—

18784-142

au comptant 36 mois

Ouvert le samedi jusqu'à 18 heures  
Livrables immédiatement  
Garanties - Expertisées

**LA BONNE OCCASION**

**Les vendredi et samedi 17 et 18 juin 1983 chez H. STRAUSAK SA à Meinisberg:**

**Grande exposition: Machines à travailler le bois**

**pour les professionnels et les bricoleurs exigeants!**

Nous montrons: Un programme attrayant, sélectionné et de qualité supérieure, comprenant des machines universelles et spéciales, des outils, des appareils électriques et d'autres outillages pour le travail du bois.

Nous offrons: De nombreuses réductions de prix et offres spéciales - telles que:

**Fr. 3950.—**, prix sensationnellement bas pour une machine combinée multi-fonctions (toupiller, raboter en épaisseur, aligner, couper les tenons, dégauchir, mortaiser, scier) en qualité professionnelle.

**10% de rabais** sur des outils de marques reconnues.

**20% de rabais** sur des appareils électriques AEG. Et bien d'autres offres sensationnelles encore!

Venez! Testez! Comparez!

Heures d'ouverture: De 9h à 18h sans interruption!

**H. STRAUSAK SA**  
Centre de machines à travailler le bois  
2554 MEINISBERG-BIENNE 032/87 22 22

La publicité profite à ceux qui en font ! SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01

**Samedi 11 — Dimanche 12 juin**  
(de 9 h à 20 h) (de 9 h à 18 h)

**Lancement des nouveaux modèles**

**EXPOSITION Alfa Romeo**

Toute la gamme des modèles 83 sera présentée dans les locaux du **GARAGE «GOUTTES-D'OR»**

Distributeur officiel Alfa Romeo — NEUCHÂTEL — Monruz — Rue des Gouttes-d'Or 78 à 300 m de la patinoire — STATION BENZINE GULF

**M. BARDO S.A.**  
DÉMONSTRATIONS OFFRES SPÉCIALES FINANCEMENTS





**OFFRES D'EMPLOIS**

Urgent

**sommelier/ère**

jeune, avec CFC ou expérience de quelques années, pour horaire de 16 à 24 h.  
Bar-restaurant Le Carillon  
Saint-Aubin  
Tél. (038) 55 15 50,  
de 8 à 11 heures.

18795-136

Nous cherchons à CORTAILLOD

**FEMME DE MÉNAGE**

disponible ½ journée par semaine, à son choix.  
Ecrire sous chiffres CJ 1250 à la Feuille d'Avis de Neuchâtel.

18521-136

Hôtel-Restaurant  
la Maison Blanche  
Yverdon  
Tél. (024) 21 26 42  
cherche

**sommelier**

connaissant les 2 services, avec permis B ou C, entrée tout de suite.

17891-136

Bureau d'architecture du centre ville engage pour mi-août 1983 ou date à convenir:

**un(e) employé(e) de commerce**

habile sténodactylo, capable de travailler de façon indépendante.  
Faire offres détaillées sous chiffres X 28-515516 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel.

17750-136

Nouveauté mondiale  
Importante affaire d'Astro-informatique cherche

**agents libres**

pour Genève et la Suisse.  
Travail exécuté par ordinateur imprimant.  
Formation assurée.

Gros gains.  
Pour traiter Fr. 12.500.— environ pour le matériel. Possibilité de payer Fr. 350.— par mois.

Ecrire ASTRO-INFORMATIC  
34, rue Liotard, 1202 Genève

18634-136

**piersa sa**  
Éléments préfabriqués  
2074 Marin

engage immédiatement ou pour date à convenir

**dessinateurs(trices) en bâtiment**

pour son bureau technique.  
Travaux variés et intéressants.

Prière de faire offres écrites avec curriculum vitae.

17916-136

BMW 520i. Pneus TRX sur jantes en alliage léger (option).



**Première constatation:**

**le nombre des cylindres — que ce soit 4 ou 6 — n'a pas de grande influence sur les pertes mécaniques, donc sur la consommation, d'un moteur.**

**Deuxième constatation:**

**le nombre des cylindres — que ce soit 4 ou 6 — exerce en revanche une influence décisive sur la discrétion de marche, donc sur la classe, d'un moteur.**

**Conclusion:**

**un automobiliste qui se contente de 4 cylindres au lieu de 6, dans la classe de la BMW 520i, n'a pas fait le meilleur choix.**

Si vous désirez profiter de ce qui se fait de mieux, déjà en 2,0 l de cylindrée, sachez que la BMW 520i vous apporte un tout autre niveau de qualité: celle d'un moteur 6 cylindres. Et du même coup, les conditions requises pour pratiquer une conduite extrêmement économique. Car la BMW 520i possède une injection électronique, à coupure d'alimentation en décélération, qui réduit la consommation. Elle est aussi équipée d'une boîte à 5 vitesses qui permet, en liaison avec les qualités du moteur à 6 cylindres, de rouler à bas régime et de faire ainsi des économies considérables de carburant. Par-dessus le marché, la BMW 520i est dotée d'un indicateur précis de consommation instantanée dans tous les rapports de boîte, qui permet de rouler bien plus économiquement, sans aucune perte de mobilité ou de dynamisme.

En choisissant une BMW parmi tous les modèles de la classe des 2 litres, un automobiliste évite, à tout point de vue, le risque de ne pas rouler en première classe.

BMW (SUISSE) SA, Dielsdorf/ZH, et ses agences officielles BMW.



18454-110

**La Neuchâteloise Assurances** fondée en 1869

La Neuchâteloise est une compagnie d'assurances pour laquelle il fait bon travailler. Elle doit son dynamisme et son efficacité à la qualité de ses collaborateurs.

Suite au transfert d'un collaborateur dans l'une de nos agences d'outre-mer, un emploi deviendra vacant auprès d'un service de souscription, dans le domaine du transport international.

Les travaux sont variés: fréquents contacts téléphoniques avec la clientèle et les agences; rédaction et tarification des offres; établissement des contrats et de divers documents; correspondance.  
Une formation approfondie est prévue à ce poste à responsabilités pour lequel nous cherchons un

**collaborateur commercial**

de langue maternelle française, ayant de bonnes notions d'anglais et d'allemand. Une activité antérieure dans les secteurs assurances, banques, transitaires serait un avantage. Age: 25 à 30 ans environ.

Demandes de renseignements et offres: La Neuchâteloise-Assurances, Rue de Monruz 2, 2002 Neuchâtel. tél. (038) 21 11 71.  
M. Wagnières, du service du personnel, vous garantit toute discrétion.

17942-136

Près de vous  
Près de chez vous



Cherchons

**PERSONNE DYNAMIQUE**

ou couple, avec expérience, pour reprendre à La Chaux-de-Fonds, en GÉRANCE LIBRE établissement public sans alcool, avec petite restauration et salle de jeux.  
Clientèle essentiellement jeune, conditions très avantageuses.

Ecrire sous chiffres L 2919 A: Orell Fussli Publicité S.A., case postale, 1002 Lausanne. Joindre références.

17966-136

Je cherche

**un boulanger qualifié**

semaine de 5 jours.

S'adresser à: boulangerie Jacques Delacombaz, 3960 SIERRE. Tél. (027) 55 17 23.

18495-136

**Sécurité = Securitas**



**SECURITAS**  
engage pour Neuchâtel  
**GARDES AUXILIAIRES**  
pour service manifestations

SECURITAS S.A., Place Pury 9  
2000 Neuchâtel Tél. (038) 24 45 25  
18452-136

Heureusement, il y a Securitas.

**PORTES AUTOMATIQUES record**

Nous sommes les spécialistes des portes automatiques coulissantes, entièrement électroniques.  
Nous cherchons pour notre bureau à Cormondrèche

**UN EMPLOYÉ TECHNIQUE**

pour l'élaboration technique des commandes, l'établissement des plans de montage, assurer la permanence téléphonique avec notre clientèle et notre usine de Dübendorf.

Age idéal: 25 à 35 ans.  
Domicile: Neuchâtel ou environs.  
Nous demandons à notre futur collaborateur d'avoir une formation de dessinateur en constructions métalliques ou en génie civil, d'aimer le contact avec la clientèle, d'être capable de s'adapter aux travaux diversifiés.  
Il doit en outre être bilingue, ou avoir de très bonnes notions d'allemand.

Nous offrons:  
Une activité variée dans une petite équipe sympathique de collaborateurs, les prestations sociales d'une entreprise moderne, et une formation complète pendant 4 mois au minimum dans notre usine à Dübendorf.  
Nous attendons avec plaisir vos offres de service par écrit à notre

Bureau Suisse Romande, S.A. pour AUTOMATISATION des PORTES, route des Nods 3a, 2036 Cormondrèche ou à notre adresse à Dübendorf.

18299-136

**SA pour AUTOMATISATION des PORTES**  
8600 Dübendorf, Oberdorfstrasse 64  
Tél. 01-82012 85

**M**  
NEUCHÂTEL  
FRIBOURG

cherche pour renforcer l'équipe d'étude et développement de son SERVICE INFORMATIQUE

**ANALYSTE-PROGRAMMEUR**

ayant au moins 2 à 3 ans d'expérience dans la fonction ainsi que des connaissances pratiques du Cobol/CICS/DL 1.

Il participera et prendra la responsabilité de l'introduction d'une nouvelle solution «Gestion du personnel» sur nos ordinateurs NAS 6620 (compatible IBM 4341).

Nous offrons:  
— place de travail moderne et stable  
— semaine de 42 heures  
— 4 semaines de vacances au minimum  
— nombreux avantages sociaux

Adresser offres manuscrites à: 18677-136

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL  
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241,  
case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

Compagnie internationale d'import-export  
cherche le plus tôt possible

**une secrétaire**

à plein temps, français-anglais nécessaire, allemand souhaitable.

Nous offrons:  
travail varié et indépendant avec nombreux contacts internationaux, ambiance agréable et dynamique, salaire en fonction des capacités.

S'adresser à: Cintra Trading S.A.  
rue des Moulins 51  
2000 Neuchâtel, tél. 24 67 64.

18050-136

On cherche

**mécanicien en automobiles**

conscientieux, sachant travailler seul. Préférence sera donnée à personne connaissant bien la marque Fiat.  
Entrée immédiate ou à convenir.

Adresser offres écrites au Garage Willy Francey Agence Fiat 1774 Cousset

18544-136

**La Neuchâteloise Assurances**

Nous cherchons pour le 1<sup>er</sup> juillet 1983

**COUPLE DE CONCIERGE**

Occupation partielle, immeuble rue Louis-Bourguet 16, Neuchâtel. Appartement de 3 pièces à disposition.

Tél. 21 11 71.

18326-136

Commerce du Val-de-Travers  
cherche

**personne de confiance**

sachant cuisiner, comme responsable.  
Période du 29 août au 4 novembre 1983.  
Semaine de 4 jours.  
Horaire et salaire à discuter.

Faire offres sous chiffres 87-560 à Assa Annonces Suisses S.A., 2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel.

18707-136

BUREAU DE NEUCHÂTEL cherche pour le 1<sup>er</sup> août 1983 jeune fille achevant sa scolarité en qualité de

**débutante**

pour s'initier aux divers travaux de bureau.  
Semaine de 5 jours (40 heures).

Faire offres manuscrites à case postale N° 756, 2001 Neuchâtel.

18599-136



**GARAGE DU 1<sup>er</sup> MARS S.A.**

Pierre-à-Mazel 1 (face au gymnase)  
NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 24 44 24



18455-110

**ARCADES**  
25 78 78

TOUS LES SOIRS À 20 H 30 • LUNDI, MERCREDI: Matinée à 15 h  
SAMEDI et DIMANCHE: Matinée à 15 h et 17 h 30

18 ANS RÉVOLUS

un film de **STANLEY KUBRICK**

**ORANGE MÉCANIQUE**

L'HISTOIRE D'UN JEUNE HOMME BRANCHÉ SUR LA VIOLENCE

18640-110

**PALACE**  
25 56 66

TOUS LES JOURS À 15 H et 20 H 45  
SAMEDI et DIMANCHE à 17 h 30

2<sup>me</sup> SEMAINE  
• 16 ANS •

GÉRARD LANVIN VÉRONIQUE JANNOT MICHEL CONSTANTIN  
dans

**TIR GROUPE**

de Jean-Claude MISSIAEN  
UN FILM DIRECT EFFICACE et RÉUSSI

18641-110

**STUDIO**  
25 30 00

TOUS LES SOIRS À 21 H  
Samedi, dimanche, lundi, mercredi: mat. à 15 h  
• 18 ans révolus

1<sup>re</sup> vision

LES ORGIES DES ANCIENS

**CALIGULA et MESSALINE**

CE QUE L'HISTOIRE N'A JAMAIS OSÉ RACONTER...

18642-110

**NOCTURNES**

VENDREDI et SAMEDI à 23 h  
SAMEDI et DIMANCHE à 17 h 30

• PREMIÈRE VISION •

**LA PETITE VICIEUSE**

ELLE EST VRAIMENT SURPRENANTE ET SALACE EN AMOUR

- 20 ANS -

18643-110

**APOLLO**  
25 21 12

CHAQUE JOUR 15 h et 20 h 30  
7 ans • Un film extraordinaire...

LA GUERRE DES ÉTOILES CONTINUE

**L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE**

18602-110

ET CHAQUE JOUR à 17 h 45 • 16 ans  
GENE WILDER - JILL CLAYBURGH - RICHARD PRYOR  
dans

**TRANSAMERICA EXPRESS**

2 nuits d'humour, 48 h de suspense!

**APOLLO**  
25 21 12

L'unique événement musical et cinématographique

POUR 3 JOURS À NEUCHÂTEL

LUNDI 13 JUIN  
MARDI 14 JUIN  
MERCREDI 15 JUIN  
à 14 h 30 et 19 h 30  
Durée: 4 heures 20

**DOLBY STEREO** • couleurs

Prix d'entrée: Fr. 12.— et 14.—  
AVS et écoles Fr. 9.—

**LA LOCATION EST OUVERTE**

RICHARD WAGNER  
**PARSIFAL**  
H.J. SYBERBERG

18603-110

**Baux à louer**  
en vente à l'Imprimerie Centrale

**BIO** 25 88 88

1<sup>re</sup> VISION

L'événement du festival de Cannes 18528-110

Le film audacieux et original de Patrice CHEREAU

**L'HOMME BLESSE**

Une descente aux enfers véhémente et hallucinante

**REX** 25 55 55

Tous les soirs 20 h 45  
samedi 17 h 30  
dimanche 15 h-17 h 30

2<sup>me</sup> et dernière semaine 18529-110

VOLTIGE... ACTION... SUSPENSE... HUMOUR...  
Dans la tradition des grands films d'aventure  
Tom SELLECK - Bess ARMSTRONG - Jack WESTON

**LES AVENTURIERS DU BOUT DU MONDE**

**ROBERT FISCHER**  
EXCURSIONS VOYAGES  
MARIN-NEUCHÂTEL  
Tel. (038) 33 49 32

**NOS VOYAGES**

16-18 juillet	Les vallées tessinoises	3 j.	Fr. 340.—
23-24 juillet	Week-end à Zermatt	2 j.	Fr. 185.—
23-28 juillet	Munich - Vienne - Salzbourg	6 j.	Fr. 750.—
1 <sup>er</sup> -2 août	Fête nationale à Appenzell	2 j.	Fr. 215.—
1 <sup>er</sup> -2 août	Fête nationale aux chutes du Rhin	2 j.	Fr. 215.—
28 août-2 sept.	Séjour à Tschieriv Grisons	6 j.	Fr. 635.—

**Demandez nos programmes détaillés.**

18794-110

Private Sekundarschule  
Institut Sonnenberg, 7324 Vilters

**INSTITUT SONNENBERG VILTERS**

Die freundliche Privatschule in der Nähe von BAD RAGAZ

Eingehen auf die Bedürfnisse und Probleme des jungen Menschen von heute. Kantonaler Lehrplan Beaufsichtigtes Studium mit Lernhilfe. Individ. Sport Spiel, Musik Handarbeit unter fachlicher Leitung. Eigener Skilift/Hallenschwimmbad, Tennisplatz. Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen in höhere Schulen/Hilfe bei der Lehrstellensuche. 1. bis 3. Sekundarschulstufe für Buben und Mädchen. Herbst- und Frühjahrs-schulbeginn. Schuleintritt jederzeit möglich!  
Direktion: E. und B. Wistawel  
7324 Vilters  
Telefon (085) 2 17 31 oder 2 29 21  
18710-110

Beau choix de cartes de visite à l'Imprimerie Centrale

sensationnel!

**750**

le disque

**ex libris**

NEUCHÂTEL - Terreaux 3-5 (038) 25 24 33

SERGE PROKOFIEFF  
Symphonie N° 5 - B-dur - op. 100  
CLEVELAND ORCHESTRA - LORIN MAAZEL

BEETHOVEN, SONATES  
op. 20 - Funeril March - 6 op. 57 - Allegretto  
JUSTUS FRANTZ

CONCERTOS POUR TROMPETTE  
Torelli - Tartini - Albinoni  
Jean-Luc DASSÉ  
I. FILARMONICI DI BOLOGNA  
Angelo EPHRIKIAN

MOZART  
Divertimento in ré majeur KV 334  
Camerata de Lucerne

ROBERT SCHUMANN: Andante et Variations op. posthume, 5 Stücke im Volkston op. 102, Adagio et Allegro op. 70

MANUEL DE FALLA  
DER TRICORNE, Tereza Berganza, Orchestre Symphonique de Boston, SEIJI OZAWA, stéréo

Serge Prokofieff: Symphonie N° 5, Orchestre de Cleveland, LORIN MAAZEL, stéréo 7.50

Beethoven: Sonate en la bémol majeur op. 26 et sonate en fa mineur op. 57, JUSTUS FRANTZ, stéréo 7.50

CONCERTOS POUR TROMPETTE Torelli, Tartini, Albinoni, JEAN-LUC DASSÉ, i Filarmonici di Bologna, Angelo Ephrikian 7.50

Mozart: Divertimento en ré majeur KV 334, Camerata de Lucerne 7.50

Robert Schumann: Andante et Variations op. posthume, 5 Stücke im Volkston op. 102, Adagio et Allegro op. 70 7.50

Manuel de Falla: LE TRICORNE, Tereza Berganza, Orchestre Symphonique de Boston, SEIJI OZAWA, stéréo 7.50

**BULLETIN DE COMMANDE à adresser sous enveloppe à EX-LIBRIS, 1, rue de l'Arc-en-Ciel, 1030 Bussigny**

Contre facture à 30 jours, veuillez me faire parvenir les disques mentionnés ci-dessous à l'adresse suivante:

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_

Quant.	Titre disque	Prix

Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

FAN

**LES TEMPS CHANGENT...**

les concepts publicitaires aussi PLUS QUE JAMAIS la publicité est l'affaire de spécialistes

Service de publicit FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

**1 vitrine exposition**

2 m x 1 m avec fond miroir;  
1 banque magasin 2,80 x 0,70 m avec vitrage + tiroirs;  
1 banque avec portes coulissantes 2,60 x 0,80 m.  
Tél. 25 50 31. 13248-110

**ACTION AUTRUCHE chinoise 16.— le kg**  
LEHNHERR Frères  
Tél. 25 30 92

18914-110

**PRIX ANNUEL**  
de la Société neuchâteloise d'utilité publique (SNUP)

La SNUP crée un prix ouvert:

a) aux associations et entreprises,  
b) aux personnes physiques (résidant depuis 2 ans dans le canton)

pour récompenser ceux qui œuvrent afin de faciliter les relations humaines ainsi que la vie des personnes atteintes dans leurs santé.

Le prix sera décerné pour la première fois à l'occasion du 125<sup>me</sup> anniversaire de la société.

Les dossiers et propositions seront reçues jusqu'au 15 août 1983 par M. Eric Du Bois, président, 16, av. Fornachon, 2034 Peseux.

Règlement et renseignements auprès de M. Bernard Cousin, 2114 Fleurier, tél. (038) 61 13 06.

18691-110

**Frisbee Frisbee**

**DANCING DIMANCHE DISCO**  
Durant l'été le dancing sera ouvert le dimanche après-midi de 15 h à 18 h  
en cas de mauvais temps. Dans le doute renseignements au 25 94 01 ou au 25 94 00

**DANCING MUSIC RADIO SHOW EFM 21**  
JEUDI 16 JUIN  
avec la participation du chanteur disco  
**JOHN OZILA**

**Le restaurant du Frisbee**  
vous attend tous les soirs de 21 h à 02 h.  
Cuisine chaude jusqu'à 01 h 30.  
Fermé le lundi. Ruelle du Port, Neuchâtel.  
18806-110

Ecriteaux en vente à l'Imprimerie Centrale

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr.

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
N°/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:  
Banque Procrédit  
2000 Neuchâtel, Fbg de l'Hôpital 1  
Tél. 038-24 63 63

rapide simple discret

4, rue Saint-Maurice Neuchâtel  
Tél. 038 25 65 01

18606-110

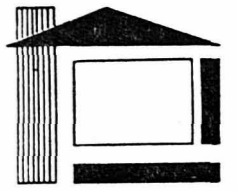






Maisons spécialisées  
ayant collaboré à cette  
magnifique réalisation

**G** construction  
service sa 038. 25 61 00



**A. TURUANI S.A.**

**ENTREPRISE GÉNÉRALE**

Etude - Réalisation - Coordination - Colla-  
boration

**ENTREPRISE DE CONSTRUCTION**

Terrassement - Maçonnerie - Béton armé -  
Génie civil - Carrelage - Revêtement

75, rue des Draizes 9, rue de Lausanne  
2006 Neuchâtel 1530 Payerne

**S. FACCHINETTI S.A.**



Travaux publics  
Génie civil  
Bâtiment-Carières

NEUCHÂTEL  
Gouttes-d'Or 78  
Tél. (038) 25 30 23/27

**Aujourd'hui samedi 11 juin de 9 h à 18 h**

**Portes ouvertes aux villas-terrasses  
à Maujobia/Neuchâtel**

**Matériaux sa Cressier**

2088 Cressier - Route de Neuchâtel  
Tél. 038 48 11 33

**EXPOSITION DE  
CARRELAGES  
ouverte**

tous les jours ainsi que le  
samedi matin de 9h à 11h30  
ou jeudi soir dès 18h00 sur  
rendez-vous

LES CUISINES et les installations sanitaires ont  
été étudiées et réalisées par

**hildenbrand**

Saint-Nicolas 10 - NEUCHÂTEL

EXPOSITION: INSTALLATIONS SANITAIRES  
SEYON 17 - Neuchâtel FERBLANTERIE  
Tél. 25 00 00 et 25 66 86 AGENCEMENTS DE CUISINES

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE  
DE MENUISERIE NEUCHÂTEL**

Rue des Tunnels 45 • 2006 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 14 09



Contrôle et  
entretien des  
toitures plates  
Couverture en  
bardoaux bitu-  
més  
Résines syn-  
thétiques  
«Système  
Elpol»

18252-110

**CE GROUX S.A. CE**

Saint-Nicolas 14  
2006 Neuchâtel 1931-1983

Electricité, courant fort - courant faible  
Concessionnaire P.T.T. et Video 2000  
Bureau d'étude - assistance technique

18283-110

**CALORIE**

NEUCHÂTEL - LA CHAUX-DE-FONDS - SAINT-IMIER  
Tél. (038) 25 45 86 Tél. (039) 23 48 14 Tél. (039) 41 26 81  
Bureau d'ingénieur - Entreprise chauffage  
(agréé GANSA) - Ventilation - Climatisation - Installa-  
tion - Révision de brûleurs (contrôleur agréé par l'Etat)  
- Service d'entretien préventif - Service dépannage 24  
heures sur 24 - Réparation - Rénovation.  
Sociétés affiliées: CALORIE SA Neuchâtel  
CALORIE SA Lausanne CALORIE SA Genève

**G. WYSS  
Plâtrerie**

La Romandie - 1564 Domdidier  
Tél. (037) 75 29 29

**Volets empilables STAVIA-PAC  
«stores à lamelles TOUT-TEMPS 90»**

Bien-être jour et nuit

**LAMELCOLOR**  
Route de Lully - 1470 ESTAVAYER-LE-LAC - Tél. 037/631792

**BIANCHI**

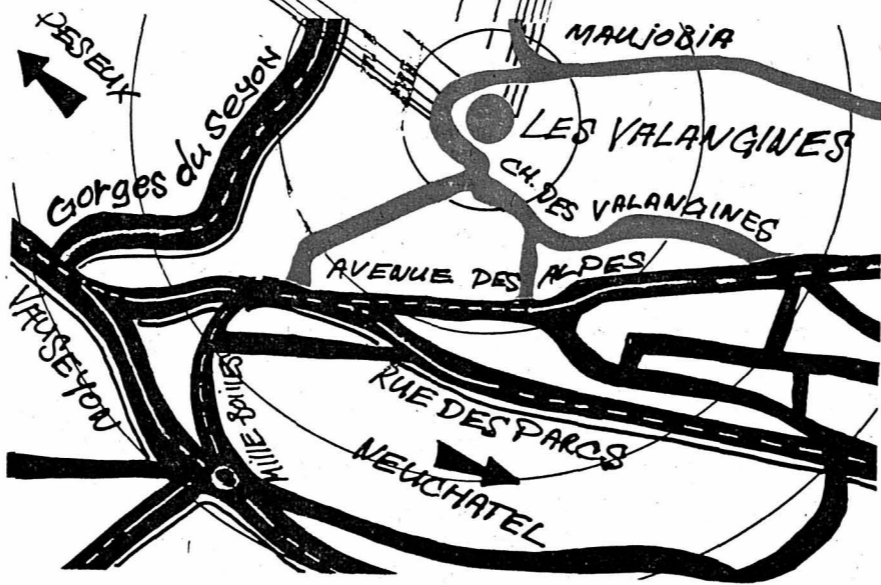
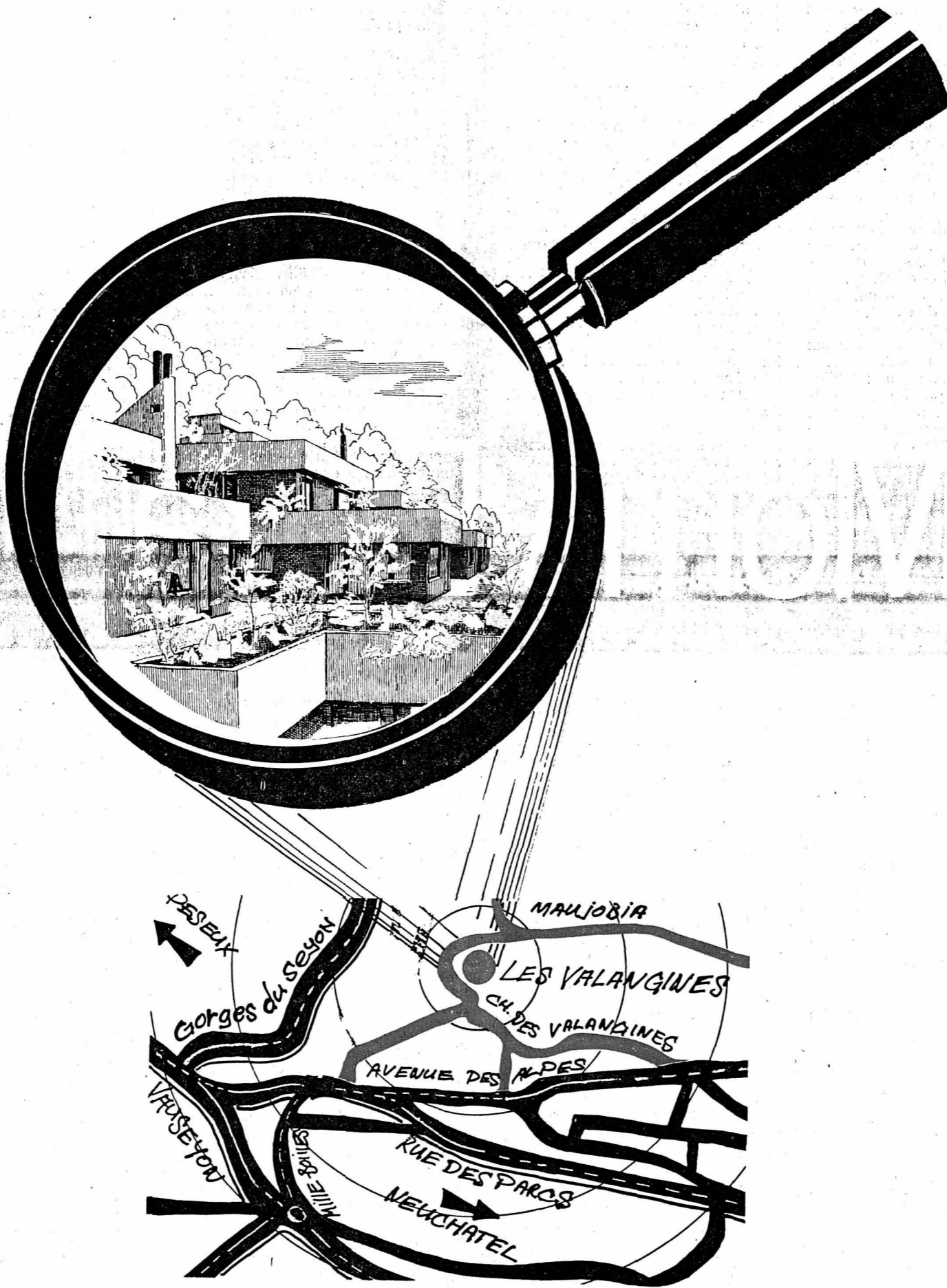
PLÂTRERIE  
PEINTURE

POMMIER 5  
Tél. 24 20 40 2000 NEUCHÂTEL  
18255-110

**CHEMINÉES  
HAUTE PERFORMANCE**  
EXPOSITION PERMANENTE  
DÉMONSTRATION  
*Cheminées  
Garden Forest*



2068 Hauterive BIENNE - LAUSANNE  
(038) 33 72 66 LA CHAUX-DE-FONDS - VEVEY



**Architecture parfaitement intégrée au paysage**

**Finitions au gré du preneur**

**Venez découvrir à deux pas de la forêt le  
plus beau point de vue de Neuchâtel**

**G** Garderie d'enfants sur place

**Rue de l'Hôpital n° 11, 1<sup>er</sup> étage**

**CH - 2000 Neuchâtel**

**D. PROBOT SA**

Assortiments pour abris  
de protection civile  
2034 Peseux

Rue de Neuchâtel 21 Tél. (038) 31 28 24

**MOBIWELL** s.à.r.l.

Agencements  
Rue des Parcs 42  
2002 NEUCHÂTEL  
Tél. 24 59 61

**MOBIWELL** s.à.r.l.  
a fourni la totalité  
des armoires normalisées



REVÊTEMENTS  
PISCINES  
MOSAÏQUES  
FAIENCES

SERVICES DE  
RÉPARATIONS RAPIDES

**E. ZUCCHET**

rue de Rugin 1  
2034 Peseux  
Tél. (038) 31 86 26

CARRELAGES

**Décoration d'intérieur  
Tapis de fond  
Parquets**



**HASSLER**

12, rue Saint-Honoré 2001 Neuchâtel

**G. Lagnaz Nettoyages**

Immeubles - Appartements -  
Bureaux - Traitement anti-  
poussière des sols en béton -  
Nettoyage de tapis et de meubles  
rembourrés - Nettoyage chimique  
d'intérieurs de voitures

COLLINE 11, 2013 COLOMBIER  
Tél. (038) 41 26 18



André Desvoignes  
Paysagiste - Travaux de jardinage  
2017 Boudry  
Case postale 127  
Téléphone (038) 41 36 53

**Dallage - Pose de bordures  
Terre et Plantations  
Création et Entretien de jardins**

**piersa sa**  
2074 marin  
(038) 33 10 41

● Éléments préfabriqués en béton, béton  
précontraint et pierre artificielle  
● Pierre naturelle: tous travaux  
● Maisons familiales clés en main ou à  
terminer par l'acheteur

**Conception**

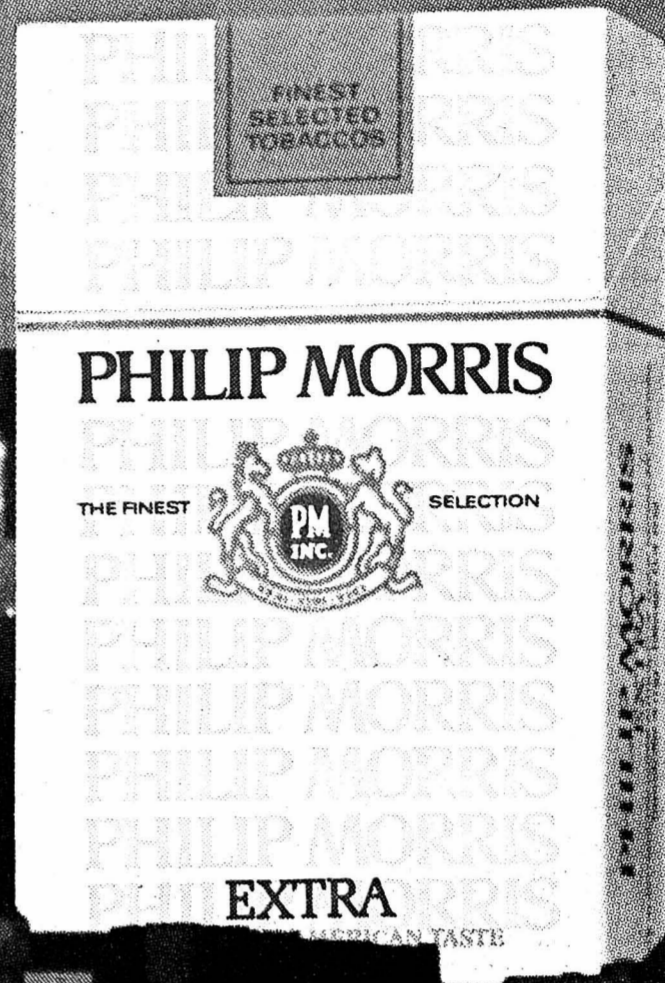
Architecte: Atelier d'architectes S.A.  
Saint-Nicolas 8  
Neuchâtel

Ingénieur: S. Opan  
Trésor 1a  
Neuchâtel

Géomètres: Philippoissian & Reinmann  
Sablons 48  
Neuchâtel

**Nouveau en Suisse**

**Great American Light Taste.**



**Philip Morris Extra**

4 mg Condensat 0,4 mg Nicotine

14071-110

**ANTIQUITÉS**

vente - dépôt de meubles et objets de style ancien, également achat de toute antiquité le vendredi 10 et samedi 11 de 9 h à 18 h.

Isles 2, 2015 Areuse. 12954-110

**Faites diminuer la largeur de vos pantalons**

Robert POFFET, tailleur, Ecluse 10, Neuchâtel

Tél. 25 90 17 ouvert de 14 à 18 h.

103026-110

**Plus de 100.000 lecteurs**

lisent quotidiennement la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL-L'EXPRESS

Ces lecteurs lisent également votre publicité. Ainsi, une annonce dans la FAN est remarquée et apporte du rendement.

**MIGROS**

**Par-dessus le marché**

Samedi, 11 juin 1983 No 886

Rédaction: Service de presse Migros, case postale 266, 8031 Zurich La prochaine édition paraîtra la semaine prochaine

**Apprendre les langues dans**

**les Ecoles-clubs Migros**

L'enseignement des langues attire plus de 39% des usagers des Ecoles-clubs, ce qui montre bien que les langues constituent l'offre de formation la plus appréciée. Près de la moitié des participants à un cours de langue apprennent l'anglais, en deuxième position vient le français, suivi de l'italien, de l'allemand et de l'espagnol; ces deux dernières langues ont cependant connu une évolution supérieure à la moyenne (plus de 10%).

En plus de ces cinq langues qui occupent les premières positions, 20 autres langues sont enseignées dans certaines Ecoles-clubs. On ne peut qu'en conclure que le besoin d'apprendre une langue étrangère est largement répandu dans la population adulte. La chose n'a rien d'étonnant si l'on pense au rôle important que jouent les connaissances linguistiques dans la vie de chacun. Les langues restent notre moyen de communication privilégié, dans notre vie privée comme dans notre vie professionnelle. Les désirs d'apprentissage des participants sont aussi divers que les applications envisagées des connaissances linguistiques acquises, et les Ecoles-clubs cherchent toujours à serrer au plus près cette diversité des attentes.

**Langues et loisirs**  
Au cours des années passées, les Ecoles-clubs ont axé leurs efforts sur l'enseignement des langues dans une perspective non professionnelle. Elles ont ainsi mis au point leur propre méthode M-Lingua, qui s'appuie sur les recom-

mandations des experts du Conseil de l'Europe et accorde une grande importance à la communication orale en langue étrangère. Le matériel didactique M-Lingua a par ailleurs été complété par les ouvrages **Communication/Grammaire**, élaborés à l'intention de tous ceux qui veulent consolider leurs acquisitions orales par des connaissances grammaticales. Ce mode d'apprentissage des langues connaît un succès incontestable, comme en témoignent les quelque 27 000 participants qui, chaque semaine, fréquentent un cours de langue M-Lingua. Si ces cours visent à l'assimilation d'une langue, ils n'en négligent pas pour autant les aspects sociaux d'une vie de groupe, le contact détendu entre les participants, le plaisir, enfin, d'être ensemble.

**Diplômes de langues**  
Actuellement, la plupart des Ecoles-club proposent aussi des cours de langues entièrement orientés vers des pratiques professionnelles, tels les cours d'anglais technique ou d'anglais des af-

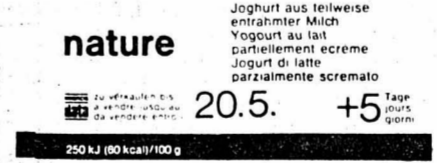
fares. Quant à ceux qui désirent voir sanctionner de bonnes connaissances linguistiques par un diplôme, pour eux ou pour un éventuel employeur, ils trouveront aux Ecoles-clubs d'excellentes préparations. Citons par exemple les 250 participants qui se préparent dans toute la Suisse au «First Certificate in English», ou les 150 autres qui vont se présenter au «Certificate of Proficiency in English» de l'université de Cambridge. Dans une Ecole-club, il est même possible de préparer le diplôme de la «Royal Society of Arts», une formation de professeur d'anglais reconnue au niveau international.

L'anglais n'est pas la seule langue à bénéficier de ces possibilités: les Ecoles-club offrent aussi, pour le français, des préparations aux diplômes de l'Alliance française («Diplôme de langue» et «Diplôme supérieur»), et pour l'allemand aux diplômes du Goethe-Institut. En ce qui concerne l'italien et l'espagnol, des projets sont en cours d'étude. Pour que les participants puissent se trouver dans les meilleures conditions possibles, leurs connaissances sont évaluées à l'entrée, un effort intensif est demandé en cours, et nos animateurs reçoivent une formation spéciale.

Par cette large diversification des cours de langues offerts, les Ecoles-clubs veulent répondre de façon encore plus adaptée aux besoins des participants.

**M-data et délai de consommation**

Pour mieux informer ses clients, Migros améliore encore ses indications «M-data» sur environ 1750 articles. En plus de la date-limite de vente, les étiquettes comporteront dorénavant le délai de consommation. Cette indication complète le délai de vente préimprimé (voir exemple «yogourt nature» ci-après).



Le consommateur voit donc clairement de quel délai il dispose, c'est-à-dire pendant quel laps de temps le produit conservera sa qualité première.

L'impression des nouvelles étiquettes est en cours; elle est déjà appliquée sur tous les produits congelés, le café, le yogourt et sur diverses autres denrées alimentaires. Tous les produits qui portent déjà l'indication M-data seront réétiquetés, et les consommateurs ne manqueront pas d'apprécier ce complément d'information. Les autres indications imprimées sur l'étiquette - conseils pour l'entreposage, etc. - continueront à y figurer, si le format le permet.

**Et voici la M-Watch pour dames**

La M-Watch pour hommes se vend bien et même les dames et jeunes filles s'intéressent à cette montre suisse de qualité si bon marché. Maintenant, elles pourront obtenir leurs modèles en diverses couleurs puisque Migros les propose en Suisse également au prix de 38 francs seulement.



Encore plus légère de par sa taille plus petite, mais aussi silencieuse et précise, sa fiabilité étant de 0,15 à 0,4 seconde par jour, cette montre à quartz est munie d'une pile d'une durée de vie d'environ deux à trois ans que la détentrice elle-même peut changer facilement. Etanche jusqu'à une pression de trois atmosphères, ce qui correspond à une profondeur de 30 mètres d'eau, elle peut être réparée, le cas échéant. Elle se distingue nettement des autres montres à jeter lesquelles sont souvent d'un prix encore plus élevé.

Blanc, noir, rouge, bleu sombre ou jaune, la M-Watch pour dames est maintenant à portée, dans les magasins Migros.

**La recette de la semaine**

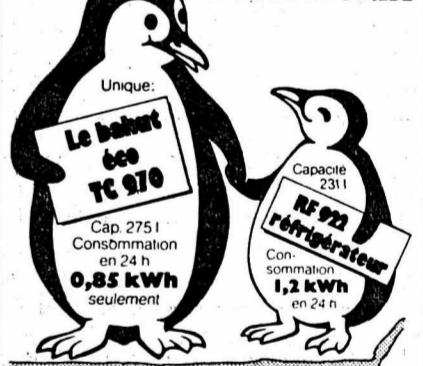
**Crème glacée aux bananes**  
Ecraser 4 bananes bien mûres. Ajouter du jus de citron et de sucre selon le goût. Incorporer 2 dl de crème fouettée. Verser dans des coupes et faire prendre au freezer.

**Un vote qui vaut la peine**

**Votation générale MIGROS 1983**

Dernier délai: **lundi, 13 juin**

**Les économiques d'Electrolux**



Offres actuelles auprès de:

**NEUCHÂTEL**  
038 25 69 21  
**FAUBOURG DU LAC 43**  
**MENAGEZ VOTRE BOURSE**  
**AU COMPTOIR MENAGER TV-HIFI**  
**CRETEGNY & CIE**

**NOUVEAU à NEUCHÂTEL-SERRIÈRES**

(rue des Battieux)  
**Centre de distribution et assistance-conseil technique pour quincaillerie - outillage - soudure - visserie - boulonnerie - jardinage - échelles**

**PORTES OUVERTES**  
Jeudi 9 juin 13 h 30-18 h 30  
Vendredi 10 juin 13 h 30-18 h 30  
Samedi 11 juin 8 h 30-12 h et profitez de visiter notre magnifique exposition de **MEUBLES DE JARDIN**

**Schmutz**  
NEUCHÂTEL-SERRIÈRES  
Battieux - Tél. 31 85 75

football

Coup de tonnerre dans le « calcio »

Fermeture des frontières italiennes aux étrangers

Coup de tonnerre dans le « calcio », depuis hier, l'importation de nouveaux joueurs étrangers a été interdite à l'ensemble des clubs de la Péninsule...

Le contrat d'achat du joueur au club brésilien de Flamengo n'était toujours pas officiellement signé dans la journée de jeudi...

Le cas de Roberto Falcao, qui vient de claquer la porte de la Roma, est différent. Falcao a conservé sa licence italienne...

LE CAS FALCAO
Le cas de Roberto Falcao, qui vient de claquer la porte de la Roma, est différent. Falcao a conservé sa licence italienne...

tennis

Après la suspension de Vilas

Remous à Rotterdam et... en Argentine

La discorde règne entre les organisateurs du tournoi de Rotterdam, à la suite de la suspension infligée à Guillermo Vilas pour avoir touché une garantie pour participer à leur tournoi.

Enfin, M. Jan Leupe, porte-parole du tournoi, a déclaré que la coopération des organisateurs néerlandais avec le Conseil international professionnel, a provoqué en Argentine une émotion considérable.

déclaré, pour sa part, « surpris » de cette suspension frappant Vilas. « Connaisant Guillermo comme je le connais, je ne puis m'imaginer une telle chose. Je ne suis pas un expert concernant les règlements, mais comme nous avons 30 jours pour faire appel, j'espère que nous pourrions obtenir Vilas pour notre prochain match de coupe Davis contre l'Italie les 8, 9 et 10 juillet. »

Avec les équipes du Mail

Grande Emotion en Argentine

Le quatrième tour de la phase qualificative des championnats interclubs a quelque peu précisé les positions des équipes du TC Mail. La formation de 1<sup>re</sup> ligue messieurs, située actuellement au milieu du classement, affrontait le « leader » du groupe: Montchoisi.

La suspension pour un an de Guillermo Vilas, décidée mercredi par le Conseil international professionnel, a provoqué en Argentine une émotion considérable. La « une » de tous les journaux argentins fait état de cette décision, qualifiée de « dure ».

athlétisme

Championnats cantonaux

Fontainemelon domine les relais

Les championnats cantonaux neuchâtelois se sont terminés par les relais. La participation a malheureusement été, une fois de plus, réduite à sa plus simple expression, les athlètes du chef-lieu ayant fait entièrement défaut (le Tour de Neuchâtel à la même date) et les meilleurs Cépistes étant blessés. Autant sur 200 m que sur 100 m, les gars de la SFG Fontainemelon ont largement dominé et obtenu des « chronos » forts encourageants en ce début de saison.

Au total des victoires, on trouve Olympic nettement en tête avec 32 succès (sur 75 épreuves), devant le CEP (17) et ex-aequo la SFG Fontainemelon et le club sportif Les Fourches (chacun 8).

hippisme

Tour du Luxembourg: statu quo

Les Neuchâtelois sur la brèche

Les cavaliers neuchâtelois ne sont pas sur la touche, depuis les « Journées Hippiques de Colombier »: ils n'ont même pas connu un seul week-end de relâche! La semaine dernière, la plupart d'entre eux participait avec brio au concours hippique officiel de Bienne. En cette fin de semaine, ils se retrouveront en terre fribourgeoise pour participer au concours hippique officiel de Marly.

Pas de modification au Tour du Luxembourg, où la 2<sup>ème</sup> étape s'est jouée au sprint et à la victoire du Belge Rudy Matthijs, devant son compatriote De Wilde et la Hollandaise Van der Poel.

Le CEP au championnat suisse

Après avoir à nouveau raté de très peu l'ascension en catégorie B du championnat interclubs (C.S.T.), le CEP part avec des ambitions toutes neuves pour le premier essai 1983, dimanche à Lausanne. Les clubs en présence seront Stade Genève, Stade Lausanne, le CARE de Vevey, le CA Bas Valais, l'USY Yverdon, le CA Fribourg et le CEP, ainsi que les dames du CAB et celles de la SFG Delémont. Les points les plus précieux sont à atteindre des Cépistes suivants: Joel Jakob au 800 m et 1500 m, Jean-Marc Haussener, surtout au 1500 m, Yvan Stiegmann au 400 m, le quatuor de 4 x 100 m (encore à désigner) et Alain Buechat au lancer du poids. Du côté féminin, on espère beaucoup de Pascale Gerber sur 800 m, du retour de Sandrine Zuercher sur 100 m et à la hauteur, ainsi que d'Isabelle Bauer au lancer du javelot. Les gars peuvent briquer un total supérieur à 10,700 points et les filles aux environs des 4900 points. A. F.

hockey sur glace

Eberman et Novak en France?

cyclisme

Transat en double: remontée de « Meccarillos »

Le Grand prix du Canada de formule 1, dimanche sur le circuit Gilles Villeneuve à Montréal, va redonner un léger avantage aux moteurs suralimentés, dominés il y a une semaine à Detroit par les « atmosphériques » des Italiens Michele Alboreto (Tyrrell), du Finlandais Keke Rosberg (Williams) et de l'Irlandais John Watson (McLaren), un trio quelque peu inattendu qui avait su profiter du tracé sinueux de la capitale mondiale de l'automobile.

Après avoir à nouveau raté de très peu l'ascension en catégorie B du championnat interclubs (C.S.T.), le CEP part avec des ambitions toutes neuves pour le premier essai 1983, dimanche à Lausanne. Les clubs en présence seront Stade Genève, Stade Lausanne, le CARE de Vevey, le CA Bas Valais, l'USY Yverdon, le CA Fribourg et le CEP, ainsi que les dames du CAB et celles de la SFG Delémont.

automobilisme

GP du Canada

La revanche des « turbo » ?

Le Grand prix du Canada de formule 1, dimanche sur le circuit Gilles Villeneuve à Montréal, va redonner un léger avantage aux moteurs suralimentés, dominés il y a une semaine à Detroit par les « atmosphériques » des Italiens Michele Alboreto (Tyrrell), du Finlandais Keke Rosberg (Williams) et de l'Irlandais John Watson (McLaren), un trio quelque peu inattendu qui avait su profiter du tracé sinueux de la capitale mondiale de l'automobile.

Après avoir à nouveau raté de très peu l'ascension en catégorie B du championnat interclubs (C.S.T.), le CEP part avec des ambitions toutes neuves pour le premier essai 1983, dimanche à Lausanne. Les clubs en présence seront Stade Genève, Stade Lausanne, le CARE de Vevey, le CA Bas Valais, l'USY Yverdon, le CA Fribourg et le CEP, ainsi que les dames du CAB et celles de la SFG Delémont.

Premiers essais: les deux Ferrari!

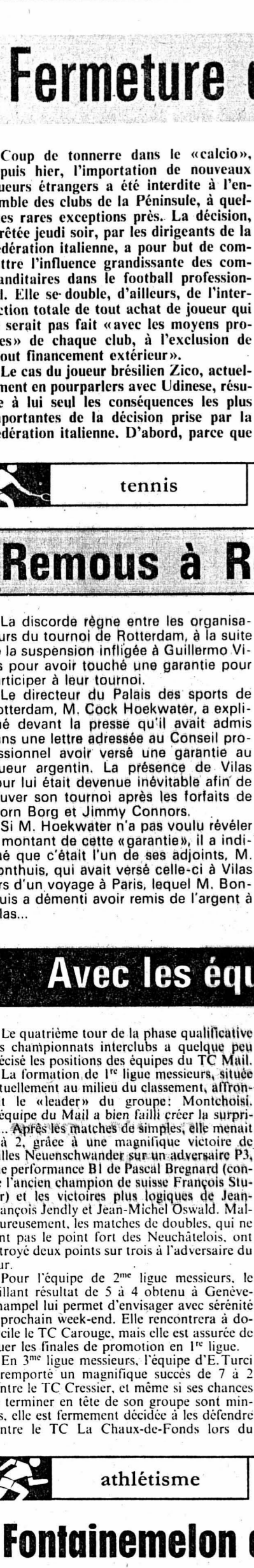
Il fallait s'y attendre: au GP du Canada, les moteurs turbo-compressés seront les grands favoris. Les premiers essais (libres) l'ont prouvé à l'envi. Huit centièmes séparent les deux Ferrari, chefs de file des « turbos », à plus d'une seconde les deux Renault, puis les deux Brabham!

hockey sur glace

Eberman et Novak en France?

athlétisme

Championnats cantonaux



CRUYFF EN SUISSE? - La vedette hollandaise portera-t-elle les couleurs lucernoises la saison prochaine? Rien n'est (Arpa/Kaplan/Stone)

On parle beaucoup transferts en Suisse

Johan Cruyff à Lucerne?

Dans leur édition d'hier, deux quotidiens allemands signalaient en grandes lettres que Johan Cruyff jouerait probablement la saison prochaine à Lucerne et que des pourparlers avancés avaient déjà eu lieu. Il est même question d'une somme de 600.000 fr. qu'encaisserait le joueur hollandais pour une année à Lucerne.

Hasler - Servette: rien n'est fait!

Contrairement à ce qu'a annoncé la Radio romande hier soir, le joueur de Neuchâtel Xamax Rainier Hasler n'a pas encore signé de contrat avec le FC Servette.

Une arrivée au FC Bienne

Ex-joueur du FC Granges, le demi Richard Buttiker (né en 1957) a signé un contrat d'un an au FC Bienne. La saison dernière, Buttiker évoluait au FC Olten. En outre, le stopper Bruno Rappo a renouvelé pour une nouvelle année son contrat au FC Bienne.

Wettingen se renforce

Le FC Wettingen (LNA) annonce les arrivées de Martin Frei (24 ans), de Saint-Gall, engagé pour deux ans, ainsi que de Hanspeter Fehr (26 ans), qui avait joué la première partie de la saison avec le FC Winterthur, la seconde avec le FC Ruti.

hockey sur glace

Eberman et Novak en France?

Brands Hatch en remplacement de New-York?

L'annulation des Grands prix américains de Las Vegas et New-York laisse un grand vide dans le calendrier. Il est ainsi question de « récupérer » le Grand prix de Suisse à Dijon pour garder à la saison un nombre de courses suffisantes. Et même, selon Jacques Laffite, le Grand prix de New-York pourrait être remplacé par un Grand prix à Brands Hatch fin septembre.

Brands Hatch en remplacement de New-York?

L'annulation des Grands prix américains de Las Vegas et New-York laisse un grand vide dans le calendrier. Il est ainsi question de « récupérer » le Grand prix de Suisse à Dijon pour garder à la saison un nombre de courses suffisantes. Et même, selon Jacques Laffite, le Grand prix de New-York pourrait être remplacé par un Grand prix à Brands Hatch fin septembre.

hockey sur glace

Eberman et Novak en France?

Brands Hatch en remplacement de New-York?

L'annulation des Grands prix américains de Las Vegas et New-York laisse un grand vide dans le calendrier. Il est ainsi question de « récupérer » le Grand prix de Suisse à Dijon pour garder à la saison un nombre de courses suffisantes. Et même, selon Jacques Laffite, le Grand prix de New-York pourrait être remplacé par un Grand prix à Brands Hatch fin septembre.

Brands Hatch en remplacement de New-York?

L'annulation des Grands prix américains de Las Vegas et New-York laisse un grand vide dans le calendrier. Il est ainsi question de « récupérer » le Grand prix de Suisse à Dijon pour garder à la saison un nombre de courses suffisantes. Et même, selon Jacques Laffite, le Grand prix de New-York pourrait être remplacé par un Grand prix à Brands Hatch fin septembre.



**vos agents mitsubishi présentent...**



**Nouveauté. Mitsubishi Galant break Turbo Diesel pour Fr. 20.470.-**  
La conjugaison idéale du confort et de l'économie.

Le doute n'est pas possible, par sa polyvalence, la Mitsubishi Galant break Turbo Diesel émerge du lot. Elle conjugue de façon idéale les notions de confort, de performance, d'économie et d'utilité. C'est un véhicule regroupant tous les avantages d'un petit utilitaires avec ceux propres à une limousine luxueuse et racée. Il offre un rapport prix/prestations avantageux qui caractérise Mitsubishi.

**Des avantages frappants...**

Des gens de qualité pour des produits de qualité.

**MITSUBISHI MOTORS CORPORATION**  
A l'avant-garde de la technologie automobile japonaise

**Concessionnaire**  
Neuchâtel - Garage des Draizes, tél. 31 24 15  
Les Geneveys-sur-Coffrane - Garage de la Gare, tél. 57 13 93  
**Agents locaux**  
Cornaux - Garage Roger Peter, tél. 47 17 57  
Serrières - Garage Shell D'Amico-Villanova S.à r.l., tél. 25 22 87  
Val-de-Travers - P.-A. Geiser Automobiles SA Couvet, tél. 63 18 15

**de Castel**

HOLDING WERMEILLE S.A.  
2024 Saint-Aubin BÉROCHE S.A.

cherche pour tout de suite ou date à convenir

**un technicien ETS en mécanique ou microtechnique**  
**un mécanicien constructeur décolleteurs metteurs en train décolleteurs appareillage**

Faire offres à la Direction de Wermeille S.A., 2024 Saint-Aubin, tél. (038) 55 25 25. 18786-136

**Dessinateur-architecte**

est cherché à temps complet pour travaux de construction et divers.

Faire offres sous chiffres EM 1260 au bureau du journal. 18670-136

On cherche, pour immeuble locatif rénové de 12 appartements

**CONCIERGE**

Appartement de 2 ou 3 pièces à disposition.

Faire offres sous chiffres GO 1262 au bureau du journal. 18510-136

**de Castel**

HOLDING WERMEILLE S.A.  
2024 Saint-Aubin BÉROCHE S.A.

cherche pour tout de suite ou date à convenir un(e)

**comptable**

avec certificat d'employé(e) de commerce et possédant quelques années d'expérience.

Faire offres avec curriculum vitae à la Direction de Wermeille S.A., 2024 Saint-Aubin. 18785-136


**même pour un petit rien**

Faites plaisir: téléphonez!  
Rien de tel pour (r)établir le contact. A propos: saviez-vous que les tarifs sont nettement plus avantageux de 17 à 19 heures, de 21 à 8 heures, ainsi que le samedi et le dimanche?

**rappelle-toi appelle-moi**

PTT

**AUTOCARS HAUSER**  
Le Landeron - Tél. (038) 51 31 50  
**Voyages - Sociétés Mariages - Ecoles**



2 semaines de vacances balnéaires en Italie Bellaria/Rimini Du 16 au 30 juillet 1983  
Voyage en car moderne; hôtel et pension compris de 775 fr. à 850 fr. 12980-110

**METAUX PRECIEUX S.A.**

Nous cherchons pour notre SERVICE D'ENTRETIEN

**chef électricien avec maîtrise fédérale**

qui se verra confier la responsabilité de notre secteur électricité. Ce poste demande de l'initiative, le sens de l'organisation et des aptitudes pour diriger du personnel. Nous offrons des conditions d'engagement et prestations sociales modernes. Horaire mobile. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner à notre service du personnel qui fournira tous renseignements complémentaires.

METAUX PRECIEUX S.A. MÉTALOR  
avenue du Vignoble 2  
2000 Neuchâtel 9  
Tél. (038) 21 21 51. 18052-136

**URGENT**

Nous cherchons  
**filles ou garçons de cuisine extra**  
Tél. 25 26 54. 18676-136

Je cherche  
**sommelière**

pour le 1<sup>er</sup> juillet 1983, 2 horaires.  
Tél. 61 27 98. 18048-136

**MEDIA**

engage:  
**monteurs-électriciens**

et tous corps de métiers pour l'industrie et le bâtiment, travaux en Suisse et à l'étranger.  
CONDITIONS EXCEPTIONNELLES  
Moutier (032) 93 90 08. 17797-136

**Votre chance - le 2<sup>me</sup> pilier**

Désirant renforcer notre team, nous cherchons un nouveau **Conseiller d'entreprise pour la prévoyance professionnelle**


En collaboration avec les spécialistes en technique bancaire de la succursale, votre tâche consiste à conseiller nos clients pour tout ce qui concerne la prévoyance du personnel. Ce faisant, vous entretenez d'étroites relations avec une clientèle des plus exigeantes.

Nous vous offrons une activité diversifiée et autonome. Une introduction aux techniques bancaires et la possibilité de vous perfectionner. Bien entendu, tous les avantages d'une grande banque vous sont assurés.

Nous attendons de vous une formation commerciale ou équivalente. Une certaine expérience dans le domaine de la prévoyance du personnel et dans le secteur de l'assistance-conseil à la clientèle. Beaucoup d'initiative, le goût des contacts humains et être bilingue français-allemand. Age 25-35 ans.

Si cette attrayante profession vous intéresse, veuillez envoyer vos offres à M. L. Gubser, Service du personnel Division Financière, case postale 645, 8021 Zurich. M. J. Michel, tél. (01) 235 77 13, se tient à votre disposition pour d'éventuels renseignements complémentaires.

**Union de Banques Suisses**  
Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich. 18433-136



**Menuisier-poseur**

est cherché à temps complet, tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffres FN 1261 au bureau du journal. 18669-136

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**Jeune employée de bureau**

qualifiée cherche emploi à temps partiel à Neuchâtel ou environs. Libre début août 1983, références à disposition.

Faire offres sous chiffres C 14-350047 PUBLICITAS, 2800 Delémont. 18301-110

**COMMERCES**

A remettre - Entre-deux-Lacs  
**commerce d'alimentation**

fruits - légumes - produits frais. Affaire intéressante. Prix avantageux.

Faire offres sous chiffres BJ 1257 au bureau du journal. 18668-152

**un aide caviste** 13384-136

Maculature en vente à l'Imprimerie Centrale

Entreprise de service de la place cherche pour début août ou date à convenir un

**BOSCH**

Etes-vous intéressé par la vente des produits à succès de la branche automobile? Pour compléter notre équipe du service extérieur, nous cherchons un collaborateur entreprenant et habile négociateur

**POUR LE SERVICE EXTÉRIEUR**

Ce poste vous donne la responsabilité de la vente de notre programme varié des produits du secteur équipement pour véhicules. En plus, vous aurez à vous occuper de notre importante organisation de partenaires en ce qui concerne la publicité, le merchandising, la planification des stocks ainsi que de l'assistance active de leurs représentants.

**Nous souhaitons:**

- quelques années d'expérience dans la vente
- formation commerciale ou technique avec de bonnes connaissances commerciales
- connaissances de la langue allemande
- intérêt pour des questions touchant la technique de l'automobile
- âge 28-45 ans
- domicile région Neuchâtel-Bienne

**Nous offrons:**

- un travail indépendant à responsabilités
- salaire fixe et indemnité des frais appropriée
- prestations sociales d'une entreprise moderne
- mise au courant approfondie et formation périodique

Prière d'adresser votre offre accompagnée des documents usuels à notre service du personnel, qui vous donnera volontiers des renseignements téléphoniques (01) 277 63 45.  
Robert Bosch AG, Hohlstrasse 186/188, 8021 Zurich. 18692-136

**BOSCH**

**EMPLOYÉ DE COMMERCE**

en qualité de propagandiste.

Nous demandons une personne aimant tout particulièrement le contact avec la clientèle, ayant le sens des responsabilités, sachant travailler de façon indépendante.

Age idéal 20 à 25 ans.

Nous assurons: un travail intéressant, une situation d'avenir pour une personne ayant de l'ambition, une formation complète.

**Les candidats intéressés par ce poste sont priés d'envoyer leurs offres manuscrites uniquement avec tous les documents usuels sous chiffres 87-557 à Assa Annonces Suisses S.A., 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.** 18238-136

**eric marti**

2072 Saint-Blaise

engage:  
**COUVREUR DIPLÔMÉ** ainsi qu'un **AIDE-COUVREUR**

pour entrée immédiate ou date à convenir.  
Faire offres ou téléphoner au (038) 33 21 43. 18802-136

Une importante société d'assurances spécialisée dans le domaine des assurances collectives cherche un

**CHEF D'AGENCE**

Il dirigera d'une façon autonome l'une des plus importantes agences de la Suisse romande (plusieurs dizaines de collaborateurs).

**Qualités requises**

- expérience pratique de plusieurs années, si possible dans le domaine des assurances collectives
- talent d'organisateur, de gestionnaire et de négociateur, esprit d'entreprise et habitude dans la conduite du personnel
- âge entre 30 et 40 ans
- langues: français et allemand.

Il est offert:

- une situation intéressante, stable et bien rémunérée au sein d'une société de tout premier ordre.

Veuillez adresser vos offres sous chiffres 41-521324 à Publicitas, 1211 Genève. 16478-136

A remettre à Neuchâtel, dans zone piétonne

**boutique d'articles cadeaux**

installée dans un cadre exceptionnel depuis plusieurs années. Reprise avec ou sans stock, date à convenir.

Faire offres sous chiffres D 28-515587 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel. 17941-152

**APPRENTISSAGES**

Boulangerie-pâtisserie cherche **apprenti** date à convenir. Tél. 33 16 77. 12879-140

Entreprise de Menuiserie I. Seletto à Bevaix engagerait **1 apprenti-menuisier** pour date à convenir. Faire offres sous chiffres DL 1259 au bureau du journal. 18671-140

En tant que seule fabrique de Suisse spécialisée dans le développement et la production de vêtements et accessoires de haute technicité pour la protection des personnes à leur poste de travail, nous avons décidé d'engager (tout de suite ou date à convenir) un jeune homme ou une jeune fille ayant terminé sa scolarité, pour lui donner la chance d'

**apprendre un métier d'avenir intéressant**

Le stage de formation rémunéré dure une année et peut être suivi d'un contrat de travail. Les étrangers de n'importe quelle nationalité, en possession d'un permis B ou C, sont les bienvenus. Si vous aimez les travaux manuels, la précision et la propreté, veuillez envoyer votre demande écrite à la main, indiquant votre âge et la date d'entrée désirée à TELED S.A. 2003 Neuchâtel (Serrières). 18033-140







## Le Festival Tibor Varga a 20 ans

Concert par l'OCL  
Suisse romande: 20 h 05

A l'occasion du vingtième anniversaire du Festival Tibor Varga, en direct et en stéréophonie de la salle de la Matze, à Sion, l'Orchestre de chambre de Lausanne, sous la direction de Gilbert Varga - le fils de Tibor - interprétera: «Le Bœuf sur le Toit», de Darius Milhaud, le Concerto N° 5 en la majeur, KV 219, pour violon et orchestre de Mozart, soliste Madeleine Carruzzo, la Symphonie N° 45 en fa dièse mineur, dite «Les Adieux», de Joseph Haydn.

En soliste, la Valaisanne Madeleine Carruzzo, premier violon et première femme à être admise à la Philharmonique de Berlin, sous la direction de Karajan. Fille du président de Sion, elle a hérité de lui la volonté et la constance. Elève de Tibor Varga à l'Académie de Deltmold, elle a obtenu, en 1980, sa licence de concert avec prix d'excellence. Elle a ensuite passé une année à Paris, sans but précis, pour se «coltiner» avec la grande ville.

De retour en Suisse, elle fait une demande d'engagement à l'Orchestre de chambre de Zurich...

- 15.50 Point de mire
- 16.00 Vision 2 (à revoir):
- 17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
- 17.20 3, 2, 1... contact
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Un monde différent  
En version française:  
**5. Hong Kong**  
Au carrefour de deux mondes, de deux civilisations, cette ville tente de survivre à l'énorme ébranlement qu'a connu l'Asie
- 18.35 Tour de Suisse  
Meilen-Alstaetten  
TV suisse alémanique
- 18.45 Journal romand
- 19.00 Dare-Dare Motus  
Le mauvais œil (5)
- 19.10 Le dernier mot
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Soirée sport  
Commentaire en français  
TV suisse italienne

## 20.05 Concert symphonique

A l'occasion du 2<sup>me</sup> anniversaire du Festival Tibor Varga à Sion: **Orchestre de chambre de Lausanne** dirigé par Gilbert Varga (film de Tibor Varga)  
Soliste: Madeleine Carruzzo, violoniste, seule femme admise au Philharmonique de Berlin par Herbert von Karajan



Gilbert Varga, digne fils de son père Tibor. Bon sang ne peut mentir!... (Photo TVR)

- 21.45 Parisiana 25  
Ballet de Roland Petit  
avec Zizi Jeanmaire
- 22.45 Téléjournal

## 23.00 Nocturne

Spécial Festival d'Annecy  
Reportage sur les 14<sup>mes</sup> Journées internationales du Cinéma d'animation

- 11.35 T F 1 vision plus
- 12.00 Mourousi Magazine
- 12.30 Atout cœur
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.50 Portes ouvertes
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Les uns pour les autres
- 20.00 T F 1 actualités

## 20.35 Formule 1

Un retour attendu:  
**Serge Lama**, qui chante des airs de «Napoléon»

- 21.40 Il pleut, il pleut, Rosière  
de Michèle O'Glor et Raoul Sangla
- 22.45 Flash infos
- 22.50 Grandes expositions  
Au Grand Palais:  
**Manet (1832-1883)**  
La plupart des personnages présents dans les œuvres de Manet ont été identifiés. Ils appartiennent en général à sa famille réelle ou fictive et se retrouvent souvent de toile en toile
- 23.20 T F 1 dernière  
et Cinq jours en Bourse

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Midi infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 La femme qui travaille (fin)
- 14.05 Aujourd'hui la vie  
L'amour du cinéma
- 15.05 Les personnes déplacées  
film de Glenn Jordan
- 16.05 Reprise  
Alain Decaux raconte:  
«Mourir à Guernica»
- 17.20 Itinéraires  
Musique-mémoire du Chili:  
«Los Jaivas»
- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 Par ordre du Roy  
2. Madame Tiquet  
Notons parmi les interprètes,  
Marina Vlady, Jean-Pierre Darras,  
Jean-François Balmer, etc.
- 21.35 Apostrophes  
«Sagas»
- 22.50 Antenne 2 dernière

## 23.00 Comment ça va?

film de Jean-Luc Godard  
(Cycle: Les années 70)

- 18.30 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.35 Télévision régionale
- 19.50 Vagibul bagnard
- 20.00 Les jeux à Metz

## 20.30 Vendredi

André Campana propose:  
Carte blanche à  
Anne Gaillard

- 21.35 Soir 3 dernière
- 21.55 Flash 3  
Magazine de la photo  
Minute pour une image
- 22.40 Prélude à la nuit  
F. Danzi:  
«Sonate op 28»,  
pour cor et piano

- 18.00 Per la gioventù  
Programmi estivi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Disegni animati
- 19.05 La famiglia Mayer  
Guai in vista
- 19.30 Giro della Svizzera  
Sintesi della tappa odierna
- 19.55 Il regionale
- 19.55 Serata sportiva  
TV Svizzera tedesca
- 20.15 Telegiornale
- 20.40 Reporter  
Settimanale d'informazione
- 21.45 La terza ragazza  
a sinistra  
film di Peter Medak  
con Kim Novak e Tony Curtis
- 22.55 Prossimamente cinema  
Rassegna cinematografica
- 23.05 Telegiornale
- 23.15 La signorina  
da una novella di Domenico Rea  
Regia di Pasquale Squitieri
- 00.10 Telegiornale

- 8.45 TV scolaire
- 9.45 Italien (10)
- 10.00 TV culturelle
- 10.30 TV scolaire
- 17.00 Pour les enfants
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel  
Musique et informations
- 18.35 Tour de Suisse  
L'étape du jour
- 19.05 Magazine régional
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Programme selon annonce  
probablement le match de  
football  
Suisse - Brésil
- 21.50 Panorama  
Nouvelles de l'étranger
- 22.40 Téléjournal

## 22.50 Mata-Hari

film de George Fitzmaurice  
avec Greta Garbo,  
Ramon Novarro et  
Lionel Barrymore

- 00.20 Téléjournal

9.45 Die Sendung mit der Maus. 10.15 Jan vom goldenen Stern - Film von Peter Podehl. 11.50 F. Chopin: Préludes op. 28 für Klavier - Es spielt Vladimir Ashkenazy. 12.30 Ahab erinnert sich - Das Abenteuer Walfang wird Geschichte. 13.15 Lieder und Leute extra - Heute: Donovan. 13.45 Schau ins Land (11) - Spielserie für Kinder mit Alltagsabenteuern. 14.15 Der letzte Applaus - Etappen des Radprofis Klaus-Peter Thaler. 15.00 Herz der Welt; Deutscher Spielfilm. Regie: Harald Braun. 16.55 Abenteuer Bundesrepublik - Abschlussendung. 17.45 Alfred auf Reisen - Der Preisträger. 18.30 Jene Tage im Juni - Der deutsche Aufstand 1953. 20.00 Tageschau. 20.15 Unser Schulbuch sei vernichtet! - Ausgesöhnt die ganze Welt! - Wie Beethovens «Neunte» nach Japan kam - Fernsehspiel. Regie: Tsutomu Konno und Kenichi Mori. 21.45 Plusminus - ARD-Wirtschaftsmagazin. 22.15 Tageschau. 22.20 Der Marshall; Amerik. Spielfilm. Regie: Henry Hathaway. 0.25 Tageschau.

10.00 ZDF - Ihr Programm. 10.15 Fred Astaire: Osterspaziergang - Film-Musical von Irving Berlin. Regie: Charles Walters - Zweikanalton deutsch/englisch. 12.00 ZDF-regional. 12.35 «Auch ich war ein Jüngling mit lockigem Haar» (Mehrkanalton) - Der Waffenschmied - Komische Oper von Albert Lortzing. 13.35 Kurzfilm international: - Die Murias und Marias - Reiseerlebnisse im indischen Hochland. 14.35 Flieg Vogel, flieg - Klassenfahrt mit Hindernissen. Regie: Jiri Hanibal. 15.55 Enorm in Form - Tele-Aerobic für die Familie. 16.14 Mit dem Wind nach Westen - Abenteuerliche Flucht von Deutschland nach Deutschland; Amerik. Spielfilm. Regie: Delbert Mann. 18.00 Aspekte extra - Kunst und Geld - Bericht zur Basler Kunstmesse ART' 83. 18.58 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal - Berichte aus aller Welt. 20.15 Das Dorf - Leben und Ueberleben in Dübritz (1) - Nächste Woche ist Frieden. Regie: Claudia Hollback. 21.45 Von der Stalinallee zum Farbfernseher - Der lange Marsch in die Resignation - Bericht über DDR-Arbeiter von Werner Hildenbrand. 22.35 Sport am Freitag. 23.05 Geburt der Hexe - Film von Wilfried Minks. 0.35 Heute.

9.00 Nachrichten. 9.05 Am dam des. 9.30 Russisch. 10.00 Schulfernsehen. 10.15 Schulfernsehen. 10.30 Die Filzlaus (L'Emmerdeur); Franz.-ital. Spielfilm. Regie: Edouard Molinaro. 11.50 Wunder der Erde - Pamukkale - das Tropfsteinschloss. 12.15 Bauen für Gott - Film über den Kirchenbau der neuesten Zeit. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am dam des. 17.25 Das Haus der Krokodile - Eine neue Entdeckung. 17.55 Betthupferl. 18.00 Pan-Optikum. 18.30 Wir. 18.55 Belangsendung der Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern. 19.00 Österreich-Bild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Die 10 besten Folgen aus: Der Kommissar - Der Moormörder. 21.20 Mary und Gordy - Zum zweiten Mal: Spass an der Verwandlung. 22.20 Sport. 22.30 Nachtstudio. 23.35 Nachrichten.

### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. SVP Conseil, ainsi que Stop-service à 10.00, 14.00 (+ coup de pouce), 15.00 et 16.00: (Tél. 021/21 75 77). Promotion à 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le diagnostic économique 8.38 Mémento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine; concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Va voir maman... 12.20 La Tartine. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Sport et musique. 22.00 env. Blues in the night (1). 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Ne tirez pas sur les arbres, de Patricia Highsmith. 23.00 env. Blues in the night (2). 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

### RADIO ROMANDE 2

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 Classique à la carte; Swiss made; L'anniversaire musical; les grandes voix oubliées: Elisabeth Schumann, soprano. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Radio éducative. 10.00 Portes ouvertes sur... l'université. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Grands noms de la musique folklorique. 12.30 Titres de l'actualité. 12.32 (S) Table d'écoute (1). 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Table d'écoute (2). 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-Musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 18.00 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: La poésie. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20.00 Informations. 20.02 (S) Le concert du vendredi: Festival Tibor Varga 1983: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. 21.50 env. Postlude. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. CRPLF: Jeunes romanciers ou Le roman comme il s'écrit. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

### ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Touristorama. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Songs, Lieder, Chansons. 16.05 Jeu radiophonique. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Authentiquement suisse. 21.00 Intermède musical. 21.30 Magazine culturel. 22.05 Express de nuit. 2.00 Club de nuit.

POUR TOUS VOS TAPIS  
DU PLUS MODESTE  
AU PLUS FIN

**E. GANS-RUEDIN**

BOUTIQUE ORIENTALE  
GRAND-RUE 2 NEUCHÂTEL  
TEL.: (038) 25 36 23

# FAN

L'EXPRESS  
MAGAZINE

**TV 7 JOURS** - **TRIBUNE ROMANDE**

## Broggini

**Tapis - Rideaux**  
**Revêtements de sols**

Neuchâtel Fontaine-André 1  
Tél. 038/25 90 04

Devis et livraisons gratuits



Programme du samedi 11 juin au vendredi 17 juin

## Le jeune homme et le lion



Matthieu Carrière dans le rôle de Roland (Photo RTSR)

«Jeune Homme et le Lion»: «Ce n'est ni une fable ni un film historique. C'est l'histoire de deux hommes, mais qui dépasse le conflit entre deux «caractères», pour rejoindre, dans la galerie des archétypes: Antigone et Créon, Becket et son Roi, la lutte entre ceux qui croient à la loi – celle du plus fort – et ceux qui vivent et meurent pour la loi non-écrite. Un conflit entre l'homme et lui-même – entre le jeune homme avec son besoin d'absolu, de pureté, d'intransigeance, et la volonté de puissance, le réalisme, l'égoïsme, l'instinct de fauve prédateur de l'homme accompli, devenu un chef».

La rencontre d'un grand dramaturge – Jean Anouilh –, d'un grand écrivain du cinéma – Jean Aurenche – et d'un grand réalisateur – Jean Delannoy – est à l'origine de cette prestigieuse émission.

**Première partie**  
**dimanche 12 juin**  
**à 16 h 05**  
**à la TV romande**

La maîtrise des auteurs se sent tout au long des deux épisodes de cette émission, remarquable par son interprétation (Georges Wilson campe un Charlemagne plus près de la réalité que de la légende, fauve bourru et impulsif, accomplissant de manière souvent brutale la mission de conquérant dont l'Histoire l'a investi), par ses décors, par ses extérieurs superbes. Voilà pour la forme. Pour le fond, le mieux est encore de laisser s'exprimer Anouilh lui-même, qui décrit en ces termes «Le

# TV

CRITIQUE

## Midi aigre-doux

Jeudi midi sur TF1. Devant la télévision, malgré le temps splendide; histoire de goûter à ces émissions qui éloignent paraît-il tant de spectateurs de leur assiette. Comme dans les meilleurs plats, la recette joue ici sur les contrastes, dispensant à tour de rôle l'aigre et le doux. Ou plutôt le doux et l'aigre.

Car l'émission «Atout coeur», sous-titrée «La valse des couples», qui ouvre l'après-midi, donne dans la douce douceur. Patrick, le présentateur, explique qu'à ses yeux les histoires d'amour des couples obscurs sont souvent plus belles, plus émouvantes, plus intenses que celles des couples célèbres. Raison pour laquelle il invite sur son plateau des époux de toute la France.

Charmeur, souriant, spirituel, il occupe, en douceur bien sûr, la demi-heure qui précède les nouvelles. En fait, on n'entend pas beaucoup le couple invité; ce n'est d'ailleurs sans doute pas le but: ils sont là, lui et elle, à peu près aussi enchantés qu'affolés. A cela se limite leur rôle, et aussi peut-être à clamer en début d'émission leur joie infinie d'être là, leur surprise et leur gratitude.

Patrick en profite pour sa part pour

inviter des chanteurs. Pas beaucoup, car la demi-heure passe vite, mais il donne leur chance à trois ou quatre jeunes loups du hit-parade. Départ alors pour les pays d'amour fou, pour la plage, la mer ou l'océan (suivant l'audace d'inspiration). Comme toujours avec de telles chansons, on est partagé entre le rire et la douce (encore une fois) somnolence. D'ailleurs tout passe si vite et avec tant de légèreté, tout baigne dans une telle ambiance d'irréalité qu'on ne peut en vouloir à qui que ce soit.

Après le rêve, la «réalité». C'est à dire les nouvelles. Trois quarts d'heure pour faire le tour de l'actualité. De Mitterrand à Noah, de la bourse à David Bowie, en passant par la police, les chevaux et le dernier film français. Tout cela dans les temps.

Vu la gravité du sujet, on n'a malheureusement plus envie de rire; mais la somnolence, elle, est restée. Bien calé dans son fauteuil, on fait le tour du monde. En couleur. L'ambiance est restée au bout du compte la même: douce, légère, irréelle.

De quoi ne plus trop regretter le temps splendide qu'il fait dehors...

A. R.

### NOTRE SÉLECTION DE LA SEMAINE

#### À LA RADIO

**Samedi 11 juin:** RSR 1 10 h 30  
Le kiosque à musique: duplex entre La Chaux-de-Fonds et Nyon.  
RSR 2 (S) 14 h  
Comparaison n'est pas raison.: Invité: Philippe Corboz.

**Dimanche 12 juin:** RSR 1 20 h  
Théâtre américain: «La mort de Jeffrey Main» de Dashiell Hammett.  
RSR 2 (S) 9 h 05  
Dimanche-Musique: Du baroque au romantisme.

**Lundi 13 juin:** RSR (S) 20 h 30  
Hommage à Ernest Ansermet: OCL, Emil Guilels, piano et Arpad Gerecz.

**Mardi 14 juin:** RSR 2 (S) 20 h  
Théâtre américain: «Ils étaient tous mes fils», d'Arthur Miller.  
RSR 2 (S) 22 h 40  
Scènes musicales: «The Fairy Queen», musique de Purcell.

**Mercredi 15 juin:** RSR 2 (S) 18 h 30  
Empreintes: Tout sur les nouveaux livres avec Gérard Valbert.  
RSR 2 (S) 20 h  
Concert de Genève: OSR, Thomas Fûri, violon et Paolo Olmi.

**Jeudi 16 juin:** RSR 1 (S) 20 h  
Sélection jeunesse: La littérature pour les jeunes.  
RSR 2 (S) 20 h  
Théâtre de Beaulieu: «Un bal masqué», opéra de Giuseppe Verdi.

**Vendredi 17 juin:** RSR 2 (S) 20 h  
Concert à Sion: OCL, Madeleine Carruzzo, violon et Gilbert Varga.

#### À LA TV

**Samedi 11 juin:** TVR 16 h 35  
Le pèlerinage d'Amarnarh, film-reportage de Ludowig Segarra.

**Dimanche 12 juin:** TVR 14 h 10  
«Croc-Blanc» en mer de Florès (1), les voyages de Françoise Moitessier.  
F R 3 22 h 30  
Sandra, film de Luchino Visconti (musique de César Franck).

**Lundi 13 juin:** TVR 20 h 10  
Spécial Cinéma: «Les sœurs Brontë» et gros plan sur Isabelle Adjani.  
T F 1 20 h 35  
Houston Texas, film de François Reichenbach (105 min).

**Mardi 14 juin:** TVR 20 h 55  
Ionesco, ou Le bricoleur de l'incurable, réalisé par Christian Zeender.  
F R 3 20 h 35  
Le septième juré, film de Georges Lautner (100 min).

**Mercredi 15 juin:** TVR 21 h 10  
Alcatraz, film de Paul Krasny (manuscrit de Clarence Cames).  
Antenne 2 20 h 35  
La traversée de l'Islande, d'après Jean-Claude Barreau.

**Jeudi 16 juin:** TVR 20 h 05  
Temps présent: «Ouagadougou, un bel espoir pour l'hôpital».  
F R 3 20 h 35  
Le chevalier de Maupin, film de Mauro Bolognini (91 min).

**Vendredi 17 juin:** TVR 21 h 45  
Parisiana, ballet de Roland Petit, avec Zizi Jeanmaire.  
T F 1 22 h 50  
Les grandes expositions: «Manet», peintre mystérieux et inclassable.



GARAGE HIRONDELLE - PIERRE-À-MAZEL 25  
2000 NEUCHÂTEL - TÉL. (038) 24 72 72





SENN POUR TOUTE OCCASION SAINE

## Fausses notes

film de Peter Kassovitz  
Suisse romande: 20 h 10



Marie-José Nat et Claude Rich, élégant et cynique diplomate. (Photo TVR)

Film d'espionnage? Histoire d'amour? Les deux sans doute. Mais la romance et l'action sont subtilement dosées dans ces « Fausses notes » imaginées par J.-P. Petrolacci qui nous introduit ici dans un monde cher à John LeCarré: celui de l'espionnage feutré, poli, sans tapage, mais où le moindre faux pas peut avoir des conséquences dramatiques.

Or, le faux pas se produit quand la femme d'un haut fonctionnaire français, dirigeant en fait les services de renseignements, tombe éperdument amoureuse d'un jeune pianiste virtuose. Non pas que ce genre de coup de foudre soit plus rare dans les coulisses de la diplomatie qu'ailleurs, mais il se trouve que le mari trompé utilise précisément cet artiste pour faire transiter, grâce à un code ingénieux, des informations d'Est en Ouest.

## RADIO

### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Promotion à 7.58, 12.25 et 18.58. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.10 Chronique. 6.20 Un livre de loisirs. 6.30 Journal régional. 6.40 Philatélie. 6.50 Super-8 et photographie. 6.55 Minute œcuménique. 7.15 Nature Hebdo. 7.30 Rappel des titres + Le Regard et la Parole. 7.45 Au rendez-vous de l'aventure. 8.05 env. Revue de la presse romande. 8.15 Tourisme week-end. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 La balade du samedi. 8.55 Les ailes. 9.05 Le bateau d'Emile. 10.30 Le kiosque à musique. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal du week-end, avec à: 12.45 Samedi-reportages. 13.00 Permission de 13 heures. 14.05 La courte échelle (Ligne ouverte de 15.00 à 17.00 - Tél. (021) 33 33 00). 15.05 Super-parade. 17.05 Propos de table. 18.05 Journal du week-end, avec à: 18.15 Sports. 18.30 Sam'di s'amuse, avec à: 22.30 Journal de nuit + Loterie romande. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

### RADIO ROMANDE 2

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.15 env. (S) Valses, polkas et Cie. 7.00 Informations. 7.15 env. (S) Valses, polkas et Cie (fin). 8.00 Informations. 8.15 env. (S) L'art choral. 9.00 Informations. 9.05 Sur la terre comme au ciel. 9.58 Minute œcuménique. 10.00 (S) Samedi-musique, avec à: 10.00 Magazine du son; Le plus vendu; Archives sonores. 10.45 Vrai ou faux; Autoportrait. Sur un plateau. 11.45 Le dessus du panier; Musique de table. 12.30 Titres de l'actualité. 12.50 Les concerts du jour. 12.56 Proclamation du Prix Hebdo. 13.00 Le journal. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 (S) Comparaison n'est pas raison. 16.00 (S) Folklore à travers le monde. 16.30 (S) Musiques du monde. 17.00 Informations. 17.05 (S) Folk-Club RSR. 18.00 Informations. 18.10 (S) Swing-Sérénade. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Correo español. 20.00 Informations. 20.02 (S) Fauteuil d'orchestre. 22.30 Journal de nuit + Loterie romande. 22.40 env. (S) Fauteuil d'orchestre (suite). 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

### ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 6.00. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 8.10 Reprise d'émissions. 10.05 Magazine des loisirs. 11.05 Politique intérieure. 11.30 Fanfare. 12.00 Homme et travail. 12.15 Félicitations. 12.45 Zytlupe. Musique légère non-stop. 14.05 Chœur d'hommes et fanfares de la Principauté du Liechtenstein. 15.00 Magazine régional. 16.05 Radiophone. 17.00 Tandem. Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Discothèque. 21.30 Politique intérieure. 22.05 Hits internationaux. 23.05 Pour une heure tardive. 24.00 Club de nuit.

## TV SUISSE ROMANDE

- 12.10 Follow me (fin)
- 12.25 Paul Vallotton  
Un homme du théâtre du monde  
2. A l'île de mémoire
- 12.50 Il faut savoir
- 12.55 A bon entendeur  
La consommation en question
- 13.00 Téléjournal
- 13.05 Vision 2 (à revoir):  
- Temps présent: « La mort qui tombe en pluie », reportage ABC  
- Tell Quel: « Dakar Venoge », ou le « fleuve » de Gilles vu par un Guinéen  
- La chasse aux trésors, l'aventure en Corse  
- Un pays, une musique: le Pérou
- 16.35 Le pèlerinage d'Amarnath  
film de Ludovic Segarra  
En juillet, à la pleine lune, des milliers d'Hindous se rendent à la grotte d'Amarnath
- 17.10 Préludes  
Un ensemble célèbre:  
I Solisti veneti  
interprètent Vivaldi
- 17.35 L'antenne est à vous  
Association des chrétiens-témoins dans leurs entreprises (ACTE)
- 17.55 A... comme animation  
Spécial Festival d'Annecy
- 19.00 New-York Police Dept  
22. L'inévitable (1)
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Loterie suisse à numéros

## 20.10 Fausses notes

Film de Peter Kassovitz  
avec Marie-José Nat,  
Claude Rich, Richard Berry, etc.

## 21.45 Nuis

Succession de gags « made in Norway »  
Emission présentée à la Rose d'Or de Montreux 82

- 22.15 Téléjournal
- 22.30 Samedi sport  
Résultats de la journée

## TV FRANCE 1

- 9.45 T F 1 vision plus
- 10.15 La maison de T F 1
- 12.00 La marmite d'Oliver  
La tarte aux fraises  
façon Danièle Evenou
- 12.30 La séquence du spectateur
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Voisin - Voisine
- 13.40 Los Angelès années 30  
2. La maison de Grove Avenue
- 14.35 Variétés du samedi
- 15.00 Dog father
- 15.15 Un peu d'accordéon
- 15.40 Ouvrez l'œil
- 16.10 Français du bout du monde  
3. Un Français au Canada
- 16.55 Les visiteurs (4)
- 18.00 30 millions d'amis  
- Gros plan sur le setter irlandais  
- La fête de Louis Nucera, ou la passion des minets
- 18.30 Pépin câlin
- 18.35 Magazine auto-moto
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Les uns pour les autres
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Dallas  
2. Chef de famille

## 21.25 Droit de réponse

Michel Polac propose:  
Comme des bêtes  
sur l'éthologie

- 22.50 Infos-Météo
- 22.55 Etoiles et toiles  
avec Frédéric Mitterrand:  
Le cinéma et les régions  
Le tour de France des cinéastes
- 23.40 T F 1 dernière

## TV FRANCE 2

- 10.15 Antiope A 2
- 11.10 Pour les malentendants
- 11.30 Platine 45  
Nouveaux disques
- 12.00 A nous deux
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Colorado  
12. Le vent de la mort
- 15.10 Les jeux du stade
- 17.05 Récré Antenne 2
- 17.50 Carnets de l'aventure  
film de Laurent Chevallier:  
Patagonie Force 10
- 18.45 Chiffres et lettres
- 19.05 D'accord, pas d'accord
- 19.10 Antenne 2 journal
- 19.50 Football à Paris  
Au parc des Princes:  
Finale de la Coupe de France de football
- 20.45 Plateau sport  
pendant la mi-temps
- 21.00 Football à Paris  
Seconde mi-temps du match

**PERRIN**  
NEUCHÂTEL (038) 24 10 50  
**BÂCHES**

## 22.00 Annecy 83

Série « Histoires courtes »:  
La guerre des petits Mickeys  
film de Mathias Ledoux

- 22.45 Antenne 2 dernière

## TV FRANCE 3

- 18.30 F R 3 jeunesse
- 19.10 Soir 3 première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.35 Télévision régionale
- 19.50 Vagabul à ski
- 20.00 Les jeux à Baillieux

## 20.35 Tous ensemble

Pierre Douglas propose:  
Dossiers noirs:  
film de Daniel Tomasi:  
Hommes-torpilles  
du prince Borghèse

- 21.30 Charlot patine  
film muet de Charlie Chaplin
- 22.00 Soir 3 dernière  
et Minute pour une image
- 22.20 Musi-Club  
Le ballet-théâtre Alvin Alley

## TV SVIZZERA ITALIANA

- 10.00 Appunti del sabato
- 15.15 Una questione di tatto
- 16.00 Carte in tavola
- 17.10 Per i bambini
- 17.30 Per i ragazzi
- 18.05 Casi insoluti  
Colpo da un milione
- 19.00 Telegiornale
- 19.05 Lotto svizzero a numeri
- 19.10 Il Vangelo di domani
- 19.20 Cuore  
L'incidente
- 19.45 Intermezzi
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

## 20.40 Il venditore di Palloncini

film di Mario Gariazzo

- 22.25 Telegiornale
- 22.35 Sabato sport  
Telegiornale

## TV SUISSE ALÉMANIQUE

- 14.15 Follow me (58)
- 14.30 Italien (9)
- 14.45 TV culturelle
- 15.10 Piz Largo  
Une ascension en direct
- 16.15 TV culturelle
- 16.45 Music Scene  
Splastik in concert
- 17.35 La boîte aux histoires
- 17.45 Telesguard
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Programme Juniors
- 18.40 Surf in the wind
- 18.50 Sports en bref
- 18.55 Loterie suisse à numéros
- 19.00 Bodeständigi choscht
- 19.30 Téléjournal

## 20.00 En voiture s.v.p.!

Soirée de variétés et folklorique  
depuis la gare de Nebenwil

- 21.35 Téléjournal
- 21.45 Panorama des sports
- 22.50 Die Profis  
Une mèche pour London
- 23.40 Téléjournal

## TV ALLEMAGNE 1

10.03 Die Pyramide. 10.50 Aspekte. 11.40 Zu Ehren der Königin - Uebertragung der Geburtstagsparade für Queen Elizabeth. 13.25 Vorschau auf das Programm der Woche. 13.55 Tagesschau. 14.00 Samstagstrasse. 14.30 ARD-Ratgeber: Gesundheit. 15.15 Alfred auf Reisen - Das Donauweibchen. 15.55 ARD-Sport extra. 18.30 Familie Feuerstein - Die Siegerin. 19.00 Sandmännchen. 19.15 Abendschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ein Abend im Telezirkus - Heute aus Münster. Präsentation: Uschi Glas und Franz Althoff. 21.45 Lottzahlen / Tagesschau / Das Wort zum Sonntag. 22.05 Spion zwischen zwei Fronten; Franz.-engl. Spielfilm. Regie: Terence Young. 0.20 Tagesschau.

## TV ALLEMAGNE 2

11.50 ZDF - Ihr Programm. 12.15 Nachbarn in Europa - Griechenland. 13.00 Spanien. 13.45 Jugoslawien. 14.30 Heute. 14.32 Pinocchio - Wo die Gelddämme wachsen. 15.00 Klettern live! - Eine ungewöhnliche Bergbesteigung in der Schweiz. 16.15 Schau zu - mach mit - Nachwuchs im Trachtenverein. 16.20 Wayne und Shuster-Show - Witz und Sclapstick mit zwei Komikern. 16.45 Enorm in Form - Tele-Aerobic für die Familie. 17.04 Der grosse Preis. 17.10 Länderspiegel. 18.00 Die Waltons - Der grosse Familientag. 18.58 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Nero Wolfe - Tod auf der Türschwelle. 20.15 G Der Mustergatte - Schwank von Avery Hopwood. Regie: Wolfgang Liebeneiner (Videotext-Untertitel auf Tafel 150). 21.45 Das aktuelle Sport-Studio. 23.00 Starsky und Hutch - Fahrt ins Ungewisse. 23.45 Heute.

## TV AUTRICHE 1

9.00 Nachrichten. 9.05 Englisch (36). 9.35 Französisch (80). 10.05 Russisch. 10.35 Österreich-Bild am Sonntag. 11.00 Freude an Musik - Mit dem Küch-Quartett. 11.30 Wir spielen Blockflöte (3) - Erstes Spiel auf der C-Blockflöte. 11.55 Nachtstudio. 13.00 Mittagsredaktion. 15.00 Leise flehen meine Lieder; Österr. Spielfilm. Regie: Willi Forst. 16.25 Gefangen für die Freiheit - Wiedereinbürgerung von Steinwild in Tirol - Film von Alfons Benesch. 17.00 Sport-Abc: Stockschiessen. 17.30 Unterwegs in Atlantic - Das falsche Haus. 17.55 Betthuperl. 18.00 Zwei mal sieben. 18.25 Guten Abend am Samstag. 18.50 Trautes Heim. 19.00 Österreich-Bild. 19.30 Zeit im Bild. 19.50 Sport. 20.15 Showtime in Las Vegas - Mit Paul Anka, Raquel Welch, Olivia Newton-John u.a.. 22.00 Sport. 22.20 Heut' abend - Margot Hielscher zu Gast bei Joachim Fuchsberger. 23.05 Nachrichten.

## ECRITEAUX

en vente  
à l'Imprimerie Centrale

**Il faut marier Julie**

film de Marc Marino  
T F 1 : 20 h 35



Dominique Laffin, un talent sûr du cinéma français. (Photo TVR)

Lorsque Marie-Paule, meilleure amie de Julie se marie avec Bernard, Julie continue à fréquenter avec grande assiduité le couple. Bernard, pour préserver l'intimité de son ménage, imagine, et ce, conseillé par son collègue et ami Claude de tout faire pour marier l'encombrante Julie!

Claude à qui Bernard confie son désespoir, propose une ultime solution: il va se dévouer et se fera passer, par l'intermédiaire d'une agence matrimoniale, pour un prétendant suisse cherchant le mariage. Hélas, le piège fonctionne et Claude, au pied du mur, lui fait parvenir une lettre de rupture.

- 16.55 Point de mire
- 17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
- 17.20 En coup de vent  
film de Claude Stadelmann et Francis Reusser
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Un monde différent  
En version française:  
L'or  
Depuis toujours, l'homme a attribué à l'or un rôle primordial, une valeur mythique
- 18.35 Tour de Suisse cycliste  
Schlunz - Bad Meilen  
TV suisse allemande
- 18.40 Journal romand
- 19.00 Dare-Dare Motus  
Le mauvais œil (4)
- 19.10 Le dernier mot
- 19.30 Téléjournal

**20.05 Temps présent**

Reportage de Jean-Claude Chanel et Jean-Philippe Rapp: Haute-Volta: hôpital de Ouagadougou, un espoir  
On se rappelle l'immense succès remporté en mai dernier par l'appel pour améliorer l'équipement de cet hôpital. Ce sont plus de 700.000 francs qui avaient été récoltés. Il n'est que juste de savoir ce qu'on va faire de cet argent. Les deux journalistes sont retournés à Ouagadougou. La joie y est sans mélange et il s'agit maintenant d'employer toute cette manne de judicieuse façon.

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Midi infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 La femme qui travaille (9)
- 14.05 Aujourd'hui la vie  
Portraits de contemporains juifs
- 15.05 Rock'n Roll Wolf  
Un voyage dans l'univers multicolore des contes de fées avec des troupes artistiques de Moscou
- 16.30 Un temps pour tout
- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 L'Histoire en question**

Alain Decaux raconte: «Mourir à Guernica»,  
En racontant le bombardement de Guernica, Alain Decaux a voulu aller plus loin et savoir pourquoi et comment la guerre civile avait éclaté en Espagne

- 21.55 Les enfants du rock  
Magazine du rock et du pop
- 23.15 Antenne 2

- 16.00 Rendez-vous  
avec Karin Meffert
- 16.45 Pour les enfants  
Magazine du film
- 17.15 TV scolaire
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel  
La cuisine au Studio
- 18.35 Tour de Suisse  
Reflets de la journée
- 19.05 Magazine régional
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Sechs Fuss Land  
7. Un éclat de verre rouge
- 21.05 Course à l'armement  
de Andrew Stern



Une superbe machine de guerre: le bombardier américain B 1. (Photo DRS)

- 21.50 Téléjournal
- 22.00 Ici Berne  
La journée aux Chambres

**22.10 « Art 83 » à Bâle**

Schauplatz spécial  
Téléjournal

**FR RADIO**

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. SVP Conseil, ainsi que Stop-service à 10.00, 14.00 (+ coup de pouce), 15.00 et 16.00. (Tél. 021/21 75 77). Promotion à 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le diagnostic économique. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. **Indice: La nuit fantastique.** 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + revue de la presse suisse allemande. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune, avec à: 20.05 Fête... comme chez vous. 21.30 env. Ligne ouverte. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: La petite puillère de Patricia Highsmith. 23.00 env. Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 Classique à la carte; Swiss made; L'anniversaire musical; Les grandes voix oubliées: Ferdinand Frantz, baryton. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Sélection jeunesse. 10.00 Portes ouvertes sur... la santé. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Traditions musicales de notre pays. 12.30 Titres de l'actualité. 12.32 (S) Table d'écoute (1). 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Table d'écoute (2). 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-Musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 18.00 Informations. 18.10 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: Des sciences et des hommes. 19.20 Novitads. 19.30 Per i laboratori italiani in Svizzera. 20.00 Informations. 20.02 (S) A l'opéra, avec à 20.00 En direct du Théâtre de Beaulieu à Lausanne: Un bal masqué, de Verdi. 23.05 env. Il Ballo delle Ingrate, de Monteverdi. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Semaine économique. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de Nikolai, Gounod, Mascagni et Smetana. 15.00 Hans Gmür au studio 7. 16.05 Théâtre. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Musique classique légère non-stop. 20.30 Consultation. 21.30 Famille et société. 22.05 Nouvelles du jazz. 23.05 Oldies. 24.00 Club de nuit.

**Perrot & Co ELECTRICITÉ**  
TOUTES INSTALLATIONS A COURANT FORT ET COURANT FAIBLE  
TT concessions A et B  
Video 2000  
Magasin de vente LUSTRERIE  
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS  
NEUCHÂTEL - Place d'Armes 1

- 21.10 Alcatraz  
Seconde partie du film de Paul Krasny d'après le manuscrit de Clarence Carnes
- 22.45 Téléjournal

**FRANCE 1**

- 11.35 T F 1 vision plus
- 12.00 Mourousi Magazine
- 12.30 Atout cœur
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.50 Objectif «santé»  
Eveil aux mouvements

**16.50 Le pape en Pologne**

Arrivée de S.S. le pape Jean-Paul II à Varsovie

- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.35 Expression directe
- 20.00 T F 1 actualités

**20.35 Il faut marier Julie**

Scénario de Geneviève Laporte réalisé par Marc Marino avec Dominique Laffin, Pierre Clementi, Xavier Gélin, etc.

- 22.00 Flash infos
- 22.05 Lettre d'un bout du monde  
Toujours la Grèce:  
3. Heureux qui comme Ulysse
- 23.00 T F 1 dernière

**FRANCE 3**

- 15.00 Assemblée nationale  
Questions au gouvernement
- 18.30 F R 3 Jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.35 Télévision régionale
- 19.50 Vagabul haltérophile
- 20.00 Les jeux à Metz

**20.00 Le chevalier de Maupin**

film de Mauro Bolognini avec Catherine Spaak, Robert Hossein

Une jeune fille qui ne rêve que d'aventure se retrouve de force dans l'armée du roi, en uniforme de jeune militaire.

- 22.05 Soir 3 dernière
- 22.25 Vous avez dit... Alsacien?  
L'Alsace: son histoire culturelle, politique, économique et sociologique
- 23.20 Agenda 3 culture  
et minute pour une image
- 23.25 Prélude à la nuit

**TV SVIZZERA ITALIANA**

- 18.00 Per la gioventù  
Programmi estivi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Disegni animati
- 19.05 La famiglia Mayer  
Festa di compleanno
- 19.30 Giro della Svizzera  
Sintesi della tappa odierna
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Sorridi, Jenny, domani mourirai**

film di Jerry Thorpe con David Janssen e Andrea Marcovicci

- 22.10 Telegiornale
- 22.20 Qui Berna  
Alle Camere federali
- 22.30 Jazz Club  
Concerto blues (1)
- 23.15 Telegiornale

**ARD ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Sorry. 11.50 Umschau. 12.10 ZDF-Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.40 Videotext für alle. 16.10 Tagesschau. 16.15 «Wir leben nur auf der Reise» - Film von Leonore Paurat. 17.00 Das grosse Abenteuer des Kaspar Schmeck (4) - Mit 16 als Söldner verkauft. 17.40 Die drei Räuber. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Sandmännchen. 18.45 Rumpole von Old Bailey - ... und das Mädchen aus dem Nirwana. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau - Anschl.: der 7. Sinn. 20.18 Pro und Contra - Leitung: Emil Obermann. 21.00 Scheibenwischer - Kabarettsendung von und mit Dieter Hildebrandt u.a. 21.45 Café in Takt. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Die Grenze - Fernsehspiel von Theodor Schübel. Regie: Jürgen Klaus. 0.30 Tagesschau.

**ALLEMAGNE 2**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Sorry. 11.50 Umschau. 12.10 ZDF-Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.40 Videotext für alle. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.04 Körpersprache (3) - Mitteilungen durch körperlichen Ausdruck - Wer ändert einen Vogel zeigt... 16.35 Grisu, der kleine Drache. Zeichentrickserie - Der Landwirt. 17.00 Heute - Anschl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Der Bürgermeister - Ein teurer Spass. 18.20 Patienten gibt's - Psychologie. 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Der grosse Preis - Spiel mit Wim Thoelke. 20.50 Die grosse Hilfe. Bilanz der Aktion Sorgenkind. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Redaktionsbesuch - Hans-Jochen Vogel beim «Rheinischen Merkur». 22.35 Das kleine Fernsehspiel - Studioprogramm: - Der fliegende Robert - Von Henning Burk. 23.55 Heute.

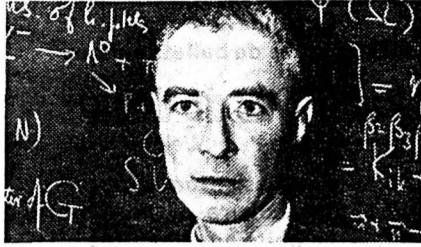
**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Am dam des. 9.30 Land und Leute. 10.00 Schulfernsehen. 10.30 Anläss. des 1. Todestages von Curd Jürgens am 18.6.1983: - Geheimnis einer Ehe. Regie: Leonard Steckel. 12.00 Männer ohne Nerven - Eifersucht und Seifenschäum - Mit Stan Laurel. 12.15 Seniorenclub. 13.00 Mitagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Schau genau. 17.30 Strandpiraten - Onkel Sam. 17.55 Betthupferl. 18.00 Bitte zu Tisch - Unser Kochstammtisch. 18.30 Wir. 19.00 Österreich-Bild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Die Rosen von Dublin (1) - 6 teil. Serie. 21.05 Bauen für Gott - Film über den Kirchenbau der neuesten Zeit. 21.50 Abendsport. 22.40 Nachrichten.



## Robert Oppenheimer

père de la « bombe »  
Suisse romande: 20 h 05



Ce film américain, Prix Italia 1981, retrace la vie du grand savant. (Photo TVR)

Robert Oppenheimer, père de la bombe atomique, est né en 1904 à New-York, à une époque où la fission de l'atome n'entraîne même pas dans la fiction. En fait, Oppenheimer aurait tout aussi bien pu devenir architecte ou poète. La physique l'a happé, comme ça, au hasard de son génie et de sa curiosité.

Ce n'est que dans les années vingt que l'atome montra le bout de son nez, en particulier en Grande-Bretagne et en Allemagne. Oppenheimer s'y intéressa et, en 1929, il devient professeur aux Etats-Unis.

## RADIO

### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. SVP Conseil, ainsi que Stop-Service à 10.00, 14.00 (+ coup de pouce), 15.00 et 16.00 (Tél. 021/21 75 77). Promotion à 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse suisse alémanique. 8.15 Le diagnostic économique. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. **Indice:** Virgil Gheorghin. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 18.05 Journal du soir, avec à 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: L'amateur d'escargots, de Patricia Highsmith. 23.00 env. Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

### RADIO ROMANDE 2

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 Classique à la carte; Swiss made; L'anniversaire musical; Les grandes voix oubliées: Lina Pagliughi, soprano. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Radio éducative. 10.00 Portes ouvertes sur... la formation professionnelle. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Nouveautés et traditions. 12.30 Les titres de l'actualité. 12.32 (S) Table d'écoute (1). 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Table d'écoute (2). 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-Musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 18.00 Informations. 18.10 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: Les livres. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20.00. Informations. 20.02 (S) Le concert du mercredi, par l'Orchestre de la Suisse romande. 21.45 env. Les poètes du piano. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) Musique en Suisse romande. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

### ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30. Club de nuit. 6.00 Bon-jour. 9.00 Agenda. 11.55 Pour les consommateurs. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique légère. 15.00 Notes et notices. 16.05 Pour les aînés. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Orch. radio-symph. de Bâle: Scènes pittoresques, Massenet (dir. R. Müller-Lampertz); Viviane, Poème symph. pour orch., Chausson (dir. H. Vogt); La Jolie Fille de Perth, Scènes bohémiennes, Bizet (dir. J.-M. Auberson); Orphée aux Enfers, ouv., Offenbach (dir. M. Atzmon). 20.30 Direct. 21.30 Pour les consommateurs. 22.05 Music-Box. 24.00 Club de nuit.

## SUISSE ROMANDE

- 15.15 Point de mire
- 15.25 Vision 2 (à revoir):  
- Escapades avec Pierre Lang  
- Cœur en fête, les meilleures séquences de la saison 82/83
- 17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 Ça roule pour vous  
Le magazine des jeunes
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Un monde différent  
en version française:  
**3. Les Djinns de la forêt africaine**  
La tribu des pygmées mbuti qui vivent encore comme il y a des milliers d'années.
- 18.35 Tour de Suisse  
1<sup>re</sup> étape  
TV Suisse alémanique
- 18.40 Journal romand
- 19.00 Dare-Dare Motus  
Le mauvais œil (3)
- 19.10 Le dernier mot  
Jeu de lettres
- 19.30 Téléjournal

## 20.05 Robert Oppenheimer

Le père de la « bombe »

Ce film américain retrace la vie de ce grand savant

## 21.10 Alcazraz

Film de Paul Krasny  
d'après Clarence Carnes  
avec Michael Beck, Telly Savalas, etc.

**Une histoire choquante:**  
Choquante, cette célèbre prison l'est déjà par son aspect extérieur. Un endroit « d'où l'on ne s'évade pas ». Ce film est un témoignage de première main sur ce qu'était la vie dans ce pénitencier. Il a entièrement été tourné sur place, la prison étant aujourd'hui désaffectée.  
(La seconde partie de ce film sera diffusée le 16 juin).

### 22.45 Téléjournal

## FRANCE 1

- 11.35 T F 1 vision plus
- 12.00 Mourousi Magazine
- 12.30 Atout cœur  
La valse des couples
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Un métier pour demain  
L'édition
- 13.50 Mer-cre-dis-moi-tout  
l'après-midi des gosses
- 15.45 Le jeu de la santé
- 15.50 Les pieds au mur  
Le magazine des jeunes
- 17.40 Le vol du Pélican  
Sur les traces des Martiens
- 17.50 Les infos
- 18.00 Jack Spot  
animé par Jack Long
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Les uns pour les autres
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Mercredis de l'information  
Série: « Derrière les murs »:  
La prison sans haine et sans crainte  
reportage de Roger Gicquel

## 21.5 Opéra Amour fou

Seconde partie:  
**Souffrance des monstres**  
illustré par de nombreux extraits d'opéras chantés par les grandes voix du moment

- 22.40 Flash infos
- 22.45 Expo des expos  
Rétrospective des principales expositions universelles et internationales de 1851 à 1989
- 23.15 T F 1 dernière

## FRANCE 2

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Midi infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.30 Stade 2 Midi
- 13.50 La femme qui travaille (8)
- 14.05 Carnets de l'aventure  
film de Thomas Wagner  
Expédition suisse  
au Groenland.
- 14.30 Dessins animés
- 15.05 Récré Antenne 2  
L'après-midi des jeunes
- 17.10 Platine 45  
Les nouveaux disques
- 17.45 Terre des bêtes  
- Safari sous-marin  
- A tire d'aile
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal

## 20.35 La traversée de l'Islande

d'après Jean-Claude Barreau  
réalisé par Alain Levent  
avec Frédéric Pasquale,  
Agnès Garreau, Pierre-François Pistorio

Mathieu a organisé, pour un groupe de touristes, parmi lesquels des amis et sa compagne, une traversée de l'Islande à pied.

- 22.05 Les jours de notre vie  
Faire face aux accidents imprévisibles:  
**Attention, vacances!**
- 22.55 Antenne 2 dernière

## FRANCE 3

- 18.25 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.35 Télévision régionale
- 19.50 Vagabond funambule
- 20.00 Les jeux à Metz

## 20.35 Spectacle 3

Jacques Fabbri aime:  
**Les Strauss**  
pièce de Georges Coulonges  
mise en scène:  
Jean-Louis Barrault  
avec Pierre Arditi  
(Strauss I et II)  
C'est là un spectacle coloré où se mêlent musique, histoire de famille et Histoire tout court.

- 22.35 Soir 3 dernière  
et Minute pour une image
- 22.55 Prélude à la nuit  
Frédéric Chopin  
joué, par Bernard Ascoli

## SVIZZERA ITALIANA

- 18.00 Per la gioventù  
Programmi estivi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Disegni animati
- 19.00 La famiglia Mayer  
I nuovi vicini
- 19.25 Giro della Svizzera  
Sintesi della tappa odierna
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.40 Talori  
Sfida personale
- 22.15 Telegiornale
- 22.25 Qui Berna  
Cronache dalle Camere federali
- 22.35 Storia delle ferrovie svizzere  
di Enzo Pelli e Mirto Storni:  
**1. Un lungo viaggio**
- 23.30 Telegiornale

## SUISSE ALÉMANIQUE

- 17.00 Pour les enfants
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel  
Images de Lugano
- 18.35 Tour de Suisse  
L'étape du jour
- 19.05 Magazine régional
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Ce soir  
En direct de Bâle et de Berne, un débat sur l'épineux problème de la vivisection
- 22.00 Téléjournal
- 22.10 Ici Berne  
La journée aux Chambres

## 22.20 Josie McDermot

Un flûtiste irlandais de classe internationale  
Commentaire: Yvette Perrin

### 22.55 Téléjournal

## ALLEMAGNE 1

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Liebe hat ihre Zeit - Vier Geschichten von Herbert Reinecker. Regie: Alfred Vohrer. 11.25 Unser Kosmos (1) - Die Küsten des kosmischen Ozeans. 12.10 Report. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.40 Videotext für alle. 16.10 Tagesschau. 16.15 Das waren Zeiten - Unterhaltungssendung mit Hazy Osterwald. 17.00 Wir Kinder der Klasse 3d. Kinderprogramm - Fünf von uns sind behindert. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Gastspielformat Gold - Frederic, die Nervensäge. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Unsere Nachbarn, die Baltas - Dusel gehört dazu. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sorry - Fernsehspiel von Carol Bunyan. Regie: Thomas Engel. 21.45 Das Milliardenjüngel - Mehr Medien - Mehr Fernsehen - Mehr Werbung. 22.30 Tagesthemen.

## ALLEMAGNE 2

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Liebe hat ihre Zeit - Vier Geschichten von Herbert Reinecker. 11.25 Unser Kosmos (1) - Die Küsten des kosmischen Ozeans. 12.10 Report. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.25 Enorm in Form - Tele-Aerobic für die Familie. 15.40 Videotext für alle. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.04 Anderland - Für kleine und grosse Kinder - Traumwasser (W). 16.35 Kiwi - Abenteuer in Neusseland - Serie - Das Geister-Kanu (1). 17.00 Heute - Anschl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.53 Rauchende Colts - Ein Mann sucht Rache (3). 18.25 Rauchende Colts - Ein Mann sucht Rache (4). 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Telemotor - Das Automagazin. 20.15 ZDF-Magazin. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Mittwochslotto - 7 aus 38. 21.25 Der Denver-Clan - Es riecht nach Oel. 22.10 Rekonstruktionen: - Der 17. Juni 1953 - Arbeiteraufstand in Ost-Berlin und der DDR - Film von C.-L. Paeschke und D. Zimmer. 23.10 Adieu, Bulle (Adieu poulet); Franz. Spielfilm. Regie: Pierre Granier-Deferre. 0.40 Heute.

## AUTRICHE 1

9.00 Nachrichten. 9.05 Auch Spass muss sein. 9.35 Französisch (80). 10.05 Schulfernsehen. 10.20 Schulfernsehen. 10.35 Der Präsident; Franz.-ital. Spielfilm nach Georges Simenon. Regie: Henri Verneuil. 12.05 Color Classics. 12.15 Prisma. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Das Maschinenmännchen. 17.30 Biene Maja. - Wie die Grille befreit wurde. 17.55 Betthupferl. 18.00 Ach du lieber Vater - Meine Mami liebt mich nicht. 18.30 Wir. 18.54 Belangsendung der SPOe. 19.00 Österreich. Bild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Anlässlich des 1. Todestages von Curd Jürgens am 18.6.1983: - Geheimnis einer Ehe; Deutscher Spielfilm. Regie: Leonard Steckel. 21.45 Karl Popper-Symposium - 1. Tag - Thema: Wissenschaft und Hypothese. 23.05 Sport. 23.15 Nachrichten.

## Commerçants

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. La Feuille d'avis de Neuchâtel a un service pour les résoudre à votre disposition.

### Comme un boomerang

film de José Giovanni  
T F 1 : 20 h 35



Très jolie actrice italienne, Carla Gravina joue dans ce film aux côtés d'Alain Delon. (ARC)

L'action se situe à Nice et près de la frontière italienne en 1976. Ancien truand ayant fait fortune dans les transports routiers, Jacques BATKIN adore, mais délaisse, son fils. Ce dernier abat plus ou moins accidentellement un gendarme.

Batkin engage le meilleur avocat (Ritter) et tente de sauver son fils: mais le juge d'instruction est de parti-pris et la divulgation du passé du P.D.G. dresse contre lui l'opinion publique. Dans sa prison, l'adolescent apprend qui était son père et conçoit pour ce dernier une intense admiration. Jacques Batkin entreprend de faire évader son fils: ils sont rejoints par l'hélicoptère de la police au moment de passer la frontière italienne...

### RADIO

#### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 10.00, 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Promotion à 7.58, 12.25 et 18.58. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.10 Cloches et carillons. 6.25 Salut l'accordéoniste. 6.45 Rétro, vous avez dit rétro? 7.15 et 8.10 Monsieur Jardinier. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.30 Les dossiers de l'environnement. 8.50 Mystère-nature. 9.02 Messe. 10.00 Culte protestant. 11.05 Toutes latitudes. 12.05 Les mordus de l'accordéon. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal du week-end, avec à: 12.45 Les cahiers du dimanche. 13.00 Dimanche-variétés. 15.05 Auditeurs à vos marques. 17.05 Tutti tempi. 18.05 Journal du week-end, avec à: 18.15 Sports. 18.30 Allô Colette! 20.02 Enigmes et aventures: Mois américain: La mort de Jeffrey Main, de Dashiell Hammett. 21.05 Part à deux. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Jazz me blues. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

#### RADIO ROMANDE 2

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.15 env. (S) Bon pied, bon œil. 7.00 Informations. 7.15 env. Sonnez les matines. 8.00 Informations. 8.15 env. (S) Jeunes artistes. 9.00 Informations. 9.02 (S) Dimanche-Musique avec: à 11.45 Chœur de Romanche: la Maîtrise de Saint-Pierre-aux-Liens et le Quatuor de cuivres de Berne. 12.30 Titres de l'actualité. 12.32 (S) Dimanche-Musique (suite). 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 Le dimanche littéraire. 15.00 (S) Contrastes. 17.00 Informations. 17.05 (S) L'heure musicale: Luigi-Alberto Bianchi, alto et Edith Murano, piano. 18.30 (S) Continu ou La musique baroque. 19.30 Nos patois. 19.50 Novitads. 20.00 Informations. 20.02 Dimanche la vie. 21.00 (S) Théâtre pour un transistor: Au suivant (Next), de Terence McNally. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env (S) Musique au présent. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

#### ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30. Club de nuit. 7.05 Musique légère. 10.00 En personne. 11.05 Politique internationale. 11.30 Musique populaire. 12.15 Félicitations. 12.45 Kiosque à musique. 14.05 Archives: «S Läben imene Doorf im 19. Jahrhundert». 15.00 Musique populaire. 16.05 Sport et musique. 17.30 Folklore international. 18.05 Musique légère. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. Hit-Parade. 20.00 Jeu radiophonique. 21.00 Doppelpunkt. 22.05 Musique dans la nuit. 24.00 Club de nuit.

**BAUX A LOYER**  
en vente à l'Imprimerie Centrale

- 10.15 Follow me (fin)
- 10.30 Regards protestants
- 11.00 Ritournelles  
Fête cantonale de musique à Vevey
- 11.30 Table ouverte  
4 semaines de vacances pour tous!
- 12.45 Qu'as-tu dit?
- 13.0 Téléjournal
- 13.05 Qu'as-tu dit?
- 13.10 Opération Trafics  
6<sup>me</sup> et dernier épisode
- 14.05 Qu'as-tu dit?
- 14.10 «Croc-Blanc» en mer de Florès  
Françoise Moitessier et son voyage en Asie (1)
- 15.10 Qu'as-tu dit?
- 15.10 Motocyclisme  
Grand Prix de Yougoslavie  
TV Suisse italienne
- 15.20 Escapades  
avec Pierre Lang
- 16.05 Qu'as-tu dit?
- 16.10 Souvenirs... souvenirs  
Dionne Warwick, une grande chanteuse noire

### 16.40 Le jeune homme et le lion

film de Jean Delannoy  
avec Matthieu Carrière, Georges Wilson, Louise Comte  
(Seconde partie le dimanche 19)

- 18.05 A... comme animation
- 18.20 Vespérales: La voix des pèlerins
- 18.30 Dimanche sports
- 19.10 Sous la loupe
- 19.15 Automobilisme  
Départ du Grand Prix du Canada  
TV suisse italienne

#### 19.30 Téléjournal

### 20.00 Automobilisme

Eurovision de Montréal:  
Grand Prix du Canada

- 21.30 Miroirs: Magazine littéraire
- 22.25 Téléjournal
- 22.40 Table ouverte  
Seconde diffusion

### FRANCE 1

- 9.00 Emission islamique
- 9.15 A Bible ouverte
- 9.30 La source de vie
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 11.50 Votre vérité
- 12.00 Télé-foot 1  
Magazine du football
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.25 Starsky et Hutch (11)
- 14.30 Sports dimanche  
- Jumping à Longchamp  
- Le Tiercé à Chantilly
- 15.40 Arnold et Willy  
6. C'est dans les petits pots
- 16.10 Sports dimanche
- 17.00 Racontez-moi une histoire  
Pierre Bellemare et ses invités
- 18.00 Animaux du monde  
Monsieur Campagnol au bord de l'eau. Purement, ce petit herbivore est aussi à l'aise sur terre que dans l'eau
- 18.30 J'ai un secret
- 19.00 Sept sur sept  
Le magazine de la semaine
- 20.00 T F 1 actualités

### 20.35 Comme un boomerang

Film de José Giovanni  
avec Alain Delon, Charles Vanel, Carla Gravina

- 22.20 Flash infos
- 22.25 Bravos  
Magazine du spectacle en direct du Théâtre de la Criée à Marseille
- 23.10 Automobilisme  
Grand Prix du Canada à Montréal
- 23.30 T F 1 dernière

- 10.00 Gym-Tonic
- 10.30 Cheval 2-3
- 10.45 Gym-Tonic
- 11.15 Dimanche Martin  
Entrez les artistes
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.20 Incroyable mais vrai
- 14.20 Simon & Simon  
6. Un mauvais fonctionnaire
- 15.10 L'école des fans
- 15.55 Voyageurs de l'Histoire
- 16.30 Le thé dansant
- 17.00 Au revoir Jacques Martin
- 17.10 Le chef de famille (3)
- 18.10 Dimanche magazine  
Reportage sur une expédition au Pôle Nord
- 19.05 Stade 2 Dimanche
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 La chasse aux trésors  
L'aventure à Cuzco, au Pérou

### 21.40 Métiers dangereux

et spectaculaires:  
Commissaire anti-gang  
Cet épisode est construit autour d'une opération anti-gang dirigée par le «Viet», commissaire Georges N'Guyen Van Loc

- 22.30 Concert Actualité  
L'agenda de Xavier Lacavalerie:  
Semaines musicales et Festivals
- 23.20 Antenne 2 dernière

### FRANCE 3

- 10.30 Mosaïque
- 16.55 L'année des Français  
L'espoir est à l'Ouest
- 17.45 F R 3 jeunesse
- 18.45 L'écho des bananes
- 19.40 Spécial Dom/Tom
- 20.00 Merci Bernard  
Magazine fondu et déchaîné
- 20.35 Boîte aux lettres  
Bordeaux et sa littérature
- 21.35 Courts-métrages français
- 22.10 Soir 3 dernière

### 22.30 Sandra

film de Luchino Visconti  
Une jeune femme, d'origine italienne, mariée à un Américain, revient dans son pays afin de faire la lumière sur la mort de son père

Minute pour une image

- 00.05 Prélude à la nuit  
Musique de troubadour et de tradition arménienne

### SVIZZERA ITALIANA

- 13.30 Telegiornale
- 13.35 Un'ora per voi
- 14.40 Pacifico, silente caribù
- 15.10 Motociclismo  
Gran Premio di Jugoslavia
- 17.25 Il Signore Pan Tavola  
1. Allarme tra le nuvole
- 17.55 Paese, che vai...  
Feste, tradizioni e... dintorni  
1. Asigliano
- 18.30 Settegiorni
- 19.00 Telegiornale
- 19.05 La parola del Signore
- 19.15 Automobilismo  
Gran Premio del Canada  
La partenza
- 20.00 Automobilismo  
Eurovisione da Montreal  
Gran Premio del Canada  
TV Svizzera romanda
- 20.00 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

### 20.35 I pionieri del cielo

di Jean-Louis Lignerat  
1. episodio

- 21.55 Domenica sport  
Telegiornale

- 9.00 TV culturelle
- 13.45 Telesguard
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Histoires de cirque  
9. Deux ans avec Radja et Royal II
- 14.30 Un oiseau singulier  
Documentaire
- 14.55 Mon amie Taffy  
film de Terry O'Morse
- 15.10 Motocyclisme  
TV Suisse italienne
- 16.15 Pays-Voyages-Peuples
- 17.00 Le sport du jour
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Faits et opinions
- 18.45 Les sports du week-end
- 19.15 Automobilisme  
TV Suisse italienne
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 L'interview du dimanche
- 20.00 Automobilisme  
Grand Prix du Canada  
TV Suisse romande
- 20.00 Rom, Station Termini  
Film de Vittorio de Sica
- 21.20 Téléjournal
- 21.30 Les nouveaux films
- 21.40 Mélodrame  
Œuvres de Schumann, R. Strauss, Liszt et Schubert
- 22.15 Faits et opinions
- 23.00 Téléjournal

### ALLEMAGNE 1

9.30 Vorschau auf das Programm der Woche. 10.00 Umkehr zum Leben - Hannover: Schlussversammlung des 20. Deutschen Ev. Kirchentages. 11.30 Pop Stop. 12.00 Der int. Frühschoppen - Mit 6 Journalisten aus 5 Ländern. 12.45 Tagesschau. 13.15 Ouvertüren von Ludwig van Beethoven - «Egmont», op. 84 und «Leonore III», op. 72 a - Die Wiener Philharmoniker unter Leonard Bernstein. 13.45 Magazin der Woche. 15.00 Schau ins Land (10) - Spielserie für Kinder mit Alltagsabenteuern. 15.30 ARD-Sport extra - Berlin: Deutsche Meisterschaft der Springreiter. 17.00 G Tour de Ruhr (3). 17.45 Aufbruch zur Umkehr - Hannover: Schlussbericht des 20. Deutschen Ev. Kirchentages. 18.30 Tagesschau. 18.33 Die Sportschau. 19.15 Wir über uns. 19.20 Weltspiegel. 20.00 Tagesschau. 20.15 Frankfurt am Main - Plädoyer für eine verfallene Stadt - Film von H. Krüger und I. Bury. 21.15 Fanny: Amerik. Spielfilm. Regie: Joshua Logan. 23.30 Die dritte Haut - Wie Deutsche wohnen. 0.15 Tagesschau.

### ALLEMAGNE 2

10.00 ZDF - Ihre Programm. 10.30 ZDF-Matinee. 12.00 Das Sonntagskonzert (Mehrkanalton) - Peru: Musikalische Liebeserklärung an die alte Inkastadt Machu Pichu. 12.45 Freizeit... und was man daraus machen kann. 13.15 GG Chronik der Woche/Fragen zur Zeit. 13.40 Von der Natur des Menschen (2) - Beobachtungen in einer Steinzeitkultur - Die Urgemeinschaft der Eipo. 14.10 Anderland - Für kleine und grosse Kinder - Traumwasser. 14.45 Danke schön. Aktion Sorgenkind berichtet. 14.50 Wie der falsche Räuber Liku in die Falle ging. 15.10 Der Graf von Luxemburg (Mehrkanalton) - Operette von Franz Lehár. 16.45 Deutsche Forscher am Indus - Bericht von J. Poncar und W. Kohl. 17.15 Heute. 17.17 Die Sport-Reportage. 18.15 Tagebuch. Aus der kath. Kirche. 18.30 G Tiere unter heisser Sonne - Der Elefant (Videotext-Untertitel auf Tafel 150). 18.58 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.10 Bonner Perspektiven. 19.30 Erkennen Sie die Melodie? (Mehrkanalton) - Ratespiel mit Günther Schramm. 20.15 Celmar - Komödie von Eugène Labiche. 21.40 Heute/Sport am Sonntag. 21.55 Peter Scholl-Latour berichtet: - Wenig Hoffnung für Nah-Ost (2). 22.40 Weltsprache Musik (Mehrkanalton) - Traum und Alptraum. 23.40 Heute.

### AUTRICHE 1

10.00 Pressestunde. 12.00 Visuelle Bildung (4) - Vom Malen: Die Komposition. 15.00 Welt ohne Sonne - Filmbericht aus dem Gebiet der Meeresforschung - Von und mit Jacques-Yves Cousteau. 16.30 Spiegelbilder - Rätsel - Das Lieblingsbuch von Erwin Ringel. 16.45 Till Eulenspiegel - Fernsehspiel für Kinder. 17.15 Meister Eder und sein Pumuckl - Pumuckl und Puwackl. 17.40 Helmi. Verkehrsratgeber für Kinder. 17.45 G Seniorenclub - Rendez-vous für Junggebliebene. 18.30 Wir-extra - Fabelhaftes Österreich: Nordöstliches Mühlviertel. 19.00 Österreich-Bild am Sonntag - 200 Jahre Ballonfahrt. 19.25 Christ in der Zeit. 19.30 Zeit im Bild. 19.50 Sport. 20.15 Sport-Gala der Weltmeister aus Linz. 21.45 Sport - Mit Formel-1.WM-Lauf um den grossen Preis von Kanada aus Montreal. 23.15 Nachrichten.

**Du vent dans les branches de sassafras**

de René de Obaldia  
Antenne 2: 20 h 35

*C'est la nuit. Le ranch des Rockefeller, colons misérables fixés dans le Kentucky, est assiégé par les Indiens. Carlos, beau ténébreux, monte la garde. Surgie de l'ombre, Pamela, beauté ardente, s'avance vers lui. Elle ne peut fermer l'œil: surtout, elle se sent irrésistiblement attirée par Carlos qui ressemble à Gary Cooper.*

*Cette scène, parmi d'autres, nous plonge dans un des suspens de ce «western de chambre», écrit à la manière d'une tragédie classique et d'une implacable drôlerie.*

*Tous les personnages classiques du Western, sortis des écrans de cinéma se retrouvent sur la scène.*

*L'action, riche en rebondissements, n'est interrompue que par le rire des spectateurs.*

- 15.55 Point de mire
- 16.05 Vision 2 (à revoir):  
- Dimanche Sports  
- Sous la loupe
- 17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
- 17.20 Bouba  
25. Qui a vu le gros ours?
- 17.45 Téléjournal

**17.50 Un monde différent**

Remarquable série produite par la National Geographic Society des Etats-Unis  
**1.A la conquête de soi**  
Adaptation française de Frédéric Rossif

- 18.45 Journal romand
- 19.00 Dare-Dare Motus  
Le mauvais œil (1)
- 19.10 Le dernier mot
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 A bon entendeur  
La consommation en question

**20.10 Spécial Cinéma**

Christian Defaye propose:  
**Les sœurs Brontë**  
film d'André Téchiné

Les trois sœurs: Isabelle Adjani, Marie-France Pisier et Isabelle Huppert

- 21.55 Gros plan sur Isabelle Adjani  
Vedette de «L'été meurtrier», film présenté au Festival de Cannes 83
- 22.30 L'actualité du cinéma en Suisse
- 22.45 Téléjournal
- 23.00 L'antenne est à vous  
L'Association des chrétiens témoins dans leurs entreprises

- 11.35 T F 1 vision plus
- 12.00 Mourousi Magazine
- 12.30 Atout cœur
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.50 Les après-midi de T F 1  
hier et aujourd'hui
- 14.30 Le tournant fatal  
film de Richard Compton
- 15.55 Les après-midi de T F 1
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Les uns pour les autres
- 20.00 T F 1 actualités

**20.35 Houston Texas**

film de François Reichenbach pour qui ce long métrage doit être regardé comme un témoignage particulier. Il concerne Charles Brass., condamné à mort pour l'assassinat d'un shérif.

- 22.10 Flash Infos

**22.10 Santé**

Igor Barrère propose:  
**L'espoir venu du ciel**  
Depuis 10 ans, «Médecins sans frontières» mène une action humanitaire qui est un émouvant exemple. Pilotes et mécaniciens des avions et hélicoptères consacrent leurs congés à des missions souvent difficiles

- 23.15 T F 1 dernière

- 12.00 Midi infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Cette semaine sur l'A 2
- 13.50 La femme qui travaille (6)
- 14.05 Aujourd'hui la vie  
Histoire du peuple juif: les ghettos
- 15.05 D'Artagnan amoureux (4)
- 16.05 Reprise  
Apostrophes (10.6.)
- 17.15 La TV des téléspectateurs
- 17.40 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.40 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 Du vent dans les branches de sassafras**

pièce de René de Obaldia avec Jean Marais, Nadia Barentin, Pierre Destailles, etc.  
Ici sont réunis tous les personnages du western. C'est la plus gaie des pièces de Obaldia

- 22.40 Plaisir du théâtre  
Magazine du spectacle
- 23.20 Antenne 2 dernière

- 18.30 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.35 Télévision régionale
- 19.50 Vagabul à la fête foraine
- 20.00 Les jeux à Metz

**20.35 L'année des Français**

Série de Michael Gravey:  
4. Le piège de Castelbar

- 21.30 Soir 3 dernière
- 21.50 Thalassa  
Le magazine de la mer:  
Festival du film sous-marin à Toulon  
Minute pour une image
- 22.30 Maurice Ravel:  
Sonate pour violon et violoncelle

- 18.00 Per la gioventù  
Programmi estivi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Disegni animati
- 19.05 L'isola di Montague  
Documentario
- 19.30 Obiettivo sport  
Commenti del lunedì
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Medicina oggi**

Dibattito:  
**Asma allergica nell'infanzia**

- 21.50 Carte i tavola  
Temi e fatti d'attualità  
Telegiornale

- 16.15 Rendez-vous
- 17.00 Le lundi des enfants  
Pan Tau (9)
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Tiparade  
Hits et jeux
- 18.35 Mach mit, bliib fit!  
Programme fitness
- 19.05 Magazine régional
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Tell-Star  
Le Quiz suisse
- 20.50 Kassensturz  
La consommation en question
- 21.25 Téléjournal

**21.35 Alice n'est plus ici**

film de Martin Scorsese



Alice (Ellen Burstyn) a des problèmes avec son fils Tom (Alfred Lutter)... (Photo DRS)

- 23.25 Téléjournal

- 10.00 Tagesschau. 10.03 Fanny. 12.15 Weltspiegel. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.40 Videotext für alle. 16.10 Tagesschau. 16.15 «Ich wollt' ich wär...» - Was sich Zeitgenossen wünschen. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Kalendergeschichten - Juni: Adios. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Hart auf hart - Knastbrüder. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Rosen von Dublin (1) - 6 teil. Serie. 21.15 Kontraste. 22.00 Hetz mich nicht! - Lieder und Worte von Mensch zu Mensch - Von und mit Astrid Jacob. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Nacht-Studio: Das Messer im Wasser - Polnischer Spielfilm - Regie: Roman Polanski. 0.30 Tagesschau.

- 10.00 Tagesschau. 10.03 Fanny. 12.15 Weltspiegel. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.40 Videotext für alle. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.04 Einführung in das Strafrecht (9) - Anschl.: Heute-Schlagzeilen. 16.35 Lassie - Die Eulenfamilie. 17.00 Heute - Anschl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Ein Colt für alle Fälle - Mein Freund Charlie (1). 18.25 Ein Colt für alle Fälle - Mein Freund Charlie (2). 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Vorsicht - Musik! - Hits mit Witz vorgestellt von Frank Zander. 20.15 Wie würden Sie entscheiden? - Rechtsfälle im Urteil des Bürgers - Anspruch ist Anspruch. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Regentropfen; Film von M. Hoffmann und H. Raymon. 22.50 «Umkehr zum Leben» - Hannover: 20. Deutscher Ev. Kirchentag. Rückblick. 23.20 Heute.

- 9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Häferlgucker - Gewickelter Rindsbraten. 10.00 Schulfernsehen. 10.30 Leise flehen meine Lieder; Österr. Spielfilm. Regie: Willi Forst. 11.55 Hände hoch, der Meister kommt - Der Baron und seine Opfer. 12.15 Wunder der Erde - Feuer vor Islands Küsten - Film von Ernst W. Bauer. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Schau genau. 17.30 Die Bären sind los - Kinderkomödie um eine Baseball-Mannschaft. 17.55 Betthupferl. 18.00 Menschen und Tiere - Amphibien. 18.30 Wir. 19.00 Österreich-Bild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Sport am Montag. 21.00 Wussten Sie, dass... 21.05 Nero Wolfe - Der Orchideendieb. 21.55 Abendsport. 22.25 Nachrichten.

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00), et à 12.30 et 22.30. SVP Conseil, ainsi que Stop-service à 10.00, 14.00 (+ coup de pouce). 15.00 et 16.00. Tél. 021/21 75 77. Promotion à 8.58, 12.25, 16.58, 18.58 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le diagnostic économique. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.42 Questions à la SSR. 9.05 Saute-mouton, avec à: 9.10 Jacques Bofford. 9.30 La Musardise. 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Les yeux... 10.30 Regard. 11.05 env. SVP Conseil. 11.10 Le petit mouton noir. 12.20 Lundi... l'autre écoute. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps, avec à: 13.30 Saltimbanques. 13.40 Les histoires de l'Histoire. 14.05 Les déménageurs de piano. 15.05 Espace libre 16.05 Subjectif. 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune, avec à: 21.05 Destination: Insolite. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Un curieux suicide, de Patricia Highsmith. 23.00 Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 Classique à la carte; L'anniversaire musical; Swiss made; Les grandes voix oubliées: Géraldine Farrar, soprano. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Education dans le monde. 10.00 Portes ouvertes sur... l'école. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Splendeur des cuivres. 12.30 Titres de l'actualité. 12.32 (S) Table d'écoute (1). 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Table d'écoute (2). 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-Musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à: 17.05 Rock line. 18.00 Informations. 18.10 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: Des arts et des hommes. 19.20 Novitads. 19.30 Per i laboratori italiani in Svizzera. 20.00 Informations. 20.02 (S) L'Oreille du monde, avec à 20.02 Prélude. 20.30 En direct du Théâtre de Beaulieu à Lausanne, concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) L'oreille du monde (suite): Postlude. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Magazine agricole. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de J. Strauss, Jessel, Hellmesberger, O. Strauss et Kalman. 15.00 Disques champêtres. 16.05 Big Band DRS. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Disque de l'auditeur. 21.30 Politique internationale. 22.05 Folk. 23.05 Une petite musique de nuit. 24.00 Club de nuit.

**Vuilliamenet & C<sup>o</sup> S.A.**  
**ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONES**  
NEUCHÂTEL COLOMBIER

Installations électriques conc. A et B  
courant fort et faible

**GRAND CHOIX DE LUSTRIERIE APPAREILS MÉNAGERS TÉLÉPHONE**

GRAND-RUE 4  
Tél. 25 17 12  
RUE HAUTE 12  
Tél. 41 27 12

**Sylvie Joly**

« La vie, c'est pas d'la rigolade »  
T F 1 : 21 h 40



Sylvie Joly, drôle, intarissable: elle parle, parle, captive son public. (Photo TF 1)

Sylvie Joly, un personnage à multiples facettes que l'on découvre au cours de ce spectacle enregistré au Théâtre Fontaine. Dans chacun de ses sketches, ce sont des expressions, des mimiques très différentes les unes des autres. Marlène Bertin, la réalisatrice s'explique:

« Plus qu'une simple retransmission théâtrale, j'ai essayé de faire un film sur Sylvie Joly. C'est une vraie comédienne cataloguée comme « femme à sketches », alors qu'elle est beaucoup plus.

**RADIO**

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. SVP Conseil, ainsi que Stop-service à 10.00, 14.00 (+ coup de pouce), 15.00 et 16.00 (Tél. 021/21 75 77). Promotion à 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le diagnostic économique. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Starmania. 12.20 La pince. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 14.00 Arrêt des émissions en modulation de fréquence pour mesures de lignes jusqu'à 16 h et suite du programme sur Sottens OM. 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.20 Au clair de la lune, avec un reportage sportif. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Les Larmes d'Amour, et Patricia Highsmith. 23.00 env. Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 Classique à la carte; L'anniversaire musical; Swiss made; Les grandes voix oubliées: Ludwig Weber, basse. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Regards sur... 10.00 Portes ouvertes sur... la vie. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Musique populaire, grands compositeurs. 12.30 Titres de l'actualité. 12.32 (S) Table d'écoute (1). 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Table d'écoute (2). 14.00 Arrêt des émissions pour mesure de lignes jusqu'à 16 h. 16.00 (S) Suisse-Musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 18.00 Informations. 18.10 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: Des sciences et des hommes. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20.00 Informations. 20.02 (S) Aux avant-scènes radiophoniques: Ils étaient tous mes fils, d'Arthur Miller. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) Scènes musicales: The fairy Queen (ouverture, actes 4 et 5), de Purcell. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Sport. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.00 Pause. 15.00 Tubes hier, succès aujourd'hui. 16.05 Un hôte de marque et ses disques: F. Kohlund, actrice et metteur en scène. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Théâtre. 20.30 Portrait de S. Jaeggi, compositeur et chef d'orch. (1903-1957). 21.30 Vitri-ne 83. 22.05 Hits internationaux. 23.05 Le Groupe Oregon. 24.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 15.30 Point de mire
- 15.40 Vision 2 (à revoir):
  - Ritournelles: Fête cantonale de musique
  - Miroirs, émission littéraire présentée par Georges Kleinmann
- 17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
- 17.20 Bouba
  - 25. Les retrouvailles
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Un monde différent
  - Version française:
  - 2. Le désert de Namib
  - Un fascinant voyage dans l'un des lieux les plus déshérités du globe
- 18.45 Journal romand
- 19.00 Dare-Dare Motus
  - Le mauvais œil (2)
- 19.10 Le dernier mot
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Tour de Suisse cycliste
  - Prologue
  - TV suisse alémanique
- 20.05 Dallas
  - 48. Le choix

**20.55 Ionesco**

ou Le bricoleur de l'incurable  
A 70 ans, Eugène Ionesco, auteur marginal des années 50, revient - après une éclipse - au premier plan  
La TV l'a suivi à Lyon, à Saint-Gall, à Bâle. Un point à faire sur un des grands créateurs de notre temps



Une scène du spectacle «Ionesco» de Roger Planchon à Lyon. (Photo TVR)

- 21.50 Mardi sport
- 22.50 Téléjournal
- 23.00 Spécial sessions
  - La journée aux Chambres
- 23.15 Dimanches, tendres dimanches
  - 4<sup>me</sup> dimanche:
  - En Allemagne:
  - un dimanche à Berlin:
  - Berlin, une ville coupée en deux

**FRANCE 1**

- 11.35 T F 1 vision plus
- 12.00 Mourousi Magazine
- 12.30 Atout cœur
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.45 Féminin présent
  - Les après-midi de T F 1
- 14.05 La chute des Aigles
  - 5. Le dernier Tsar
- 14.55 Féminin présent
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Les uns pour les autres
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.30 D'accord, pas d'accord

**20.35 Saga**

Magazine scientifique animé par Michel Treguer

**21.40 Sylvie Joly**

Un spectacle à ne pas manquer: La vie c'est pas une rigolade

- 22.40 Flash-Infos
- 22.45 Temps X
  - Les frères Bogdanoff présentent: Le prisonnier
  - 2. Le carillon de Big Ben réalisé par Don Chaffey
- 23.40 T F 1 dernière

**FRANCE 2**

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Midi infos-météo
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 La femme qui travaille (7)
- 14.05 Aujourd'hui la vie
  - Histoire du peuple juif:
  - 2. Survivre
- 15.05 D'Artagnan amoureux (fin)
- 16.05 Reprise
  - La chasse aux trésors (7)
- 17.05 Entre vous
  - « Les fils d'Estia », l'histoire d'un poulain, racontée en image.
- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.15 Actualités régionales
- 19.40 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.30 D'accord, pas d'accord

**20.40 Est-ce bien raisonnable?**

Film de George Lautner avec Miou-Miou, Gérard Lanvin, Renée Saint-Cyr.  
Un film bâti sur l'humour et la tendresse, qui cherche à faire rire par des situations plutôt que par des gags.

- 22.35 Mardi Cinéma
  - Les jeux
  - Le concours et des invités
- 23.30 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 18.30 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.35 Télévision régionale
- 19.50 Vagabul et son ombre
- 20.00 Les jeux à Metz

**20.35 Le septième juré**

film de Georges Lautner avec Bernard Blier, Danièle Delorme

**24 57 77**  
TÉLÉPHONEZ AVANT 9 HEURES DÉPANNÉ DANS LA JOURNÉE  
TÉLÉVISION - HI-FI - VIDÉO  
**Jeanneret**  
& C<sup>o</sup> SA  
Rue du Seyon 26-30 - Neuchâtel

- 22.15 Soir 3 dernière
- 22.35 Bleu Outre-Mer
  - Proposé par Marie Coletti
  - Minute pour une image
- 23.25 Prélude à la nuit
  - Teleman: « Sonate » pour trompette et orgue

**SVIZZERA ITALIANA**

- 18.00 Per la gioventù
  - Programmi estivi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Disegni animati
- 19.05 Agenzia Rockford
  - Gioco di prestigio
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 L'oro nel camino**

film di Nelo Risi

- 21.45 Martedì sport
- 22.45 Telegiornale
- 22.55 Qui Berna
  - Alle Camere federali

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 8.45 TV scolaire
- 9.45 Pour les enfants
- 10.15 Follow me (58)
- 10.30 TV scolaire
- 14.45 Amies
  - Qui l'aura?
- 15.15 Images de ballets suisses

**15.30 Pas de deux**

film de Peter Weigl

- 16.45 Pour les enfants
- 17.15 TV scolaire
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel
- 19.05 Magazine régional
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Les rues de San Francisco
  - Mort ou viv



Une scène de l'épisode de ce soir. (Photo DRS)

- 20.55 CH Magazine
  - Politique et économie
- 21.45 Téléjournal
- 21.55 Ici Berne
  - La journée aux Chambres
- 23.05 The Pink Medicine Show
  - réalisé par Paul Smith
- 23.30 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Regentropfen. 11.55 Umschau. 12.10 Kontraste. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.40 Videotext für alle. 16.10 Tagesschau. 16.15 Das felsgraue Risiko - Bericht über die Sicherheit beim Bergwandern. 17.00 Stadt, Land, Fluss - Unterhaltungssendung für Kinder. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abend-schau. 18.30 Die Ausreisser - Falsche Leit-bilder (1). 19.00 Sandmännchen. 19.10 Die Ausreisser - Falsche Leitbilder (2). 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Bananas - Musik und Nonsens. 21.00 Report. 21.45 Der Aufpasser - Lauter schmutzige kleine Tricks. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Heut' abend - Die ARD-Talkshow mit Joachim Fuchsberger - Zu Gast: Jupp Derwall. 23.45 Tagesschau.

**ALLEMAGNE 2**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Regentropfen. 11.50 Umschau. 12.10 Kontraste. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 15.00 Videotext für alle. 15.57 ZDF - Ihr pro-gramm. 16.04 Mosaik. 16.35 Strandpiraten - Die Jungenreise. 17.00 Heute - Anschl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-illustrierte. 17.50 Ein Wort aus Musik - Spiel und Spass mit Heinz Eckner. 18.20 Mein Name ist Hase. 18.57 ZDF - Ihr Pro-gramm. 19.00 Heute. 19.30 Altbairische Miniaturen - Zwei Einakter von Ludwig Thoma. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Klar-text: Wird das Wohnen unbezahlbar? 22.05 Unser Kosmos - Reise durch das Weltall mit Carl Sagan (1) - Die Küsten des kos-mischen Ozeans. 22.50 Auslese - Bei-spielhafte Fernsehspiele des ZDF: - Es geht seinen Gang oder Mühen in unserer Ebene - Kollege Wülf schafft sich Proble-me - Nach Erich Loest - Regie: Gernot Roll. 0.35 Heute.

**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Englisch (36). 10.00 Schulfernsehen. 10.30 Welt ohne Sonne - Filmbericht aus dem Gebiet der Meeresforschung - Von und mit Jacques-Yves Cousteau. 12.00 Väter der Klamotte. 12.15 Sport am Montag. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Auch Spass muss sein. 17.55 Betthupferl. 18.00 Freizeit- und Sportmo-de. 18.30 Wir. 19.00 Österreich-Bild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Prisma - Moderation: Trautl Brandstaller. 21.00 Spiegelbilder - Erwin Ringel und sein Lieblingsbuch. 21.50 Zandys Braut; Amerik. Spielfilm. Regie: Jan Troell. 23.20 Nachrichten.



« Circulez, y'a rien à voir! » Rapide et ironique

Un film de Patrice Leconte (scénario, adaptation et dialogues en collaboration avec Martin Veyron). Avec: Jane Birkin, Michel Blanc, Jacques Villeret, Michel Robbe, Gaëlle Legrand et la participation de Luis Rego et Martin Lamotte.

« La valse des pantins » ou la télé et les hommes

« Mieux vaut être roi un soir que con toute sa vie ». Cette phrase, prononcée par le héros (si on peut l'appeler ainsi) de « La Valse des Pantins » résume bien la psychologie du personnage et celle d'autres personnages précédents des films de Martin Scorsese.

SI VOUS AIMEZ À NEUCHÂTEL. Le gai Paris: L'HOMME BLESSÉ (Bio). Les biplans: LES AVENTURIERS DU BOUT DU MONDE (Rex).

APOLLO. L'empire contre-attaque. 1ère réédition de ce film extraordinaire de Georges Lucas qui n'est autre que la suite de « LA GUERRE DES ÉTOILES ».

Transamerica express. Ce film remet à l'honneur la notion, trop souvent négligée aujourd'hui, de divertissement populaire de qualité.

Parisital. Dès lundi et jusqu'à mercredi à Neuchâtel l'unique événement musical et cinématographique! Un film-monument à la mesure de l'opéra de Wagner.

ARCADES. Orange mécanique. Dans un futur à peine décalé de notre temps déjà soumis à de sournoises forces délétères, des jeunes gens, branchés sur la violence, exercent leurs ravages.

les situe en marge du système normal jusqu'au jour où leur chef, Alex, sert de cobaye à une expérience de récupération sociale.

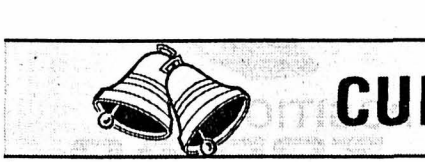
PALACE. Tir groupé. Dans le train de banlieue qui la ramène chez elle, après un dîner en tête-à-tête avec son ami Antoine, Carine est agressive par trois voyous et tuée par l'un d'eux.

STUDIO. Caligula et Messaline. Caligula et Messaline se sont tous deux rendus célèbres dans l'histoire par leurs crimes et leurs dépravations.

MOTS CROISÉS

Problème N° 1454. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10. Grid for crossword puzzle.

HORIZONTALEMENT. 1. Anime d'amusants étalages. 2. Compositeur italien. 3. Symbole. Plante homonyme d'un prénom.



ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE. Collégiale: 10 h, culte des familles, M. J. Piquet, suivi d'un pique-nique paroissial.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Temple du bas: 9 h, culte, sainte cène, pasteur Eva Méndez.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE. Eglise Notre-Dame: samedi 18 h 15; dimanche exceptionnellement pour aujourd'hui, unique messe le matin à 9 h.

ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE. Eglise Saint-Jean-Baptiste, rue Emer-de-Vattel: messe à 18 h 30.

Église évangélique libre, Neuchâtel: 9 h 30, culte, capitaine F. Thoni; 20 h, aperçu historique à l'occasion du centenaire de l'arrivée de l'Armée du Salut à Neuchâtel.

Église évangélique libre, Neuchâtel: 9 h 30, culte, capitaine F. Thoni; 20 h, aperçu historique à l'occasion du centenaire de l'arrivée de l'Armée du Salut à Neuchâtel.

Église évangélique libre, Neuchâtel: 9 h 30, culte, capitaine F. Thoni; 20 h, aperçu historique à l'occasion du centenaire de l'arrivée de l'Armée du Salut à Neuchâtel.

réussir. 9. Certaines stations y sont exposées. Pas très. 10. Récipient. Est souvent empli dans une vente. VERTICALEMENT. 1. La troupe y connaît la gamelle.

CULTES

Action biblique: rue de l'Évole 8a: samedi et dimanche, week-end adolescents. Dimanche 9 h 45, culte, M. J.-P. Golay.

Église évangélique de Pentecôte, Peseux: rue du Lac 10: 9 h 30, culte; école du dimanche.

DISTRICT DE NEUCHÂTEL. Enges: 10 h 15, culte (4ème dimanche du mois).

DISTRICT DE BOUDRY. Auvernier: 9 h 45, culte. Bevaix: 10 h, culte. Bôle: 10 h, culte.

HOROSCOPE

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront très autoritaires et impulsifs. Il faudra faire preuve de compréhension pour les diriger.

LION (24-7 au 23-8). Travail: N'hésitez pas à vous faire une nouvelle clientèle et ceci en prospectant. Vous n'avez pas à changer de technique.

SAGITTAIRE (23-11 au 22-12). Travail: Au dernier décan, deux voies sont offertes, dont l'une se situe au plan pratique et l'autre, plus idéaliste.

POUR VOUS MADAME

DESSERT À LA RUSSE

Crème cuite aux noix. Pour 6 personnes: 200 g de cerneaux de noix, 4,5 dl de lait, 4 c.s. sucre, 1 c.s. rase de maizena, 100 g de beurre, 1 c.c. rase de cannelle en poudre.

MOT CACHÉ

SOLUTION: Le mot à former avec les lettres inutilisées est: ARISTOPHANE

LES DEUX AMOURS DE PAMELA par Barbara Cartland. ÉDITIONS DE TRÉVISE 61

Tout ce que je sentais, avec angoisse, c'est que j'étais mariée à un homme étrange dont je ne savais rien.

redescendre. Peter m'avait déjà dit qu'il ne nous était pas possible de nous en aller avant le matin suivant, car l'unique train de l'après-midi partait tout de suite après le déjeuner.

des livres et éditions originales que j'avais vu la veille. Je m'assis devant le feu en caressant le pelage soyeux du retriever, plongée dans mes pensées.

sentais intimidée à la pensée de revoir Peter. Les moments vécus là-haut me semblaient maintenant irréels, comme si tout cela s'était passé en rêve.

...naturellement

# CYNAR

Le bitter apéritif à base d'artichauts



ZODIAC ZODIAC ZODIAC ZODIAC

## THIEL

atelier nautique

Port du Nid-du-Crê 2000 NEUCHÂTEL  
Tél. 038/25 75 00

**GRANDE EXPOSITION DE PNEUMATIQUES ZODIAC**

dès Fr. 1290.— - Idéal pour les vacances!

ZODIAC ZODIAC ZODIAC ZODIAC

### Atelier de serrurerie

### Carrosserie des Bornelets

TRAVAIL SOIGNÉ  
PRIX MODÉRÉS  
Devis sans engagement  
Tél. 51 35 33

Rue des Bornelets 16a  
2525 Le Landeron

A 200 m du marché Diga, direction Lignières

- carrosserie
- constructions, réparations en tous genres
- remorques utilitaires
- serrurerie d'art
- paner publicitaires

Reprise: **300.-**

TV couleur 66cm Philips Rembrandt télécommande

valeur 2'290.—  
reprise 300.—  
reste 1'990.—

Profitez de cette offre!

038 28.31.16

**RADIO TV SEINER**

### Exposition-Chine

6-12 juin 1983, Restaurant du Faubourg fbg de l'Hôpital 65

peintures - livres - artisanat - bazaars

Chaque jour de 14 h-21 h 30  
sa. di. 10 h-12 h et 14 h-21 h 30

Entrée libre.

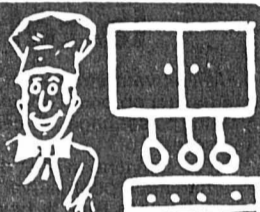
DEMANDEZ une bouteille d'OÛL DE PERDRIX de la maison GRISON

Producteur et négociant.

2088 Cressier  
Tél. (038) 47 12 36.

Société des hôteliers, cafetiers et restaurateurs

# GASTRONOMIE



### LES SCAMPIS... un régal dès 18.-

Brochette de scampis à la provençale, gratiné de scampis, scampis aux chanterelles, etc.

Fondue chinoise à discrétion 16.—  
Cuisses de grenouilles provençales à discrétion 20.—

Tous les samedis midi

Terrine  
Filets de perche meunière  
Pommes persillées  
Salade, dessert Fr. 10.—

Hôtel-Restaurant **LE POISSON**

R. Balmelli, propr. Marin (NE)  
Tél. 33 30 31  
Grande salle pour banquets jusqu'à 120 places

Bien manger... à Cressier... à l'enseigne de

### L'HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE

M. et Ph. Robert CRESSIER (038) 47 11 66

Un extrait de notre nouvelle carte

Le chef vous propose:

- Côte et chops d'agneau
- Côtelette de veau sauce moularde

Pour banquets et mariages: LISTE DE MENUS À DISPOSITION

### RESTAURANT DES 3 TOURS

## 3

### CHEZ LORENZO

Tél. 42 30 30

Assiette du jour Fr. 8.— (avec entrée)  
Restauration chaude jusqu'à 22 heures  
Pizza à toute heure  
Fondue pékinoise  
Salle pour banquets  
Grande terrasse

FERMÉ LE MERCREDI

NOTRE CARTE d'été

- grande salade méele 7.50
- hors d'œuvre 12.-
- salade de thon 8.50
- salade de fruits de viner 14.-
- assiette froide 9.-
- carpaccio 13.-
- xartare 15.-
- rosbif 14.-
- jambon et melon 14.-
- viteello tomato 16.-

NOTRE APÉRO ensoleillé

- BOCCALINO DE FRIZANTINO 3.-
- BLANC PETILLANT
- L'AMERUSCO 3.-
- MODÈNE PETILLANT
- NOTRE VIN SERVI FRAIS
- ROSSATO DEL SALENTO
- EDELZWICKER FRASCATI
- et nos excellents crus de BOUDRY

Ouvert tous les jours

### Pourquoi pas la charbonnade

LA TAVERNE A CHARBONNADÉ CHEZ LE BART

## Les Boucaniers

La Taverne à charbonnade vous invite à passer d'agréables moments dans un cadre rustique et insolite. L'ambiance pour réussir une soirée décontractée et sympathique.

HOTEL DES PLATANES 038/55 29 29 GRAND PARKING

Pourquoi faire 900 km? La Côte d'Azur à 15 min. de chez vous!

### Sur la terrasse ou au jardin...

Filets de palée, sauce neuchâteloise 11.50  
Filets de perche au beurre 12.50  
Coquille de crevettes au gratin 7.50  
Melon et jambon cru 11.—  
Fondue chinoise à discrétion 16.—

NOTRE GRAND JARDIN  
Cadre enchanteur pour un apéro de mariage ou une rencontre de famille.

SALLES POUR BANQUETS DE 10 À 120 PLACES

Hôtel-Restaurant **PATTUS PLAGE**

P.-A. Balmelli, propr. Saint-Aubin (NE)  
Tél. 55 27 22

### La RÔTISSERIE et la BRASSERIE de Tête-de-Ran

vous offrent les spécialités de leur chef Jean-Luc Nappes

Le cocktail de crevettes Calypso Fr. 8.50

Le saumon fumé de Norvège Toasts au beurre

Entrée: Fr. 9.50 ... Portion: Fr. 18.—

Les filets de perche meunière Pommes nature Fr. 19.—

Les scampis à la provençale Riz créole Fr. 21.50

Les côtes et chops d'agneau à la provençale Rôsti et légumes du jour Fr. 18.50

POUR RÉSERVER, TÉLÉPHONER AU (038) 53 33 23

Melon de Cavallion  
Asperges fraîches de Cavallion  
Truite fumée sauce raifort  
Palée sauce neuchâteloise  
Filets de perche  
Fraises Romanoff

Notre assiette du jour Fr. 10.—

CAFÉ DU THÉÂTRE

### Restaurant Buffet du Tram COLOMBIER

Fam. C. Guélat, chef de cuisine  
Tél. (038) 41 11 98

Dès aujourd'hui et jusqu'au dimanche 26 juin UN AVANT-GOÛT DE VACANCES

### GRANDE QUINZAINE GASTRONOMIQUE PROVENÇALE

20 spécialités

Salade niçoise - Cassolette de cèpes à la provençale - Soupe au pistou - Soupe de poissons - Loup de mer au fenouil - Rougets - Cassolette St-Jacques monégasque - Filets de dorade à l'oseille - Queues de langoustines aux herbes de Provence - Carré d'agneau à la provençale - Entrecôte de cheval à la camarguaise - Rognon de veau à la provençale, etc.

Prière de réserver

Cuisine soignée - Bonne cave - Fermé le jeudi

Dans un cadre tranquille

### NOTRE GRANDE TERRASSE EST OUVERTE

spécialités au grill cuites devant vous!

Ouvert tous les jours

### Gibraltar 21 — Neuchâtel

Famille S. Vignoli Tél. 25 66 44

### DE NOTRE CARTE

	Petite	Grande
Tarte aux poireaux	3.80	7.50
Tarte aux carottes	4.30	8.—
Tarte à l'oignon	4.50	8.50
Tarte aux épinards	4.50	8.50
American hamburger-sandwich		3.60
American hamburger 125 g avec pommes frites		6.80
American hamburger 200 g avec pommes frites		8.—
Ramequin		1.50

## Beaulac

NEUCHÂTEL - (038) 24 42 42

Les hôteliers et les restaurateurs

ne perdent pas de temps à écrire les MENUS, ils les font exécuter, de même que les ECRITEAUX et les CARTES D'ENTRÉE

par L'IMPRIMERIE CENTRALE

4, rue Saint-Maurice NEUCHÂTEL

Les 3 filets à la mode du chef avec riz au safran et champignons au beurre 18.—  
Steak mexicain, salade 7.50  
Cuisses de grenouilles 15.—  
Filets de perche, ass. 13.50  
Assiette pour enfants 5.—

Durant la semaine  
Notre menu avec entrée et dessert 9.—

Samedi midi, menu à Fr. 10.—

Consommé nature  
Filets mignons à la crème  
Pommes frites, légume  
Sorbet fruits de la passion  
Samedi midi, café offert aux dîneurs bénéficiant de l'AVS.

Hôtel-Restaurant **Hôtel du District Fontaines Steak House**

M. et M<sup>me</sup> PIPOZ-BERGER  
Tél. 53 36 28

Neuchâtel rouge vin de haute gastronomie gloire des vins d'Helvétie avec notre entrecôte aux herbes, ça vaut le déplacement.

Pavillon des Falaises  
Tél. 25 84 98

Suggestion de notre grande carte:

Terrine au poivre vert  
Truite fumée au raifort  
Loup de mer grillé au fenouil  
Côte de bœuf provençale  
Tournedos sur ardoise  
Steak de veau cordon rouge

Et d'autres spécialités grillées ou mijotées...  
Le dimanche: menu au choix et grande carte

Hôtel du Chasseur Enges  
Tél. (038) 47 18 03  
M. et M<sup>me</sup> RIBA

Salles pour banquets  
Menus à disposition

TERRASSE OUVERTE LUNDI FERMÉ

Snack-Bar-Glacier «LA GRILLADE»

NOS SUGGESTIONS DU MOIS

Frappés 2 dl. 2.—  
Glace dès 2.50  
Coupe dès 3.50  
Cadeau avec le café de 14 h à 16 h.

Tous les jours de 7 h à 9 h  
CAFÉ 1.—

INCROYABLE MAIS VRAI!

Steak, légume 5.—  
Steak and salad 7.50

M<sup>me</sup> M. Balmelli, propr. NEUCHÂTEL  
Fleury 14  
Tél. 24 59 90

TOUS LES SAMEDIS À MIDI

Consommé au porto  
Assiette de filets de perche  
Frites ou pommes nature  
Salade méele  
Salade de fruits  
Fr. 10.—

Fondue chinoise à gogo Fr. 16.—  
Filets de perche (portion) Fr. 18.—  
Cuisses de grenouilles Fr. 20.—  
Fondue bourguignonne  
PIZZA MAISON

Fermé le dimanche - TERRASSE

Hôtel-Restaurant **LE CHALET**

M. et M<sup>me</sup> A. Quadranti Cortailod (NE)  
Tél. 42 14 38

NOUVEAU CHEF... NOUVELLES SUGGESTIONS...

Entrées

La Gaspacho Andalouse 4.—  
Demi-avocat aux crevettes 4.50  
Demi-avocat vinaigrette 3.50

ASSIETTE «FIN BEC»

Crevettes, melon, viande séchée, jambon cru et salades 10.—  
Steak tartare à volonté 17.—  
Fondue chinoise 16.—  
à volonté 17.—

Hôtel-Restaurant **Beaux Arts**

J.-L. Defferrard  
E. Mutti  
Neuchâtel  
Tél. 24 01 51

Tous les samedis midi, à 10.—

Terrine maison - Steak au grill  
Légumes + salades  
Pommes allumettes  
Dessert maison

Tous les dimanches midi, à 16.—

Terrine maison - Entrecôte au grill  
Légumes + salades  
Pommes allumettes  
Dessert maison

Toutes les viandes sont coupées et grillées devant vous à votre choix

Buffet de salades à volonté

Hôtel-Restaurant **Rotisserie**

Hôtel CENTRAL

A. Santos, propr. Couvet (NE)  
Tél. 63 23 81

TOUS LES JOURS  
Cuisses de grenouilles à discrétion 18.—

TOUS LES DIMANCHES À MIDI

Terrine de Cailles truffée crûtes 18.—

Crème d'asperges

Entrecôte bordelaise  
Bouquetière de légumes  
Pommes croquettes

Coupes Belle Hélène et toujours à gogo:  
Fondue chinoise, Bourguignonne, Bacchus

Hôtel-Restaurant **DU CHEVAL BLANC COLOMBIER**

M. et M<sup>me</sup> Gendre-Bonvin  
Tél. 41 34 21



